

## Golfe : la reprise de la « guerre des villes »

La reprise spectaculaire de la « guerre des villes » entre l'Irak et l'Iran a remis au premier plan de l'actualité le conflit du Golfe, relégué dans un oubli relatif depuis la révolte des Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza.

Ce nouvel épisode d'un conflit interminable s'annonce d'ores et déjà particulièrement sanglant. Depuis lundi soir, en effet, une vingtaine de missiles sol-sol irakiens se sont abattus sur la capitale iranienne, tandis que l'Iran lançait au moins six fusées sur Bagdad. Bien qu'aucun bilan précis des pertes en vies humaines n'ait été rendu public de part et d'autre, on peut raisonnablement penser que celles-ci sont très lourdes. En janvier et en février 1987, un précédent épisode de la « guerre des villes » avait fait plusieurs milliers de victimes dans la population civile des deux pays belligérants.

A l'époque, l'Irak ne disposait pas encore de missiles sol-sol capables d'atteindre Téhéran, distante de 500 kilomètres de la frontière - alors que Bagdad se trouve seulement à une centaine de kilomètres du territoire iranien. - et avait recouru à son aviation pour piller la capitale iranienne. Or il assure avoir réglé ce problème en fabriquant des missiles, d'une portée de 650 kilomètres, susceptibles de mener un « nouveau style » de guerre, encore plus meurtrière. Il s'agit, toutefois, selon Téhéran, qui a protesté auprès de Moscou, de missiles soviétiques tactiques modifiés, pouvant emporter une charge réduite.

L'objectif des Irakiens, en déclenchant cette nouvelle « guerre des villes », est double. D'une part, ils cherchent à éviter la banalisation du conflit, et à mettre fin aux atermoiements du Conseil de sécurité. Ce dernier s'est montré incapable, jusqu'à maintenant, de faire appliquer sa propre résolution 598 du 20 juillet 1987, qui exige un cessez-le-feu immédiat et un retrait sans délai des forces belligères sur les frontières internationales, « sous peine de sanctions obligatoires ». Bagdad, d'autre part, entend remonter le moral d'une population fatiguée par un conflit trop coûteux.

Tout est bon dans ce but : en baptisant leur nouveau missile « Houssein », du nom du troisième imam de l'islam chiite, les Irakiens ont choisi de flatter les sentiments religieux et nationalistes de la population. Les responsables de l'industrie irakienne d'armement ont prouvé que nous sommes les héritiers des civilisations sumérienne, chaldéenne, babylonienne et assyrienne, et que le président Saddam Hussein est le descendant de ces grands hommes », a déclaré à ce propos le ministre de l'Information.

La nouvelle stratégie de Bagdad est à double tranchant. Elle renforce les thèses de ceux qui, à Téhéran, refusent de négocier une paix honorable avec les dirigeants irakiens et préconisent une intensification de la guerre pour en finir une fois pour toutes avec le « régime de Saddam Hussein ». Elle contribue également à resserrer les rangs du sérail islamique de Téhéran, miné par des contradictions internes qu'accroît l'approche de l'élection présidentielle d'avril.

(Lire nos informations page 4.)



## Le sommet extraordinaire de Bruxelles L'OTAN réévalue sa stratégie face à M. Gorbatchev

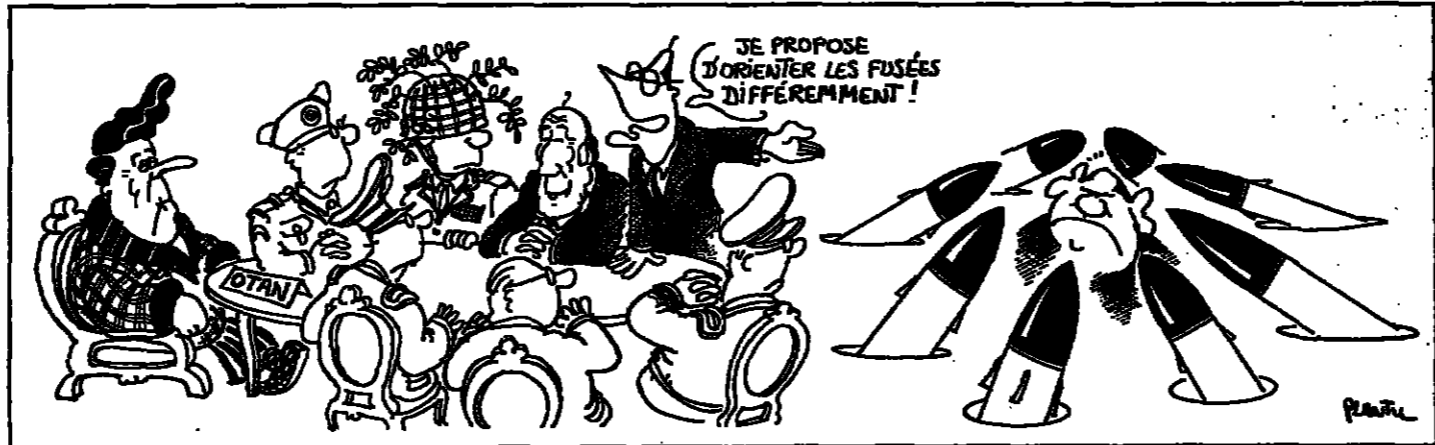
MM. Mitterrand et Chirac sont arrivés le mercredi 2 mars à Bruxelles, pour participer à un sommet extraordinaire de l'OTAN. L'Organisation atlantique devra réévaluer sa stratégie face aux ouvertures de M. Gorbatchev et examiner l'avenir de ses armes nucléaires. Le matin même, M. Juppé a déclaré, à l'issue du conseil des ministres, qu'« une fois de plus la France parlera d'une seule voix ».

Lire page 8 les articles de JACQUES ISNARD, PHILIPPE LEMAITRE et CLAIRE TRÉAN.

## Avant l'annonce de la décision de M. Mitterrand M. Chirac et M. Barre restent au coude à coude

M. Mitterrand devait être, le mercredi 2 mars, l'invité du journal de 20 heures de TF1. La veille, il avait, en Bretagne, plaidé pour le rassemblement des Français. M. Chirac a ironisé sur ce « préchi-précha », tandis que M. Barre affirmait que le président fera de nouveau une politique « socialiste » s'il est réélu. Des sondages montrent, d'autre part, qu'aucun des deux candidats de la majorité ne parvient à se détacher.

Lire page 9 « Les colonnes de Baren » par JEAN-MARIE COLOMBANI



## Le procès de Poitiers Le réquisitoire

M. Jacques Paugam, avocat général à la cour d'assises de la Vienne, a, au terme d'un long et violent réquisitoire, demandé, le mardi 1<sup>er</sup> mars, quinze ans de réclusion criminelle à l'encontre des docteurs Diello et Archembeau. Le magistrat a invoqué « une cascade de circonstances atténuantes » au bénéfice du professeur Mérial.

L'affaire Milhaud Tandis que l'affaire du coma dépassé d'Amiens entre dans sa phase judiciaire avec le dépôt d'une plainte contre le professeur Alain Milhaud pour « coups et blessures volontaires », ce dernier reçoit l'appui du Syndicat national des professeurs hospitalo-universitaires. Ces médecins estiment qu'il « n'a fait que son devoir ».

Lire nos informations page 12

## L'ENQUÊTE : la relance des négociations de Genève L'Afghanistan en morceaux

Relancées par le projet de retrait militaire soviétique, les négociations « indirectes » entre Islamabad et Kaboul pour régler le conflit afghan reprennent, le mercredi 2 mars à Genève, sous l'égide de l'ONU. M. Gorbatchev a annoncé, le 8 février (le Monde du 10 février), que le rapatriement des troupes soviétiques s'amorcerait le 15 mai en cas d'accord à Genève au plus tard le 15 mars.

PASSE DE KHYBER (frontière pakistano-afghane) de notre envoyé spécial Un vent froid balait le sommet du col, gardé par un poste frontière pakistanais. Sur l'autre versant, la route descend en lacets vers la vallée, où l'on devine plus qu'on ne distingue les bâtiments

abritant le premier détachement de l'armée afghane. Le col de Khyber, dominé à l'horizon par les sommets enneigés de l'Hindou-Kouch, est le point de passage historique et grandiose entre les deux pays, mais il n'est pas le seul : à l'est et à l'ouest, le long des 2 252 kilomètres de cette frontière théorique, plusieurs centaines de sentiers de montage permettent aux moudjahidines et aux réfugiés afghans de se livrer à un va-et-vient incessant.

Dans quelques mois peut-être, si la paix s'installe en Afghanistan, plus de trois millions d'Afghans referont en sens inverse le chemin de l'exil, et ce sera, comme le souligne avec appréhension un responsable des Nations unies, « le démenagement d'un peuple entier ». Quand ? Comment ? Personne ne peut répondre à ces questions, et les autorités pakistanaises ainsi que celles du HCR (Haut Com-

## Des privatisations « progressives »

Le gouvernement envisage une nouvelle formule pour certaines « privatisables ».

PAGE 32

## Les troubles dans le Caucase

Les manifestations en Azerbaïdjan ont fait « plusieurs victimes », indiquent les autorités.

PAGES 4 et 32

## L'avenir de Rover

British Aerospace se propose d'acquérir le groupe automobile.

PAGE 28

## Les otages du Liban

Les deux fonctionnaires de l'UNRWA enlevés en février ont été libérés.

PAGE 4

## Tension sino-vietnamienne

La controverse sur les îles Spratleys rebondit.

PAGE 5

## Un entretien avec M. Marchelli

Des risques de « conflits sociaux » en cas de nouveaux sacrifices demandés à l'encadrement, estime le président de la CGC.

PAGE 29

## Le Monde ARTS ET SPECTACLES

Un bilan culturel du septennat Pages 15 et 16

Le sommaire complet se trouve en page 32

## Etre Français aujourd'hui et demain

rapport de monsieur Marceau Long et de la Commission de la nationalité au Premier ministre

# 10 18

Collection dirigée par Christian Bourgois

## La mort de Jean Le Poulain Acteur avant tout

Administrateur de la Comédie-Française depuis le 1<sup>er</sup> juillet 1986, le comédien et metteur en scène Jean Le Poulain est mort le mardi 1<sup>er</sup> mars à son domicile parisien, à l'âge de soixante-trois ans.

En Jean Le Poulain, c'est l'acteur français le plus mystérieux qui va nous manquer. Il jouait en effet sur deux arts, dont il était maître : celui du clown pur, et celui du tragédien qui nous fait signe du lointain de ses ténèbres, et de sa solitude.

Il a été le clown pur, avec plus d'ambivalence que de Funès et Coluche. Il avait la passion du rire. « Le rire immobilise toutes les maladies », disait-il.

Jean Le Poulain aimait citer le mot de Pagnol : « Le rire est le chant de triomphe de l'inférieur sur le supérieur. » Il regrettaient que le fou du roi ait disparu, ait perdu ses prérogatives. Car, disait-il, le

fou du roi est « à la fois l'instrument du tyran et son véritable ennemi ». N'oublions pas que la première pièce que Jean Le Poulain mit sur scène, à dix-huit ans, fut *Ubu roi*.

Les « grimaces » de Jean Le Poulain, parfois, surprenaient certains spectateurs, tout en comblant les autres. C'est qu'il recherchait l'art du masque comique des anciens, le masque des acteurs de Plaute et d'Aristophane, mais sans employer le masque même. Il partageait avec Robert Hirsch, qu'il aimait beaucoup, cet art du masque « naturel », plus beau que celui du masque de carton. Et cependant Jean Le Poulain était plus grand acteur encore, sans doute, quand il quittait le rire pour une certaine nature de tragique qui lui était particulière.

L'été dernier, à Avignon, il nous fit froid dans le dos en jouant le rôle d'un tortionnaire moderniste dans la pièce de Harold Pin-

سكوا من الأصل

مقالات من الإبراهيم

# Débats

## LANGUES

### Le français et l'universel

**Q**U'ON le veuille ou non, les éditoriaux du *Monde* sont souvent considérés, à l'étranger notamment, comme exprimant la voix de la France. Ainsi, écrite en première page des éditions datées du 18 février que l'Europe « a besoin d'un outil minimum de communication qui ne peut être que l'anglais », langue désignée plus loin comme la « lingua franca du monde moderne », malgré les précautions contradictoires prises pour rappeler qu'« il faut se baser pour le français », revient à accrédi- ter l'idée que la France pourrait renoncer à la vocation internationale de sa langue.

Certes, il ne s'agit pas de nier les réalités qui mettent en évidence le rôle éminent de l'anglais dans le monde. Mais la réalité du monde moderne est profondément contrastée et laisse sa place à chacune des grandes langues de culture et de communication, au premier rang desquelles le français tient une fonction que M. Perez de Cuellar, secrétaire général des Nations unies, qualifie d'irremplaçable pour la communauté internationale tout entière.

A ce titre, le combat pour le français langue de communication internationale s'identifie largement à l'action menée avec persévérance par notre pays en faveur de la sauvegarde des identités nationales et culturelles, consubstantielles à la mémoire et à l'âme des peuples qui refusent de revêtir le manteau d'uniformité que la langue anglaise, inévitablement, traîne à sa suite.

#### Servitude culturelle, servitude économique

Toutes ces idées, et quelques autres, aussi fortes, et pourtant déjà injustement dénigrées, furent développées dans un article prophétique d'Alfred Sauvy publié dans *Le Monde* du 8 juin 1971 sous le titre : « La servitude culturelle est plus humiliante que la servitude économique ».

Les sommets francophones de Paris (1986) puis de Québec (1987), dans l'attente de celui de Dakar (1989), ont manifesté avec éclat que la langue française n'appartenait pas à la France seule. Elle est la langue dont usent chaque jour pour s'exprimer 150 millions d'hommes environ, 70 millions supplémentaires s'en servant d'ordinaire comme d'un moyen de communiquer avec le monde. Elle est l'une des langues officielles dont l'usage diplomatique est en progression, comme le relevait *Le Monde* du 6 février, précisant que la proportion des discours prononcés en français lors de la dernière Assemblée générale de l'ONU avait été de 19% au lieu de 17% en 1986.

C'est au moins autant parce que le français a vocation à exprimer un certain idéal de fraternité dont le sport est l'une des manifestations privilégiées que, par respect des dispositions de la charte de l'olympisme rénové par le baron de Coubertin, l'ouverture des Jeux de Calgary a été proclamée en français, de même qu'était prononcé en français, par un athlète, le serment rituel. La France, unie à tous ses partenaires de la francophonie, veille à ce qu'il soit fait usage de notre langue à Séoul, dans les mêmes conditions, ainsi que pour l'annonce des résultats des diverses épreuves olympiques.

Outrecuidance ? Inconscience ? Plutôt, juste affirmation de soi reposant sur une ancienne et longue tradition que continue de servir le réseau serré et efficace des postes et établissements culturels français présents partout dans le monde ; conscience aussi des exigences actuelles d'un combat qui nous rend comptables d'intérêts plus vastes que celui de notre propre cause puisque c'est de la sauvegarde du dialogue des cultures qu'il s'agit.

L'éditorial du *Monde* insiste justement sur la nécessité pour

par BERNARD BILLAUD (\*) nous, Français, de mieux parler notre langue et d'apprendre les langues étrangères. C'est ce que je n'ai cessé de répéter depuis ma prise de fonctions. Mais trop souvent cette invitation est entendue, exclusivement, comme un appel en faveur de l'anglais, alors que nous avons le devoir, au moins aussi pressant, d'apprendre la langue de nos autres partenaires, l'italien, l'espagnol, l'allemand...

Alors que nous sommes engagés avec l'Allemagne fédérale dans une coopération exemplaire, notamment depuis le traité de l'Elysée de 1963 dont les deux pays viennent de commémorer l'événement fondateur, il n'est pas admissible que l'anglais serve le plus souvent de truchement entre Français et Allemands. C'est pourquoi il est indispensable de former, des deux côtés du Rhin, le plus grand nombre possible de bilingues pour permettre à nos hommes d'affaires, nos fonctionnaires, nos ingénieurs, nos commerçants, à nos soldats aussi, engagés dans des manœuvres communes, affectés demain dans une brigade intégrée, de se comprendre et de s'entendre dans la langue du partenaire. Pendant des décennies on a appris, pour parer à toute éventualité, la langue de l'adversaire ; il serait inconcevable que l'on ignore aujourd'hui la langue de l'ami.

Ce raisonnement (1) ne vaut pas pour l'Allemagne seulement. Grâce à la réciprocité qu'on peut attendre de semblables efforts, devraient s'instaurer les conditions de relations croisées et mieux équilibrées entre les diverses langues européennes, ce qui permettra d'interrompre le glissement apparemment irrév- (\*) Commissaire général de la langue française.

sible vers le bilinguisme, lequel établit la suprématie de l'anglais !

Il est certain que l'Europe, tournée vers la Méditerranée et l'Afrique, au moins autant que vers l'Atlantique, risquerait fort de perdre toute crédibilité, tant à l'égard d'elle-même que du monde extérieur, si elle devait jamais consacrer comme langue de communication unique une langue qui ne serait certes « pas celle de Shakespeare, ni même celle de Faulkner », mais une langue qui marquerait la dépendance du Vieux Continent envers un espace culturel et économique dont le centre est situé non pas à Londres, mais à New-York. Il n'est pas sûr d'ailleurs que nombre d'Anglais éclairés n'aient pas compris que cette volonté de rester soi-même justifiée pleinement les efforts qui doivent être poursuivis par les nations latines de l'Europe pour que celle-ci ne connaisse pas les méfaits du nivellement perdue.

J'ai eu le privilège de rencontrer quelques grands esprits dont la langue maternelle n'est pas le français, mais qui ont appris à penser en français et qui savent notre langue avec un respect et un amour rendant plus choquants encore la désinvolture et parfois le mépris dont nous l'affligeons. Pour eux il est des idéaux qui ne se peuvent concevoir et des causes qui ne se peuvent défendre qu'en français.

De telles certitudes, qui témoignent du lien particulier que le génie français entretient avec la pensée, nous font devoir de ne pas renoncer à soutenir, tout simplement, cette évidence que le français a partie liée avec l'universel.

(1) Une telle politique ne contredit pas les efforts déployés par le Comité international pour le français langue de l'Europe animé à Strasbourg par l'archiduc Otto de Habsbourg.

## MÉDECINE

### Les otages de la gestion

par MAUD MANNONI (\*)

**L**ES motifs de révocation du docteur Martine Debat (médecin-conseil de la Sécurité sociale dans le Val-de-Marne, voir *Le Monde* des 18 et 24 février), tels qu'ils ont été exprimés par le docteur Jean Marty, médecin-conseil national de la Sécurité sociale, me paraissent curieux (pour ne pas dire absurdes).

Si Martine Debat est révoquée pour « faute professionnelle », c'est, nous dit-on, parce que son courrier n'a pas été acheminé par les voies hiérarchiques ! Elle aurait eu l'impudence d'écrire directement au ministre des affaires sociales !

Dans ma propre expérience, je tiens à souligner que depuis quinze ans nous ne communiquons avec nos « supérieurs hiérarchiques » que via un président de la République ou un ministre ! Le mal français, il est là : l'administration locale n'est pas à l'écoute de ses administrés. C'est cette administration (inerte et toute-puissante) que Simone Veil a bouleversée avec courage (dans le secteur santé qui fut le sien). Après la période inventive (soutenue par une véritable politique de la santé), vint l'ère des restrictions économiques inaugurées avec Jacques Barrot, atténuées malgré tout à la singularité des situations qu'il sut imposer. Un décret venait au besoin à bout de l'obstruction administrative.

Jusqu'à 1984, avec le déclin du pouvoir médical et administratif, au moins était maintenue une indépendance médicale où chance

était donnée au thérapeutique, censé primer les contingences administratives. Aujourd'hui, le médecin est prisonnier d'impératifs gestionnaires, sans qu'on lui donne pour autant la possibilité de maîtriser véritablement le facteur économique. Les médecins et les « pay » sont, aujourd'hui, mis en position de ne plus pouvoir mettre l'institution au service de l'homme. Tout le monde est désormais concerné : médecins hospitaliers, médecins libéraux, « pay », soignants, patients transformés en otages. Quant aux médecins de la Sécurité sociale, on leur demande implicitement de renoncer à leur identité de médecin.

C'est bien l'honneur de la médecine (et d'un pays) que Martine Debat défend ; elle refuse de se changer en pur agent d'exécution de l'Etat. La « restructuration des soins » met en danger les plus démunis : les vieux, les handicapés. (La presse ne dit rien des vieux qui meurent dans les locaux de la Sécu parce qu'ils n'étaient pas en état d'effectuer un déplacement de « contrôle ».) Il n'y a, aujourd'hui, plus de dialogue possible entre confrères (médecins traitants-médecins de la Sécu) puisqu'il est demandé aux médecins de la Sécu de « traiter » par

(\*) Présidente de l'Ecole expérimentale de Bonnet (hôpital de jour avec lieux d'accueil de nuit).

fois 150 dossiers par jour ! Ils sont dorénavant payés pour dormir, à titre de médecin, un blanc-seing à n'importe quelle mesure faisant fi de l'intérêt du patient.

Martine Debat, en rendant public le fichage des médecins, dénonce la pratique de délation déshonorante.

Une machine implacable est en route à l'insu du public, machine visant à terme l'uniformisation des soins. Cette idée est américaine et l'ordinateur « médical » commence à avoir des ratés...

Il ne faut pas (disait-on au congrès de Vienne de 1823) que le procédé informatique (les bases américaines du « DSM3 ») serve à rationaliser les coûts. Or c'est bel et bien à cette rationalisation que nous sommes aujourd'hui confrontés. Demain, les médecins auront à se soumettre à un « profil de soins » type. C'est contre ce danger-là que s'élève Martine Debat.

Il nous faudrait beaucoup de Martine Debat pour ne pas nous laisser entraîner dans la dégradation de la médecine qui guette tous les pays de l'OCDE. La public ignore, entre autres, que l'on a « programmé » un pourcentage supplémentaire d'analphabétisme chez les handicapés et que la suppression à terme des hôpitaux de jour est également envisagée (avec la complicité de personnes qui se disent médecins).

## Au courrier du Monde

### VERDICT

#### La Turquie et les Arméniens

Vouloir prouver l'existence du « génocide arménien » par la Turquie en 1919 en se fondant sur un verdict d'un tribunal ottoman rendu à Istanbul alors que la ville était

occupée par les forces de l'Entente serait contraire à la logique et au bon sens. Car les verdicts des tribunaux ottomans de ce temps n'ont pas plus de valeur que ceux qui étaient rendus par les tribunaux français quand la France était sous l'occupation nazie et dirigée par le gouvernement collaborationniste de Vichy.

D'autre part, il ne faudrait pas oublier que les efforts considérables déployés par ces mêmes forces d'occupation d'Istanbul pour condamner, pour crime de guerre, les dirigeants du parti Union et progrès, au pouvoir durant la Grande Guerre, sont restés vains. Malgré la saisie de toutes les archives ottomanes qui se trouvaient à Istanbul par les occupants, la culpabilité des dirigeants de l'époque sur une allé- gation de « génocide » n'ayant jamais été prouvée, ces responsables déportés à l'île de Malte furent libérés.

Manque de preuve en tout domaine, aucune accusation ne pourrait juridiquement se justifier, telle était la conclusion de Morgenthau, ambassadeur des Etats-Unis à Istanbul durant la guerre et fervent sympathisant de la cause arménienne. Comment, dans ce cas, peut-on logiquement assimiler les décisions des tribunaux fantoches ottomans avec ceux de Nuremberg ?

COSKUN DENIZERCAN, attaché de presse, ambassade de Turquie à Paris.

### TÉMOIN

#### Ernst Bloch et Heidegger

Il est étonnant que, dans le débat suscité par le livre de Farias sur les rapports entre Heidegger et le nazisme, on n'ait pas encore fait mention de l'analyse faite à chaud, vers 1935, par Ernst Bloch (*Héritage de ce temps*), où il nous explique sur quoi se fonde la collusion entre la pensée amnésique de Heidegger, « âme solitaire perdue dans l'Auberge du Diable », et la malignité d'un monde tenu pour le monde.

Certes, cette collusion ne sera que provisoire et laissera vite la place à une connivence fondée sur la haine de la nationalité. Qu'importe la durée du rictus, le Rubicon a été franchi. « Il s'agit non d'évaluer, mais de penser le nazisme... », écrit Philippe Lacoue-Labarthe avec justice. Mais cette question a déjà été formulée en son temps, il y a plus de cinquante ans, avec une rare acuité. Notre ignorance du passé ne peut tenir lieu d'honnêteté. Ecoutons donc ce témoin capital.

YVES COLLE, professeur de philosophie, lycée franco-allemand de Sarrebruck (RFA).

### RENTREE

#### M. Régis Debray et l'Elysée

Dans un compte rendu du livre de M. Constantin Melnik « Mille jours à Mérégnon » publié le 17 février, nous avions écrit : « Régis Debray, à peine sorti de l'Elysée, vient de publier sa confession publique. » M. Régis Debray nous écrit :

Je suis rentré à l'Elysée en 1987 et suis actuellement chargé de mission auprès du président de la République. Je ne parle nullement des affaires publiques dont j'ai eu et ai encore à connaître, dans ce livre ; ne révèle aucun secret et ne porte aucune appréciation politique sur personne. Je raconte une histoire d'amour et dresse quelques portraits psychologiques.

C'est parce que mon « autobiographie », comme vous l'appelez, n'est pas politique que j'ai pu la publier en restant à l'Elysée.

RÉGIS DEBRAY.

### DÉMOCRATIE

#### La condamnation d'Ehoud Adiv

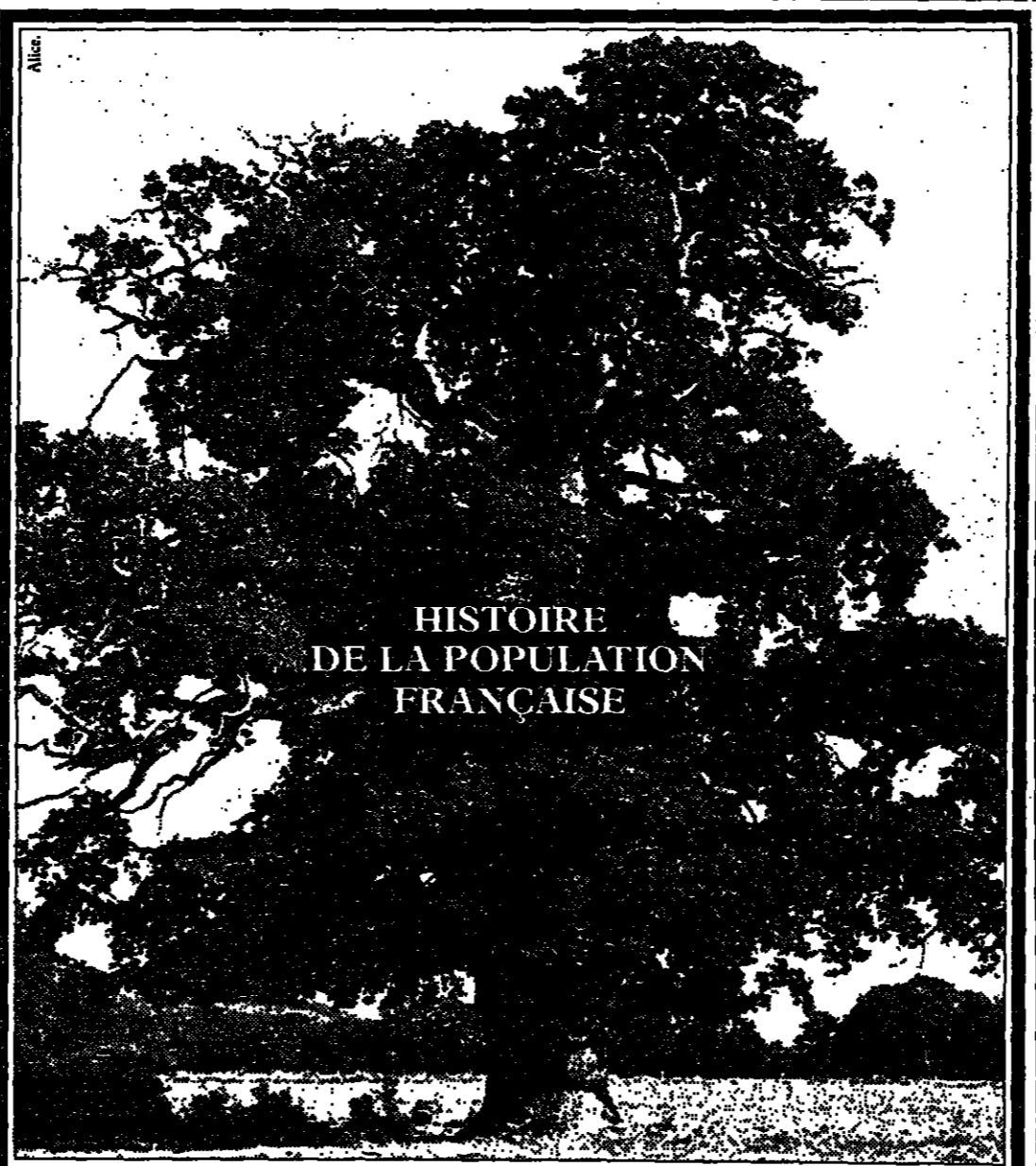
Après votre éditorial « David contre David » (par ailleurs excellent), daté du mercredi 10 février, je voudrais apporter les précisions suivantes :

Membre du kibboutz Gan Shmuel dont les parents y vivaient encore, Ehoud Adiv n'a pas été arrêté en 1971 et condamné en 1973 à dix-sept ans d'emprisonnement pour avoir simplement préconisé un Etat démocratique palestinien. Sa faute était, hélas ! bien plus grave. Il a donné aux Syriens tous les renseignements militaires qu'il possédait, indiquant notamment les emplacements des unités de l'armée israélienne, informations qu'il possédait en tant que sous-officier récemment libéré d'une unité spéciale de parachutistes. On sait ce que cela veut dire. Par sa fougue et son inconscience, il condamnait tout simplement à mort ses amis et compatriotes. Comment appelle-t-on cela ?

En mars 1973, Ehoud Adiv a été condamné à dix-sept ans de prison ferme pour trahison et intelligence avec l'ennemi. Il a été libéré trois ans avant la fin de sa condamnation.

Faut-il ajouter que l'on n'a jamais emprisonné en Israël pour avoir été en faveur d'un Etat palestinien ? Ni hier, ni aujourd'hui, ni demain je l'espère, et ceci quelle que soit la tendance des dirigeants. Merci à la démocratie.

SUZANNE HOLCMAN, Jérusalem.



### HISTOIRE DE LA POPULATION FRANÇAISE

Sous la direction de Jacques Dupâquier

Espace, Terre, Nation, la France est aussi un peuple en mouvement perpétuel. Histoire des identités, des destins, histoire des différences, l'Histoire de la Population Française est la rencontre d'une Nation avec son peuple.

Volumes parus : Tome 1. Des origines à la Renaissance. 582 pages. 390 F. Tome 2. De la Renaissance à 1789. 608 pages. 390 F. A paraître : Tome 3. De 1789 à 1914. Tome 4. De 1914 à nos jours.



LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

Les Etats-Unis et les tensions au Panama

A Washington, l'administration est divisée sur l'attitude à l'égard du général Noriega

WASHINGTON correspondance

Dans un mémorandum adressé au département d'Etat et rendu public, mardi 1er mars, le président Reagan a certifié officiellement que le Panama n'avait pas coopéré dans la lutte contre la drogue. L'Afghanistan, l'Iran et la Syrie sont également dénoncés. Quant à la Colombie et au Mexique, ils sont seulement invités à faire preuve d'une plus grande vigilance, bien que ces pays fournissent ou fassent transiter la drogue aux Etats-Unis avec la complicité de policiers et de hauts fonctionnaires corrompus. Apparemment, après les entretiens du président Reagan avec le président mexicain Miguel de La Madrid, en janvier dernier, l'administration Reagan estime que l'application des sanctions prévues dans la loi de 1986 contre les pays qui refusent de coopérer à la lutte antidrogue aurait un effet négatif et déstabilisateur sur des pays qui entretiennent par ailleurs de bonnes relations avec les Etats-Unis.

Théoriquement, le gouvernement américain pourrait imposer au Panama de sévères mesures

restrictives allant de la suppression de l'assistance économique et militaire jusqu'à une surtaxe de 50 % sur les exportations panaméennes. Pratiquement, ces mesures n'auraient pas un effet immédiat puisque l'aide économique et militaire a été arrêtée l'été dernier et que la part du Panama dans le quota américain des importations de sucre a été suspendue il y a quelques mois. Néanmoins, le gouvernement de Washington pourrait s'opposer à l'attribution de prêts au Panama par des organisations telles que la Banque mondiale ou la Banque interaméricaine de développement.

La Maison Blanche pas pressée de trancher

En fait, l'administration n'envisage pas d'accepter les recommandations d'un certain nombre de parlementaires insistant pour imposer au Panama de sévères sanctions commerciales ou la suspension des droits d'atterrissage. La Maison Blanche a décidé d'agir avec prudence et d'éviter à Washington tout affrontement avec le général Noriega, qui risquerait de réveiller l'anti-américanisme

latent du pays. « Le temps travaille contre Noriega », disent les milieux officiels, qui prévoient que les problèmes économiques auxquels il doit faire face lui aliéneront de larges secteurs de l'opinion publique et des milieux d'affaires. Finalement, les jeunes officiers, qui ne participent pas à l'entreprise de corruption dont bénéficient les cadres supérieurs de l'armée se détacheront du dictateur.

A dire vrai, l'administration est divisée. Le Pentagone, essentiellement préoccupé de la sécurité des dix mille soldats américains et du bon fonctionnement du canal, semble accepter les assurances données par le général Noriega à ce sujet. De préférence à une guerre économique, le Pentagone pense qu'il faudrait convaincre le général panaméen de s'en aller de lui-même. Le département d'Etat, en revanche, recommande une action plus énergique. Le secrétaire d'Etat Shultz, estimant que les Etats-Unis perdraient toute crédibilité auprès des pays de la région s'ils faisaient preuve de tolérance à l'égard du dictateur panaméen. Jusqu'à nouvel ordre, Washington ne paraît pas pressé de trancher.

HENRI PIERRE.

La conférence San-José IV

Les Douze soutiennent la création d'un Parlement centraméricain

La quatrième réunion entre les pays de la Communauté économique européenne et ceux de l'Amérique centrale et du groupe de Contadora (1) s'est tenue le 29 février et le 1er mars, à Hambourg, sous la présidence du ministre allemand des affaires étrangères, M. Hans-Dietrich Genscher, qui accueillait la conférence San-José IV, la RFA assurant la présidence de la CEE.

HAMBOURG de nos envoyés spéciaux

D'abord l'atmosphère : la ville hanséatique de Hambourg, traditionnellement ouverte sur le monde extérieur, et notamment sur l'Amérique latine - le buste de Simón Bolívar, le libérateur, trône en bonne place dans un salon d'honneur de l'hôtel de ville, - était en ce jour choisie comme cadre de cette rencontre. L'ensemble des participants y ont rivalisé dans l'emploi de superlatifs pour qualifier l'ambiance de ces deux journées hambourgeoises. Près de quatre ans après la première rencontre de San-José-Costa-Rica, en septembre 1984, le scepticisme concernant l'influence de la CEE sur l'évolu-

tion des événements en Amérique centrale s'est mué en un espoir tempéré, mais bien réel, de contribuer à l'établissement d'une paix durable dans la région.

Le soutien de l'Europe au plan de paix proposé le 7 août dernier par le président costaricien Oscar Arias a ainsi été fermement réaffirmé et deux points précis ont fait l'objet d'amples débats. Tout d'abord l'élection au suffrage universel d'un Parlement centraméricain, dont la création est prévue dans le plan Arias, un moyen, selon l'ensemble des participants, de dépasser les conflits armés, qui sont la plaie de la région depuis plus de six mois. Cette élection pourrait avoir lieu avant la fin de l'année 1988 et coïncide avec des consultations nationales dans plusieurs pays concernés, notamment au Nicaragua. Le Parlement européen sera appelé à apporter sa contribution financière à l'organisation du scrutin.

Les pays centraméricains ont, d'autre part, présenté à la Communauté « un plan d'action immédiate » comprenant notamment, outre le financement des élections, une aide alimentaire et une contribution pour favoriser le retour et la réinstallation des réfugiés dans leurs pays d'origine. L'ensemble étant chiffré par les Etats centraméricains à 1,5 milliard de dollars. A titre de comparaison, l'aide des pays de la Communauté à la région se montait en 1987 (aide communautaire et bilatérale confondues) à un peu moins de 300 millions de dollars. Aucune réponse n'a pour l'instant été formulée par la CEE à cette demande.

Le retour des réfugiés

A l'évidence, les représentants des cinq pays d'Amérique centrale n'étaient pas venus à Hambourg pour faire étalage de leurs griefs respectifs. Les points du plan Arias, concernant tant les problèmes de cessez-le-feu que ceux de la démocratisation, n'ont guère été débattus. Les discussions, et plus encore les deux communiqués finaux - l'un concernant la politique et l'autre l'économie - sont plus tournés vers l'avenir que vers le règlement des problèmes de l'heure.

Comment, en effet, ne pas s'interroger sur l'organisation

d'élections libres et démocratiques d'un Parlement centraméricain, alors même que la tenue d'élections locales pose toujours problème dans la plupart des pays de la région ? A l'exception du Guatemala et du Nicaragua, la ratification de ce processus électoral n'a toujours pas eu lieu dans les autres pays. Enfin, le retour des réfugiés dans leur pays d'origine, même s'il y a eu quelques progrès ces derniers mois, reste lui encore très marginal.

Prudence et attentisme

La situation politique au Panama, même si elle n'a fait l'objet d'aucune communication officielle, préoccupait l'ensemble des délégations. Après la destitution du président panaméen Eric Delvalle, le problème de la reconnaissance du nouveau gouvernement se pose toujours pour les Etats de l'isthme, qui, à la différence des pays européens, établissent des relations avec les gouvernements et non avec les Etats.

D'une manière générale, les participants à la conférence de Hambourg s'en sont tenus à une attitude prudente et attentiste, et n'ont pas pris le risque de mettre en péril les progrès réalisés. Il s'agit pour les Européens, selon les propos du commissaire Claude Cheysson, de « travailler pour la région [centraméricaine] par l'intermédiaire de la Communauté, (...) en unissant sans régner ».

Tous s'accordent pour estimer que le conflit actuel ne doit pas s'inscrire dans l'affrontement Est-Ouest. L'attitude du ministre des affaires étrangères nicaraguayen, M. Miguel D'Escoto, a été, à cet égard, révélatrice par sa modération. Il faut dire qu'en RFA, il se trouvait en terrain favorable : l'opinion publique est toujours mobilisée pour la défense des sandinistes. Lundi, à Hambourg, quelque sept cents autonomes se sont affrontés à trois mille policiers au nom de « la défense de la liberté de l'Amérique centrale ».

DENIS HAUTIN-GUIRAUT et LUC ROSENZWEIG.

(1) Pour l'Amérique centrale : Costa-Rica, Salvador, Guatemala, Honduras et Nicaragua. Pour le groupe de Contadora : Colombie, Mexique, Panama et Venezuela.

La grève lancée par l'opposition semble se durcir

Panama. - La grève générale lancée lundi 29 février par l'opposition regroupée dans la Croisade civique, semble s'être durcie mardi dans la capitale panaméenne. Selon les organisateurs, le mouvement a été suivi à plus de 80 % par la population. Mercredi, une manifestation devait rassembler ceux qui contestent la brutale destitution du président Eric Delvalle, organisée par l'homme fort du régime et commandant en chef de l'armée, Manuel Antonio Noriega. L'ancien chef de l'Etat a, pour sa part, appelé les Panaméens à ne pas payer les impôts et taxes aux autorités qui l'ont renversé.

L'ambassadeur du Panama à Washington, M. Juan Soza, qui soutient M. Delvalle et n'a pas reconnu le nouveau président, M. Sois Palma, a indiqué que ces mesures, ainsi que les demandes adressées aux consulats panaméens à l'étranger de ne pas envoyer au nouveau gouvernement les droits maritimes qu'ils perçoivent, visaient à créer une crise financière dans le pays pour contraindre le général Noriega à abandonner le pouvoir.

Le nouveau président a lancé, pour sa part, une campagne populiste et anti-américaine pour riposter aux critiques de l'opposition. Il a affirmé que son gouvernement allait retrouver les racines du « torrijisme », la doctrine nationaliste du général Omar Torrijos, qui dirigea le pays pendant plus de seize ans. Le chef de l'Etat a rendu un vibrant hommage au général Noriega à l'occasion d'un meeting dans un quartier pauvre de la capitale, le qualifiant successivement de « grand leader latino-américain », « dirigeant de dimension continentale » et enfin « idole du Panama ».

« La monstrueuse erreur »

Dans les pays latino-américains, les prises de position commencent à se multiplier. Le président cubain Fidel Castro a ainsi demandé mardi aux gouvernements de la région de ne pas commettre « la monstrueuse erreur » d'abandonner le Panama au moment où les Etats-Unis « conspirent » contre cette république. Le dirigeant de La Havane a aussi qualifié de « laquais » l'ancien président Delvalle. Le président péruvien Alan García, tout en critiquant l'ingérence des Etats-Unis dans la crise, a exigé la tenue d'élections libres dans le pays, il n'a cependant émis aucune critique contre les principaux acteurs du conflit intérieur panaméen. Les pays centraméricains conservent, eux, une prudence relative sur l'évolution de la situation. A l'exception du Nicaragua, qui a pris position en faveur du général Noriega, et du Salvador, qui soutient l'ancien chef de l'Etat, les Etats de l'isthme se gardent de toute prise de position prématurée. - (AFP, Reuters, UPL)

A TRAVERS LE MONDE

Etats-Unis

MM. Bush et Dukakis vainqueurs des primaires du Vermont

Le gouverneur du Massachusetts, M. Michael Dukakis, chez les démocrates, et le vice-président M. George Bush, chez les républicains, ont remporté, le mardi 1er mars, les élections primaires du Vermont, petit Etat du nord-est des Etats-Unis.

M. Dukakis enlève ainsi, avec 55 % des voix, sa troisième victoire, après le New-Hampshire et le Maine. Mais le pasteur noir Jesse Jackson confirme sa percée au sein de l'électorat « blanc », puisqu'il prend, avec 28 % des voix, la deuxième place dans un Etat où la proportion des Noirs est la plus faible des Etats-Unis. Il est suivi par M. Richard

Gephardt (8 %), M. Paul Simon (5 %) et M. Gary Hart, qui ferme la marche pour les démocrates avec 4 % des suffrages.

Chez les républicains, M. Bush confirme qu'il a actuellement le vent en poupe avec 49 % des voix contre 40 % à son grand rival, le sénateur Robert Dole. L'ex-tévévangéliste Pat Robertson termine avec 5 % des voix devant 4 % à Jack Kemp, le représentant de New-York. - (AFP.)

Roumanie

Un prêtre aurait été tué par les services secrets

Un prêtre catholique appartenant à la minorité hongroise de Roumanie, a été tué par les services secrets roumains, a affirmé, le mardi 1er mars, l'institut religieux britannique Keston College, qui cite « des sources sûres » sur place.

Selon un porte-parole du Keston College, le frère Imre a été vu pour la dernière fois en décembre 1987 dans son ancienne paroisse de Sibhetu-Marmajepi (nord-ouest du pays, région frontalière avec la Hongrie). Il avait été renvoyé de cette paroisse par les autorités en 1985 et ramené dans un autre village de la province, Homorod-de-Jos, parce que, selon le porte-parole, « la police n'appréciait pas le travail qu'il faisait auprès des jeunes ». Peu après son arrivée à Homorod-de-Jos, le prêtre avait été renversé et sérieusement blessé par une voiture sans plaque d'immatriculation, selon les sources citées par Keston College, qui ont voulu garder l'anonymat.

La disparition du frère Imre n'est pas sans précédent, souligne le porte-parole, qui affirme que, en février 1984, un autre prêtre, Gheza Palei, avait été bastonné à mort par la « Securitate » roumaine. L'institut fait également état de disparitions de plusieurs autres ecclésiastiques. - (AFP.)

FRANCOIS MASPERO
Le Figuier ROMAN
Diversos són els homes i diverses les parles i han convingut molts noms a un sol amor
Divers sont les hommes et diverses les parles et nombreux sont les noms qui ont convenu à un seul amour
AUX ÉDITIONS DU SEUIL
Editions du Seuil

مكتبة من الامم المتحدة

مقالات من الامم المتحدة

# Proche-Orient

# Europe

## LIBAN

### Les deux fonctionnaires de l'UNRWA enlevés en février ont été libérés

BEYROUTH de notre envoyée spéciale

Les deux fonctionnaires de l'Agence des Nations unies pour les réfugiés palestiniens (UNRWA), le Norvégien William Jorgensen, cinquante-huit ans, et le Suédois Yan Stenig, quarante-quatre ans, enlevés le 5 février à l'entrée sud de Saïda, ont été relâchés le mardi 1<sup>er</sup> mars à Beyrouth-Ouest, secteur à majorité musulmane. Une libération discrète non loin de quartier général de l'UNRWA, d'où les deux hommes ont été immédiatement transférés vers le secteur chrétien.

Peu avant cette libération, les Cellules révolutionnaires, qui ont revendiqué ce rapt, avaient annoncé dans un communiqué authentifié par un cliché des deux hommes: « Nous avons libéré les deux fonctionnaires après que leur innocence eût été prouvée. Nous demandons à l'UNRWA de revenir sur sa décision de geler ses activités. Nous permettons que nous ne permettrons pas

que des éléments suspects se servent de la couverture des organisations internationales. »

Rasés de près, souriants, M. William Jorgensen et M. Yan Stenig, qui avaient visiblement reçu des consignes de discrétion, ont déclaré, mercredi, au cours d'une brève conférence de presse avant leur départ de Beyrouth, « avoir été bien traités » et ne pas savoir où ni par qui ils avaient été détenus. Dans une interview à la télévision suédoise, mardi soir, Yan Stenig avait toutefois raconté qu'il avait passé, avec son compagnon d'infortune, les trois premières semaines de détention « ligoté à même le sol dans une pièce qu'il ne pouvait quitter qu'une fois par jour ». Le fonctionnaire international avait ajouté: « A la fin de la semaine dernière, nous avons été endormis par injection et transportés vers Beyrouth où nos conditions de détention étaient meilleures. » M. Stenig confirmait aussi qu'ils avaient été soumis à un « interrogatoire symbolique ».

Depuis le début de cette affaire, d'intenses négociations se déroulaient à Saïda chez M. Mustapha Saad, leader sunnite de la ville. A aucun moment, toutefois, le cas des deux fonctionnaires de l'UNRWA n'a été lié au sort des autres otages occidentaux détenus au Liban par des organisations proches de l'Iran. Il semble bien qu'ils aient servi d'enjeu dans la lutte sourde qui s'est engagée à Beyrouth pour la reconstruction des camps palestiniens.

### Polémique interpalestinienne

Une polémique avait, en effet, opposé, quelques jours après le rapt, le Fath de M. Yasser Arafat et le Fath-Conseil révolutionnaire de M. Abou Nidal, qui se rejetaient la responsabilité de cet acte. M. Arafat avait alors donné l'ordre à ses représentants au Liban sud de rechercher et de libérer, « quel qu'en soit le prix », les deux hommes. L'incertitude demeure toutefois sur l'iden-

tité, palestinienne ou libanaise, des ravisseurs. Mais depuis ces enlèvements, l'UNRWA avait gelé toutes ses activités au Liban sud, transféré à Damas les responsables de l'Office chargé des camps de la Bekaa et du Liban nord, et réduit son personnel international de quatorze à quatre personnes. Ces derniers étaient maintenus à Beyrouth-Est (secteur chrétien), alors que tous les camps palestiniens se trouvent à l'Ouest.

L'UNRWA, qui a annoncé l'envoi, ce mercredi, de deux camions de lait et de médicaments vers le Liban sud, reprendra-t-elle maintenant toutes ses activités? Il est trop tôt pour le dire, mais sans doute sera-t-elle portée à plus de prudence encore. En attendant, depuis la levée du siège des camps palestiniens, le 20 janvier, et alors que Beyrouth connaît un hiver particulièrement rigoureux, rien n'a encore été fait pour la reconstruction des camps, dont certains, comme celui de Chatila, sont détruits à 95%.

FRANÇOISE CHIPAUX

### La recherche d'un règlement

### M. Shultz rencontrerait cette semaine au Caire des Palestiniens favorables à l'OLP

Poursuivant ses consultations intensives en vue de relancer le processus de paix au Proche-Orient, le secrétaire d'Etat américain, M. George Shultz, s'est entretenu, le mardi 1<sup>er</sup> mars à Londres, pendant près de trois heures, avec le roi Hussein de Jordanie à la faveur d'un déjeuner de travail auquel assistait également le ministre jordanien, M. Zeid Rifai.

Le souverain hachémite a réservé un accueil très sceptique aux propositions de M. Shultz tout en encourageant ce dernier à « poursuivre ses efforts ». A l'issue de cet entretien, considéré comme crucial pour la poursuite de l'initiative américaine, l'ambassadeur de Jordanie en Grande-Bretagne a déclaré dans un communiqué que « les éléments des nouvelles idées américaines demandent à être développés pour répondre aux exigences en vue de l'établissement d'une paix juste et durable ».

Le secrétaire d'Etat n'a fait aucune déclaration à l'issue de l'entrevue. Dans l'avion qui l'avait conduit de Jérusalem à Londres mardi, il avait toutefois déclaré que la décision de poursuivre ou non sa médiation dépendrait en grande partie de l'accueil du souverain hachémite. « Le roi Hussein représente un facteur très important dans tout cela ».

M. Shultz avait également laissé entendre qu'il avait d'ores et déjà réuni suffisamment d'éléments positifs pour poursuivre sa mission, tout en reconnaissant que « personne ne s'était engagé » sur ses propositions. M. Shultz a rendu compte de sa mission au président Ronald Reagan, mercredi, à la veille du sommet de l'OTAN.

Avant la rencontre de Londres, l'entourage de M. Shultz s'était déclaré à la fois surpris et inquiet de l'apparent revirement du roi Hus-

sein. Ce dernier aurait accédé à une demande de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) qui, fort de son regain de popularité depuis le début des troubles dans les territoires occupés, demanderait désormais de siéger à égalité à la conférence internationale de paix au Proche-Orient que les pays arabes appellent de leurs vœux. Jusqu'à présent, le roi avait accepté le principe de la formation d'une délégation jordano-palestinienne destinée à contournner le refus d'Israël et des Etats-Unis d'ouvrir directement le dialogue avec l'OLP. Le roi Hussein se trouvait déjà en visite privée au Royaume-Uni lorsque M. Shultz s'était rendu samedi et lundi à Amman dans le cadre de ses navettes. Cette absence avait été largement interprétée comme une marque de réserves vis-à-vis de l'initiative américaine.

Le secrétaire d'Etat pourrait rencontrer vendredi 4 mars au Caire des personnalités palestiniennes choisies sur une liste agréée par le chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, nous indique notre correspondant en Egypte, Alexandre Bucciantini, citant des sources autorisées.

Ces sources, qui ne donnent aucune autre précision sur cette possible rencontre, ajoutent que M. Shultz, qui entamera au Caire une autre tournée proche-orientale, aura de nouveaux entretiens avec le président Moubarak et son homologues égyptien M. Esmat Abdel Meguid.

M. Moubarak avait confirmé, mardi 1<sup>er</sup> mars, dans une conférence de presse à Khartoum, que l'Egypte avait émis des réserves sur les propositions américaines. Réitérant l'importance à ses yeux de la tenue d'une conférence à l'échelle internationale, le rais s'indiquait que M. Shultz devait bientôt revenir au Proche-Orient « avec de nouvelles idées ».

Selon les milieux ouaisiens, l'absence d'attaques militaires iraniennes d'envergure confirmerait l'affaiblissement de l'armée de Téhéran et sa difficulté à contourner l'embargo de facto pratiqué à son égard par les puissances occidentales.

CHARLES LESCAUT.

### Tir d'un missile sur la ville sainte de Qom

Bagdad (AFP). - L'Irak a tiré mercredi 2 mars un missile sol-sol sur la ville sainte de Qom, en Iran, a annoncé un porte-parole militaire à Bagdad.

C'est la première fois que l'Irak s'attaque, à l'aide de missiles, à cette ville sainte du chiisme, située à une centaine de kilomètres au sud de Téhéran.

### La visite de M. Moubarak au Soudan

### Le Caire s'efforce de rapprocher Khartoum et Addis-Abeba

LE CAIRE de notre correspondant

Le président égyptien, M. Hosni Moubarak, a effectué, le mardi 1<sup>er</sup> mars, une visite surprise à Khartoum, la première depuis celle effectuée en juin 1985, deux mois après le renversement du maréchal Nemeiry. Les moyens pour mettre un terme à la guerre civile au Soudan sud et l'incursion d'une colonne libyenne dans le Darfour ont été au centre des entretiens avec le président du conseil de souveraineté, M. Ahmed El-Mirghani, le premier ministre, M. Sadek El-Mahdi, et les chefs des différents partis politiques soudanais, y compris les formations sudistes.

Avant son départ de la capitale soudanaise, M. Moubarak a affirmé que l'Egypte intensifierait ses efforts pour tenter de combler le fossé entre Khartoum et Addis-Abeba.

### Quatre Mig libyens aux mains de l'Egypte

L'Egypte, on le rappelle, joue depuis un certain temps avec quelque succès les médiateurs entre l'Ethiopie, qui soutient la rébellion sudiste du colonel John Garang, et le gouvernement de Khartoum, qui n'est pas mécontent des troubles en Erythrée et dans le Tigré.

Le Caire souhaite la paix au Soudan, car le Nil n'a jamais été aussi bas derrière le haut barrage d'Assouan. Ce n'est pas encore la sécheresse, mais ce sera bientôt la pénurie d'électricité. Un déficit de près de 1 000 mégawatts, soit environ 15 % de la consommation égyptienne, est prévu pour juillet prochain faute d'eau suffisante pour faire tourner à plein rendement les turbines du haut barrage. Les projets suspendus au Soudan sud en raison de la guerre, comme le canal de Jonglei, auraient pu combler ce déficit en accroissant le débit du Nil.

En réponse à une question d'un

journaliste soudanais sur le « danger constitué par l'incursion d'une colonne libyenne à l'ouest du Soudan », M. Moubarak a indiqué qu'il était « au courant de la présence de ces forces ». « Il faudrait d'énormes moyens pour garantir les frontières d'un continent comme le Soudan », a-t-il ajouté, faisant vraisemblablement référence aux incursions libyennes qui ont déjà eu lieu dans la province soudanaise du Darfour, à diverses étapes du conflit tchadolibyen.

Selon la revue soudanaise *Al Ousbou* citée par l'agence égyptienne Mena, les relations entre Khartoum et Tripoli se sont nettement détériorées à la suite de la fermeture dans la capitale soudanaise du bureau culturel libyen.

La décision de Khartoum, indique la revue, est liée à la nouvelle escalade du conflit tchadolibyen et « ses conséquences sur la sécurité à l'ouest du Soudan ».

Quelques heures auparavant, quatre Mig-23 de l'armée de l'air libyenne avaient atterri à l'aéroport militaire de Fossis de Siva, à la frontière occidentale de l'Egypte. Selon des informations égyptiennes, les pilotes libyens ont demandé le droit d'asile.

Il s'agit de la quatrième affaire de défection de pilotes libyens en un an. Depuis le 2 mars 1987, un C-130 venant du Tchad et deux hélicoptères libyens ont fait défection, tandis que leurs équipages ont obtenu le droit d'asile en Egypte. L'Egypte, qui avait rendu le C-130 « en signe de bonne volonté » pour la libération de détenus égyptiens accusés d'espionnage par la Libye, avait décidé de garder les autres appareils faute d'une réponse positive de Tripoli.

Aujourd'hui, le même sort attend vraisemblablement les quatre Mig-23, qui constituent une monnaie d'échange beaucoup plus importante. Cette affaire pourrait entraîner une nouvelle détérioration de la situation à la frontière égypto-libyenne, où se trouvent déjà en permanence quelque quatre-vingt mille soldats égyptiens.

ALEXANDRE BUCCIANTINI

## URSS : mutisme de la presse

### La politique de la « transparence » ne s'applique pas à la crise du nationalisme au Caucase

MOSCOU de notre correspondant

Tournant résolument le dos à toute velléité de « transparence », la presse et les porte-parole soviétiques continuent d'observer un mutisme quasi total sur les tensions qui agitent depuis plus d'une semaine les Républiques d'Arménie et d'Azerbaïdjan.

Ces événements sont assez graves pour que le secrétaire général se soit résolu à s'engager personnellement et en première ligne, le pays bruisant de rumeurs et d'interrogations répétées par les radios étrangères. Mais les quotidiens et la télévision se contentent imperturbablement de diffuser les mêmes dépêches surréalistes de l'agence Tass.

On continue d'y lire jour après jour que le message adressé vendredi dernier par M. Gorbatchev aux Arméniens et aux Azerbaïdjanais a ramené le calme, mais le texte de ce message, publié en Arménie, n'a toujours pas paru dans la presse centrale.

Quant à l'amitié arméno-azeri, on en fournit tant d'exemples étonnants (et sans doute vrais) qu'on finit par se demander pourquoi l'un des plus importants centres industriels d'Azerbaïdjan, Sumgait, est soumis au couvre-feu depuis dimanche dernier.

Car, harcelé de questions, le porte-parole du ministre des affaires étrangères, M. Goussassinov, a fini le mardi 1<sup>er</sup> mars, par laisser échapper cette unique information - pas vraiment surprenante, il est vrai, dès lors que Tass avait annoncé la veille que « des mesures avaient été prises pour normaliser la situation » dans cette ville, où des « voyous » avaient provoqué des violences.

Est-ce qu'il y a encore des troupes à Sumgait? « Je ne sais pas, mais j'imagine que oui... probablement. » Comment caractériser-vous la situation d'aujourd'hui dans le Caucase? « La situation est calme, mais reste tendue », etc.

Brèves et précisions d'évidence mises à part, Goussassinov a systématiquement renvoyé la presse étrangère aux six lignes du communiqué de Tass sur Sumgait, en expliquant que l'accès du Caucase restait interdit aux journalistes, car leur présence pourrait « altérer les sentiments nationaux au moment où les passions s'apaisent ».

Bref, on se croirait en « pleine période (brève) de « stagnation » si dans le même temps, mais sur d'autres sujets, la presse ne continuait d'offrir, bien au contraire, le visage tout à fait neuf d'un titre à l'autre, d'un article à l'autre, on voit presque chaque jour, en effet, tenants du conservatisme et partisans du mouvement se renvoyer la balle - soit entre les lignes, soit directement dans la polémique la plus ouverte.

Dimanche dernier, par exemple, la Pravda publiait une violente attaque contre l'une des personnalités les plus en pointe de la glasnost, M. Youri Adamassiev, directeur de l'Institut des archives, auquel deux Moldaves aux mérites inconnus reprochaient de s'être élevé contre la multiplication des musées Lénine.

Un coup à gauche (ou à droite comme on voudra) et le lendemain, c'était au tour de huit des plus hautes personnalités du théâtre soviétique de se faire publier dans la presse centrale pour répondre à trois historiens qui avaient dénoncé en février la nouvelle pièce de Mikhaïl Chatrov *Plus loin, plus loin, plus loin*.

### L'appareil de propagande

Pateline, la rédaction de la Pravda commente la polémique en soulignant que tout le monde est parfaitement respectueux dans cette affaire et que l'organe du comité central du Parti communiste de l'URSS soviétique s'est « comme on le sait bien, toujours prononcé contre un monopole de qui que ce soit sur la vérité ».

Il faut se pincer pour y croire, mais l'important après tout est que le quotidien officiel du parti soit obligé, de fait, à tenir la balance pas trop inégale.

C'est une bataille qui se livre, et si le genre n'est pas officiellement déclarée, elle n'en fait pas moins rage. Or, force est de constater qu'à la date de ce mercredi matin, M. Gorbatchev est en voie de perdre une manche importante. Non pas sur le terrain, où il a jusqu'à présent su, au contraire, éviter le dérapage d'un abominable bain de sang, mais chez lui, à Moscou, où ce n'est pas sa politique de transparence qui s'impose à la presse centrale.

Cela pourrait paraître secondaire par rapport à la gestion de la crise elle-même, mais c'est en réalité grave pour le secrétaire général, car il apparaît aux yeux de tous comme incapable de contrôler, dans une affaire qu'il a directement prise en main, l'attitude de l'appareil de propagande.

Le moins qu'on puisse dire est que la lecture de ce que publie la presse sur la crise du Caucase n'est pas de nature à persuader ses lecteurs de l'irréversibilité d'un changement qui, si fragmentaire et fragile soit-il, n'en est pas moins réel. Non seulement on n'a pas tiré, mais on a discuté à Erevan. Et il n'est pas possible aussi qu'on n'orienté vers un rattachement du Nagorny-Karabakh à l'Arménie. « Des erreurs ont été commises dans [la politique des] relations entre les nationalités et ces erreurs devraient être corrigées », déclarait mardi M. Goussassinov.

BERNARD GUETTA.

### L'appel de M. Gorbatchev le 26 février : « Un développement lourd de conséquences »

Moscou. - Le texte de l'appel lancé le vendredi 26 février aux « travailleurs et peuples d'Azerbaïdjan et d'Arménie » par M. Mikhaïl Gorbatchev est parvenu mercredi 2 mars à Moscou, avec cinq jours de retard.

Voici les principaux extraits de ce message, publié en première page du numéro daté du 27 février du quotidien du PC arménien *Komunist* :

« (...) Des événements se sont produits à Nagorny-Karabakh et autour de cette région. La question a été posée d'un transfert à l'Arménie de cette région autonome de l'Azerbaïdjan. On l'a fait d'une manière aiguë et dramatique, ce qui a provoqué une tension, voire des actes illégaux. Je le dirai franchement : le comité central du PCUS est préoccupé par un tel développement qui est lourd de conséquences les plus sérieuses. »

« Nous ne sommes pas contre un examen franc des différentes idées et propositions, mais cela doit être fait dans le calme et dans le cadre du processus démocratique et de la légalité (...). »

« (...) Le sens de la politique émanée des nationalités est que chaque homme, chaque nation, puisse se développer librement, que chaque peuple puisse satisfaire ses besoins, dans toutes les sphères de la vie socio-politique, en matière de langue maternelle et de culture, de coutumes et de croyances. »

« Aucune mère n'acceptera que des guerres entre nationalités menacent ses enfants et se substituent aux liens d'amitié, d'égalité et d'assistance mutuelle (...). »

« Dans la région de Nagorny-Karabakh, de nombreuses insuffisances et difficultés se sont accumulées. La nouvelle direction de la région doit prendre des mesures urgentes pour redresser la situation. Le comité central du PCUS a donné à cet égard des recommandations

précises et verra directement à leur mise en œuvre. »

« Le plus important actuellement est de se concentrer sur la tâche consistant à surmonter la situation qui s'est créée, sur la solution des problèmes concrets, économiques, sociaux, écologiques et autres accumulés en Azerbaïdjan et en Arménie, dans l'esprit de la « perestroïka » (...). »

« Vous savez qu'il existe une invitation de consacrer un plénum du CC au développement des relations entre nationalités. Il reste à étudier un large éventail de questions dans ce domaine des plus importants de notre vie sociale (...) et de tracer les voies d'une solution concrète aux problèmes sociaux, économiques, culturels et autres (...). »

« Notre internationalisme soviétique restera à cette épreuve aussi (...). Je vous appelle à faire preuve de maturité civique et de retenue, à retourner à la vie normale et au travail, à respecter l'ordre social. Le temps est venu de prendre des décisions sages par la raison. » - (AFP.)

## POLOGNE

### Walesa ne pourra assister au congrès de la CISL en Australie

Lech Walesa, dirigeant du syndicat dissous Solidarnosc, ne sera pas autorisé à se rendre en Australie pour assister au prochain congrès de la Confédération internationale des syndicats libres (CISL) du 14 au 18 mars, à Melbourne.

Le porte-parole du gouvernement polonais, M. Jerzy Urban, a affirmé, mardi 1<sup>er</sup> mars, qu'« une telle participation serait contraire aux intérêts majeurs de la Pologne populaire ». Dans ces conditions, a précisé M. Urban, « la législation polonaise prévoit qu'un passeport ne peut être délivré ». - (AFP.)

**ETUDES DANS UNE GRANDE UNIVERSITE USA**

Pour améliorer son anglais ou préparer tous diplômes. Production détails et formalités. Doc. contre 3 timbres.

**UNIVERSITY STUDIES IN AMERICA, INC.**  
U.S.A.-French-Office, 57, rue Charles-Lafitte, 92200 Neuilly. 47.22.94.94

Michel Maffreoli

**LE TEMPS DES TRIBUS**

La décadence de l'Occidentisme dans les sociétés de masse

Pour comprendre l'émergence des réseaux, des petits groupes, des rassemblements éphémères et effervescents...

**MERIDIENS KUNCKSIECK**

Tél. : 42.61.64.60

# Afrique

**SÉNÉGAL** : les suites des élections du 28 février

## L'extension des troubles de la capitale à la province paraît avoir été évitée

La journée du mardi 1<sup>er</sup> mars s'est écoulée sans flambée de violence au Sénégal. Elle était cruciale dans la mesure où les autorités pouvaient craindre, que l'agitation qui avait régné en début de semaine dans la capitale, soumise à l'état d'urgence, ne s'étende à la province où le maintien de l'ordre serait beaucoup plus difficile à assurer. Des hommes disciplinés et encadrés maintiennent Dakar sous haute surveillance. Les risques de désordre étaient beaucoup plus sérieux loin des centres de commandement.

De source officielle, on dément la mort de deux étudiants au cours des affrontements de lundi. Ces décès avaient été annoncés par le Parti démocratique sénégalais (PDS) de M. Abdoulaye Wade. Les autorités affirment qu'il y a seulement à déplorer quelques blessés légers. Une centaine de personnes ont été arrêtées en flagrant délit de pillage et de vandalisme et seront déférées au parquet.

L'agence de presse sénégalaise APS a confirmé mardi l'interpellation de M. Wade et de « plusieurs responsables » du PDS et du Parti pour l'indépendance et le travail (PIT) dans le cadre d'une information judiciaire pour atteinte à la sécurité intérieure de l'Etat. Secrétaire général du PIT, un des groupuscules marxistes du pays, M. Amath Dsoukhou avait soutenu la candidature de M. Wade en même temps qu'un autre mouvement communiste, la Ligue démocratique, dont le chef, M. Abdoulaye Bathily, a lui aussi été interpellé à son domicile mardi soir.

Le candidat de l'extrême gauche à l'élection présidentielle,

M. Landing Savané, dont le parti ne brigait pas de sièges aux législatives n'a pas été arrêté, mais il a préféré ne pas passer la nuit de mardi à mercredi à son domicile, entouré par des policiers, nous a indiqué sa famille par téléphone.

Le quatrième candidat à l'élection présidentielle, M. Babacar Niang, était également libre mercredi matin et ne semblait pas redouter d'ennuis. Il nous a toutefois indiqué qu'il considérait comme « grotesques » les résultats officiels, qui le créditent de moins de 1% des voix et que les manifestations et les violences de lundi étaient une « forme d'expression » des manifestants devant le « trucage » électoral.

### « Manifestants perdants »

Au cours d'un conseil des ministres tenu mardi, le président Abdou Diouf a affirmé que l'état d'urgence avait été décidé « pour garantir l'ordre républicain ». Dans une brève déclaration à TF 1, il a accusé ses adversaires d'être « de très mauvais perdants qui ont utilisé une masse de manifestants pour essayer de semer le désordre ».

Il semble que des étudiants et des lycéens aient joué un rôle important dans le déclenchement des troubles. Agités de façon endémique, comme dans d'autres capitales africaines, l'université de Dakar a été fermée lundi, ainsi que les lycées. Mais l'élément moteur des troubles a été le quartier populaire de Fatick où les forces de l'ordre sont intervenues avec violence.

Parce qu'il incarne l'opposition, M. Wade est populaire, en dehors

de toute idéologie, dans ces foyers où l'habitat est très dense. A l'annonce des résultats officiels, les habitants de Fatick se sont sentis « volés », bien que le score réel de M. Wade chez eux ne soit nullement le reflet de son audience à l'échelle nationale.

L'intention des autorités semble être de traduire rapidement M. Wade et quelques dirigeants de l'opposition devant la Cour de sûreté de l'Etat. Elles paraissent encouragées à la fermeté par l'absence de réactions violentes à l'annonce de leur arrestation, connue mardi au Sénégal. Même la turbulente Casamance paraît calme. Les écoles y ont été fermées lundi par mesure de précaution, comme dans tout le pays, mais certaines étaient de nouveau ouvertes mercredi. Le lycée français de Dakar devrait se remettre au travail jeudi.

Annoncés pour la fin de la semaine, les résultats officiels de l'élection présidentielle devraient être proclamés beaucoup plus rapidement. Pour mettre un terme à une situation pesante, les autorités ont demandé à la Cour suprême de mettre les bouchées doubles pour la vérification de la validité du scrutin dont elle est chargée. Ces contrôles sont rendus plus difficiles qu'en 1983 par la multiplication des bureaux de vote, mais les juges étaient décidés à s'acquitter scrupuleusement de leur tâche.

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

« M. Chirac se réjouit » de la victoire de M. Diouf. — M. Jacques Chirac s'est « réjoui », le mardi 1<sup>er</sup> mars, du « succès » du président Abdou Diouf à l'élection présidentielle au Sénégal où, « s'il dit, « la démocratie a bien fonctionné ». Le premier ministre, qui parlait au cours d'une conférence de presse à Paris (Le Monde du 3 mars), a souhaité ardemment que le calme revienne au Sénégal après la poussée de contestation et de « flics ». Il faut, « s'il dit que le président Diouf, confirmé dans son autorité et sa légitimité, puisse poursuivre sa tâche de redressement du Sénégal, qui peut compter sans réserve sur l'appui de la France dans tous les domaines ».

# AFRIQUE DU SUD

## L'aide étrangère au mouvement antiapartheid va être interdite

JOHANNESBURG de notre correspondant

Moins d'une semaine après les restrictions imposées aux organisations antiapartheid, le gouvernement prend une nouvelle initiative destinée à museler davantage leurs possibilités d'action. Il propose d'interdire l'apport de fonds en provenance de l'étranger susceptibles d'être utilisés par des organisations extra-parlementaires à des « fins politiques ». Un projet de loi en ce sens a été déposé mardi 1<sup>er</sup> mars par le ministre de la Justice, M. Kobie Coetsee. Ce texte vise à « empêcher que de l'argent venu de l'étranger de la République soit utilisé pour mettre en danger la sécurité du public et le maintien de l'ordre... » (1).

Si cette proposition est adoptée, ce qui ne fait guère de doute, un contrôle très strict sera opéré sur toutes les donations ou subsides alloués à ces groupes, dans le but, selon le gouvernement, de « faire en sorte que les objectifs politiques soient poursuivis en Afrique du Sud sans investigation ou sentiments d'hostilité et de violence et sans interférence financière extérieure au pays ».

Ce texte prévoit également une amende de 4 000 rands (12 000 F) et deux ans d'emprisonnement, ou les deux à la fois, contre toute personne qui « dit ou fait quoi que ce soit pour fomenter l'hostilité ou la violence entre les groupes de population de nationalité ou de religion différentes ». Cette disposition concerne le seul fait de brandir en public des drapeaux, des

emblèmes, des bannières ou de porter des badges et de crier des slogans dans le même but.

Ces mesures sont le prolongement direct du discours du chef de l'Etat, M. Pieter Botha, le 13 août dernier (Le Monde du 15 août 1987). Il avait alors annoncé un contrôle plus sévère de la délivrance des passeports et « la réglementation des flux de fonds en provenance de l'étranger utilisés pour saper l'Etat », déclaration faite en réaction à la rencontre de Dakar entre l'ANC (Congrès national africain) et une soixantaine de libéraux africains, du 9 au 12 juillet (Le Monde du 14 juillet 1987).

A l'époque, ces propos visaient « ceux qui collaborent avec les ennemis de l'Afrique du Sud », et plus précisément l'IDASA (Institut pour une alternative démocratique en Afrique du Sud) de l'ancien dirigeant du PFP (Parti fédéral progressiste), M. Frederik Van Zyl Slabbert, qui fut à l'origine des entretiens de Dakar. Mais aujourd'hui, tous les groupes antiapartheid sont visés par la nouvelle législation.

« C'est un coup mortel », selon M. Helen Suzman, député du PFP, pour toutes les organisations épargnées par la mesure du mercredi 24 février : interdiction de toute activité politique pour dix-sept organisations — noires ou blanches — opposées à l'apartheid.

MICHEL BOLE-RICHARD.

(1) NDLR : les fonds étrangers qui permettent de venir en aide à la population noire sont estimés annuellement à 360 millions de francs.

« Dix-sept morts dans un accident d'avion... » Dix-sept personnes, dont deux Allemands de l'Ouest et deux Autrichiens, ont été tués, le mardi 1<sup>er</sup> mars, dans l'explosion d'un avion en plein vol près de Johannesburg. L'appareil, un petit bimoteur de fabrication brésilienne, appartenait à la compagnie aérienne du Bophuthatane, l'autonomie dont l'indépendance n'est reconnue que par Pretoria. Il s'est écrasé dans un faubourg industriel alors qu'il approchait de l'aéroport de Johannesburg, en provenance de la ville minière de Phalaborwa, dans le nord-est de l'Afrique du Sud. Il n'y a aucun survivant. On ignore la cause de l'accident. — (Reuters.)

**Une année scolaire aux U.S.A. avec EuroLangues 15 à 18 ans Famille + High School (17000 F + voyage) Plus de 18 ans Collège documentation sur demande 35, bd des Capucines 75002 Paris Téléphone (1) 42.61.53.35**

# Asie

Regain de tension entre la Chine et le Vietnam

## Pékin et Hanoï raniment la controverse sur les îles Spratleys

Le Vietnam a accusé Pékin à deux reprises, les 20 et 26 février, d'avoir envoyé des troupes sur certaines des îles Spratleys, en mer de Chine méridionale, dont les deux pays se disputent depuis des lustres la souveraineté. La Chine a répondu par une déclaration de son ministère des affaires étrangères affirmant son droit à « explorer, étudier et patrouiller » dans et autour des îles en question. De part et d'autre, le langage utilisé s'est fait, ces derniers jours, plus menaçant.

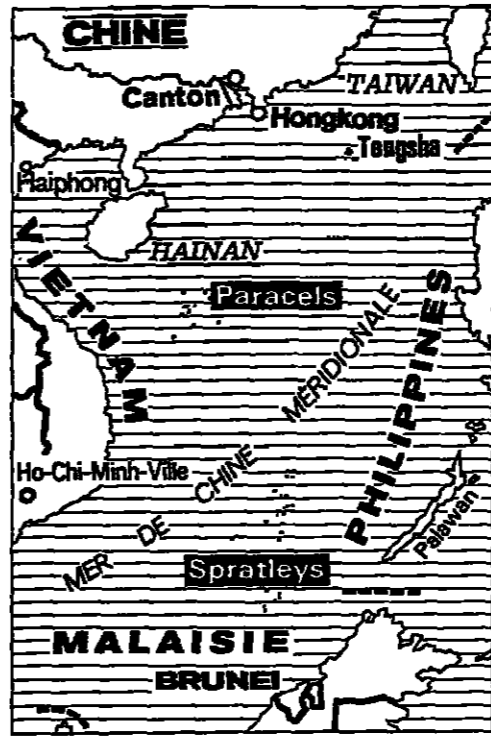
PÉKIN de notre correspondant

Les Chinois envoient des patrouilles dans les archipels de mer de Chine méridionale depuis une directive émise par l'empereur Renzong de la dynastie des Song du Nord (960-1127). Pour Pékin, la cause est donc entendue : les neuf dixièmes de cette mer lui appartiennent. Il en résulte une carte curieuse des eaux territoriales chinoises, où le continent est prolongé vers le sud par un immense appendice maritime qui atteint les plages de Malaisie orientale et du nord des Philippines, en vertu d'une antériorité de présence attestée par quantité de fouilles et autres édifices impériaux.

Pas si simple, répond Hanoï. La faiblesse de la Chine mandchoue avait permis au Vietnam de prendre pied économiquement et politiquement sur ces îles dès le dix-septième siècle. La preuve : l'administration coloniale française avait incorporé à la Cochinchine les Spratleys (archipel le plus méridional nommé Nansha à Pékin et Truong-Sa à Hanoï) et les Paracels (au nord, Xisha pour Pékin et Hoang-Sa pour Hanoï).

Les régimes chinois et vietnamiens ont changé, les alliances aussi, et ces possessions d'empire maritime, pour la plupart dépourvues d'habitants civils, continuent d'empoisonner les relations régionales. Depuis 1974, la Chine occupe militairement les Paracels. Depuis 1975, le Vietnam dit régner sur les Spratleys et en occupe une partie, Taïwan et la Malaisie d'autres. Les Philippines viennent d'inclure dans leur territoire la partie orientale de l'archipel, dénommée Kalayaan (« îles de la Liberté » en tagalog), s'attirant du même coup les protestations de Hanoï et de Pékin.

On serait tenté de se demander quelle est la valeur de ces bancs de



sable dont une bonne partie disparaît sous les eaux à marée haute. Le reste est constitué, à quelques exceptions près, de récifs de coraux peuplés de tortues et d'oiseaux tropicaux. Hormis le guano, il n'y a guère que le pétrole — en gisements d'une ampleur largement insondée — qui puisse éventuellement faire figure de promesse économique. Le ton des uns et des autres, pourtant, interdit de traiter ces récriminations à la légère. On s'est déjà battu pour ces archipels stratégiques, et la polémique actuelle permet de se demander si l'on ne va pas se battre encore, même sporadiquement.

### Un os à ronger

L'année dernière, la Chine n'a pas dépêché moins de trois missions à caractère officiellement scientifique dans les Spratleys. Elle y a installé deux stations postales d'observation. Sa marine de guerre s'y est aussi montrée. Jamais, dans les décennies, la Chine n'avait adopté un profil aussi haut dans un secteur aussi lointain, tandis que dans les médias de Pékin l'accent est mis sur la modernisation de la marine de guerre. Une base navale qui serait « le plus grand port artificiel d'Extrême-Orient » a ainsi été ouverte récemment en un point inconnu de la côte chinoise, à en croire la presse de Pékin.

Que veut la Chine et le Vietnam dans cette affaire ? Faute de savoir ce qui se passe réellement, on en est réduit aux hypothèses. Le premier : mécontente du refus de Hanoï de négocier sur le Cambodge, la Chine accentue sa pression psy-

chologique sur le Vietnam, tout en rappelant qu'on ne peut compter sans elle, malgré son arriération économique, pour garantir la stabilité de la région.

Variante de cette version : la Chine veut fournir à son armée, à qui les réformateurs demandent des concessions politiques et idéologiques importantes, un os à ronger en lui rendant un rôle valorisant. Cet os ne serait pas négligeable, compte tenu des plans visant à faire de Hainan, l'île située au sud du continent, un « mini-Taïwan » quasiment capitaliste au service de la modernisation. Dans ces plans, les Paracels et les Spratleys passeraient sous la juridiction directe de Hainan.

Se peut-il que le Vietnam ait exagéré les choses dernièrement ? Ce serait un moyen commode pour les dirigeants de Hanoï, faute d'avoir su répondre aux ouvertures du prince Sihanouk de détourner l'attention du conflit cambodgien en prêtant à Pékin de nouvelles visées guerrières.

C'est dire que la résurgence de cette vieille querelle n'est pas faite, au fond, pour déplaire aux deux protagonistes. Reste à savoir à quel point j'en peut mener. Les bateaux chinois qui sillonnent ces eaux sont vulnérables face à l'aviation vietnamienne. En outre, la grande base soviétique de Cam-Ranh n'est située qu'à 250 milles marins des Spratleys. Au cas où les choses s'envenimeraient, on voit mal quelle pourrait être la réponse chinoise à une salve de semence vietnamienne. Mais le souvenir du conflit sino-vietnamien, il y a exactement neuf ans, incite à ne pas exclure un incident si le ton continuait à monter.

FRANCIS DERON.

## La Chine reconnaît l'existence de « prisonniers politiques » au Tibet

Pékin vient de reconnaître officiellement l'existence de prisonniers politiques au Tibet. Dans un article intitulé « Visite dans une prison de Lhasa », publié le 1<sup>er</sup> février, l'agence Nouvelle de Chine a interviewé un responsable d'une prison de Lhasa, qui « n'a pas démenti qu'il y avait des prisonniers politiques détenus dans des maisons de détention ». « Il y a deux contre-révolutionnaires détenus, a précisé ce responsable. Parmi eux, quelques-uns ont commencé à fomenter des troubles en faveur de l'indépendance du Tibet dans les années 60. Certains d'entre eux, après avoir reçu un entraînement à l'étranger pour des missions d'espionnage, ont collecté des renseignements militaires et autres ».

Les autorités chinoises n'utilisent pratiquement jamais les termes de « prisonnier politique », leur préférant ceux de « criminel contre-révolutionnaire ». Ce genre de description de l'univers carcéral tibétain — sujet politiquement très sensible pour Pékin — est extrêmement rare dans la presse officielle. La franchise du reportage de l'agence chinoise pourrait être le signe d'une volonté de plus grande « transparence » sur des problèmes jusqu'à présent tabous, estime-t-on à Pékin. — (AFP.)

Un ressortissant américain expulsé du Tibet. — M. Rand Mayer, un étudiant américain, a été expulsé du Tibet, le vendredi 26 février, après avoir été accusé d'avoir pénétré dans une « zone interdite » et d'avoir trahi l'ordre de quitter la Chine d'ici à quinze jours. — (AFP.)

## Le Vietnam assouplit la réglementation sur les voyages à l'étranger

Le gouvernement vietnamien a autorisé, le 26 février, ses ressortissants à se rendre à l'étranger dans certaines conditions et pour une durée maximale de trois mois. « Voyager à l'étranger pour une période de temps limitée et pour des motifs personnels est un souhait légitime », affirme ce texte, diffusé par la presse et la radio. Les principales raisons prévues sont le mariage avec un étranger ou avec un Vietnamien résidant outremer, la visite à des parents proches, les soins médicaux, accompagner des parents âgés ou des enfants, suivre une éducation universitaire... Dans ce dernier cas, les étudiants « doivent avoir un bon comportement politique (...) et promettre de rentrer au pays une fois leurs études terminées ».

Seul le tourisme en groupe — pour le moment dans les pays de l'Est — est autorisé. Treize catégories de personnes sont par contre exclues de ces nouvelles mesures, en particulier « ceux qui se livrent à des activités contre la révolution, sabotent la paix ou s'opposent au pays de la communauté socialiste », ceux qui purgent une condamnation ou dont la famille émigrée « se livre à des activités hostiles au Vietnam », et « d'autres cas couverts par des motifs de sécurité nationale ». — (UPI, AFP.)

# SCIENCE & VIE

## LE GÈNE DU SEXE

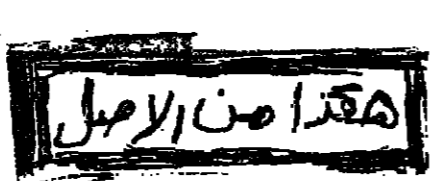
Le gène qui décide du devenir sexuel de l'embryon humain vient d'être identifié. Une découverte attendue depuis la nuit des temps.

ÉGALEMENT AU SOMMAIRE DU NUMÉRO DE MARS :

### RADARS FURETEURS CONTRE AVIONS FURTIFS

Tandis que les avions font tout pour échapper aux radars, ces derniers rivalisent d'astuce et de subtilité pour les débusquer.

### N° 1 DE LA PRESSE SCIENTIFIQUE



هذا من الاموال

# Enquête

## La guerre d'Afghanistan à l'heure

### Un pays en morceaux

(Suite de la première page.)

Chaque jour, plusieurs dizaines de lourds camions font une noria entre l'Afghanistan et le col de Khyber, où ils sont soumis à un examen bienveillant de la part des soldats pakistanais. Leur cargaison se retrouve dans les entrepôts qui jalonnent les 60 kilomètres de route séparant Khyber de Peshawar: réfrigérateurs et climatiseurs soviétiques, téléviseurs et chaînes hi-fi de marques occidentales, alcools divers. La bouteille de vodka russe est bradée à 150 roupies (1) et, à Peshawar, plusieurs boutiques vendent du crabe et du caviar soviétiques.

Les commandants de la résistance, pour leur part, ont constitué des stocks d'armes et de nourriture dans toutes les zones tribales... C'est à partir de ces bases logistiques que sont montées beaucoup d'opérations de guerre contre les garnisons soviéto-afghanes de l'intérieur. L'hypothèse d'une fermeture de la frontière est peu crédible: les moudjahidines auront toujours le loisir de se ravitailler et de s'entraîner au Pakistan, en raison de la nature du terrain, de l'impossibilité d'y faire régner les lois pakistanaises et des solidarités ethniques entre Pachtouns, Afghans et Pakistanais.

Ces affinités expliquent, pour une part, les relations, dans l'ensemble harmonieuses, qui prévalent entre les réfugiés et les Pakistanais, dont l'hospitalité, en dépit d'incidents localisés, demeure exemplaire. Cependant, la politique d'accueil - et le soutien par Islamabad repose aussi sur des considérations diplomatiques et militaires: pro-occidental, le gouvernement pakistanais craint les risques de contagion

qu'impliquent à terme la présence d'un régime communiste à Kaboul et, à plus forte raison, celle des troupes soviétiques en Afghanistan, pays qu'il souhaiterait voir revenir à son rôle historique d'"Etat-tampon".

Depuis huit ans, le Pakistan a, en outre, reçu une aide militaire importante de la part des Etats-Unis, ce qui lui a permis de moderniser son armée. Et cet aspect des choses n'est pas mineur pour un pays qui craint plus que tout la menace d'une agression indienne. Le régime du président Zia Ul Haq estime pourtant, aujourd'hui, que les inconvénients liés à la présence des réfugiés afghans l'emportent, notamment pour des raisons de sécurité.

De 1980 à 1987, les explosions et actes de sabotage perpétrés en territoire pakistanais et attribués aux agents du Khad (la police secrète afghane), ont provoqué de nombreuses victimes (488 morts et 1 727 blessés, de source officielle). En 1986 et en 1987, le bilan des 411 violations aériennes opérées par l'aviation soviéto-afghane s'éleva, d'autre part, à 266 morts et 507 blessés.

Sur le plan économique, les conséquences de l'afflux et de l'éventuel départ de cette population immigrée sont difficilement mesurables. Si l'inflation s'est nettement accrue (à Peshawar, les loyers ont doublé), le niveau des affaires et du commerce a fortement progressé. Le fait que les réfugiés aient toute liberté de mouvement et qu'ils puissent travailler explique, en grande partie, leur intégration locale, notamment économique. Si, pour des raisons de commodité de langage, on parle de quelque trois cent quarante "camps" disséminés dans les trois provinces d'accueil

(Nord-Ouest, Balouchistan et Pendjab), cette notion ne cadre pas avec la réalité: les réfugiés habitent dans des villages - parfois de véritables villes, - implantés dans des zones souvent désertiques, et l'impression de grouillement, dans la majorité des cas, n'existe pas.

Mais, s'agissant de l'impact sur

les obstacles: en clair, de soutenir l'installation préalable, à Kaboul, d'un gouvernement intérimaire, demandée par les moudjahidines.

- Nous ne pouvons pas donner de détails, parce que, vu la complexité de la situation, cela influencerait nécessairement sur le processus politique en cours - M. M. Antony Land et Fahimullah

théoriquement, cinq millions et demi de personnes (en comptant les réfugiés en Iran), soit la plus large communauté de réfugiés à travers le monde (et 38 % de la population afghane)? Combien d'entre eux choisissent de rester dans leur pays d'origine, où certains ont investi? Les responsables du HCR rappellent que leur mission prévoit que les réfugiés restent chez eux en sécurité, ce qui suppose qu'il n'y ait plus de guerre - y compris une éventuelle guerre civile - en Afghanistan, et les autorités pakistanaises affirment: "Toute solution n'apportant pas au peuple afghan les garanties qu'il souhaite ne recevra pas notre assentiment."

#### Les difficultés du retour

Lorsqu'on pose la question du retour aux responsables des partis politiques établis à Peshawar, aux commandants des moudjahidines et aux réfugiés eux-mêmes, la réponse est identique: les Afghans quitteront "tous" et sans regret le Pakistan, mais ils ne le feront qu'après le départ des troupes soviétiques et si le nouveau gouvernement de Kaboul est acceptable, c'est-à-dire débarrassé des "communistes".

Si ces conditions sont réunies, les réfugiés obéiront aux mots d'ordre des commandants et des chefs tribaux (la structure tribale persiste dans les "camps" pakistanais) et prendront le chemin du retour, mais seulement après que certains d'entre eux seront allés vérifier l'"état des lieux", en Afghanistan. Ce constat risque d'être terrible. On estime à près de deux millions de personnes les "réfugiés de l'intérieur" qui, fuyant les combats, ont poursuivi

une longue errance à travers l'Afghanistan, échouant dans telle ou telle province en fonction des ressources disponibles. Des régions entières se sont dépeuplées, et des milliers d'hectares sont retournés en friche.

Revenir, mais comment? Un haut responsable pakistanais nous a affirmé que seuls 25 % de la population réfugiée aura besoin de moyens de locomotion mis en place par les Nations unies et le Pakistan, les autres restant, comme ils sont venus, par leurs propres moyens. C'est-à-dire, pour la majorité, à pied.

Là encore, il ne peut s'agir que d'une hypothèse. De toute façon, les problèmes de logistique vont être immenses: tout au long du chemin de retour, les réfugiés devront être nourris. Aujourd'hui, les organismes des Nations unies distribuent 340 000 tonnes de nourriture dans les camps, une aide complétée par le gouvernement pakistanais (environ 100 000 tonnes) et certaines organisations humanitaires.

Très vite et probablement pendant plusieurs années, une aide alimentaire internationale sera nécessaire, "si non", observe le représentant d'une organisation humanitaire, "on risque d'assister à une famine qui sera égale ou supérieure à celle qu'a connue l'Ethiopie". - Que ce soit la poursuite du Djihad ou l'étape qui suivra le départ des Soviétiques, nous a indiqué un commandant des moudjahidines, nous savons que le pire est peut-être encore à venir.

LAURENT ZECCHIN.

(1) Le franc français vaut environ 3 roupies pakistanaises.



Le vol en provenance de Kaboul (The Economist)

l'environnement, la situation est catastrophique: la végétation a été systématiquement détruite pour servir de bois de chauffage; en dépit de quelques efforts de reboisement, il faudra de nombreuses années avant que ces régions retrouvent un équilibre écologique. Enfin, des raisons de politique intérieure poussent le gouvernement à souhaiter le départ des Afghans. L'opposition au général Zia a fait de cette question un cheval de bataille, elle accuse le chef de l'Etat de ne pas saisir l'occasion de la proposition de retrait soviétique en multipliant

Khattak, respectivement responsable du HCR à Peshawar et commissaire pour les réfugiés de la province du Nord-Ouest, utilisant les mêmes termes, réaffirme de déjouer les plans de rapatriement de la population afghane. Certes, des contacts se multiplient entre l'organisme des Nations unies et les autorités pakistanaises. Une "mission technique" du HCR s'est rendue à Kaboul, mais ce travail préparatoire repose largement sur des spéculations.

Quelles formes prendra cet exode à rebours qui concerne,

#### Dans le Nord-Est

### Massoud grignote...

Olivier Roy a récemment séjourné dans le Nord-Est, fief du commandant Massoud.

DANS le Nord-Est, le dispositif soviétique s'organise exclusivement autour des deux grands axes routiers asphaltés: URSS-Kaboul, avec une bifurcation sur Kunduz, et Kaboul-Pakistan, avec une péninsule le long de la rivière Kounar. Les Soviétiques ont renoncé depuis longtemps à maintenir ouverte en permanence la piste qui relie Kunduz à Faizabad, capitale de la province du Badkhischan, où se trouve aussi une garnison soviétique. Ces deux axes sont vitaux pour l'URSS, surtout le premier. Les montagnes sont entièrement libres. En plaine, à part quelques poches instables de miliciens, les campagnes sont tenues par la résistance ou désertées.

La tactique soviétique consiste à établir une chaîne de postes gouvernementaux de sécurité de part et d'autre de ces axes routiers, appuyés de loin en loin par une base d'artillerie soviétique, reliée en permanence aux grandes bases du corps expéditionnaire: Bagram, Kalgay, Djelalabad et Kaboul. Des convois blindés circulent de jour en permanence. Les Russes s'efforcent aussi de créer des "cousins" de miliciens parmi les populations établies autour des axes: en cas d'échec, les habitations et la végétation sont rasées de part et d'autre de la route. Plus loin, vers l'est, une série de postes gouvernementaux s'efforcent de contenir les troupes du commandant Massoud et les autres résistants dans leur mon-

tagne. Vers l'ouest, en revanche, on ne trouve plus aucune force gouvernementale ou soviétique, passé quelques kilomètres au-delà de la grande-route.

Jusqu'ici, les Soviétiques ont réussi à assurer leur liberté de mouvements sur ces axes, mais la profondeur dont ils disposaient se réduit considérablement à l'est. En effet, depuis deux ans, Massoud grignote systématiquement les postes gouvernementaux situés au pied des montagnes: après la chute des bases gouvernementales de Farikh, Nahrin, Kalafgan et Burqa et la récupération d'une partie de la basse vallée du Panjshir, en janvier 1988, il se rapproche dangereusement de la route Kaboul-Kunduz, où il intervenait déjà régulièrement sur le col de Salang.

#### Combativité inégale

Il a même réussi à établir une tête de pont dans la vallée de Ghorband, à l'ouest de la route. Si Massoud n'a pas encore vraiment quitté ses montagnes, son renforcement militaire, comme la création d'un Conseil du Nord sous son égide, font peser une menace directe sur la route, voire, à plus long terme, sur Kaboul.

Dans la région de Doshi, la petite communauté larvinaire a proclamé sa neutralité et assure le passage aussi bien des convois soviétiques que de ceux des moudjahidines. Ailleurs, le tissu de villages où sont présents des miliciens s'est considérablement restreint en 1987. Dans la province de Beghlan, les moudjah-

dines sont installés aux abords mêmes de la route. Appartenant en majorité au parti Hezb-I-Islami de Hakimiyar (alors que Massoud appartient au Jamiat), ils se contentent de harceler les postes gouvernementaux, sans tenter vraiment de couper la route, ce qui entraînerait des représailles dévastatrices pour les paysans qui s'accrochent encore au terrain.

Dans les rangs de la résistance, l'absence de coordination se fait sentir. Le Hezb-I-Islami connaît une crise de direction après la mort de ses chefs locaux les plus prestigieux: une partie des commandants lorgnent vers Massoud, les autres restent fidèles au leader charismatique, Hakimiyar, adversaire intransigent de Massoud. Ces tensions locales et la crainte de représailles expliquent l'inégalité dans la combativité des commandants régionaux, qui observent périodes de longues périodes de cessez-le-feu tacite.

Mais la fragilisation du dispositif soviétique, due, ici comme ailleurs, à l'amélioration de l'armement de la résistance, prive Kaboul de tout gain politique, même si les Soviétiques ne sont pas menacés dans leurs bases. Lors des dernières opérations de Massoud, ni les troupes soviétiques ni même l'aviation ne se sont portés au secours des gouvernementaux défaits. Tout se passe comme si le rôle du corps expéditionnaire soviétique était de se protéger lui-même et non plus de soutenir un régime de plus en plus vacillant.

OLIVIER ROY.

#### A la frontière nord

### Une zone-tampon

Nguyen Lê, photographe indépendant, a plusieurs fois dans le Nord afghan, frontalier de l'Union soviétique.

SHIBARGHAN, 6 heures du matin, encore une nuit tranquille pour les vingt-cinq hommes de l'un des innombrables postes d'observation situés le long du gazoduc alimentant l'URSS. Les Soviétiques tiennent aux gisements de pétrole et de gaz afghans. Ces oléoducs de 2 mètres de diamètre est inséré dans un système de défense quasiment invulnérable: sur une largeur de 10 kilomètres, de part et d'autre du gazoduc, sont réparties régulièrement des casernes puissamment armées (système introuvable, projecteurs, mines antipersonnel, chiens de combat). Un commando de moudjahidines est anéanti sans même avoir pu franchir la première ligne de défense.

De tout l'Afghanistan, la région Nord, délimitée par l'axe Shibarghan-Mazar - I - Sharif - Kunduz, pose le moins de problèmes aux troupes soviéto-afghanes. La situation géographique et le relief n'y sont pas étrangers. En effet, c'est une vaste étendue de 300 kilomètres de long sur 100 de large, où il n'existe aucun relief naturel permettant à la résistance de se dissimuler et de s'organiser. Ne se risquant plus à attaquer le gazoduc, les résistants se sont repliés sur des offensives ponctuelles contre les convois passant trois à quatre fois par semaine sur cet axe. Mais, là encore, la configuration du terrain et l'implantation de postes fortifiés espacés d'un kilomètre laissent très peu de champs de manœuvre aux moudjahidines. Ici les Russes ne crai-

gnent pas de sortir de leurs fortresses. On les voit torse nu aux commandes de leurs chars alors que les fantassins se promènent l'arme sur l'épaule et le casque à la main, à moins de 500 mètres de moudjahidines embusqués.

Il est très difficile d'approcher de Mazar-I-Sharif à moins de 15 kilomètres, distance à laquelle on rencontre les premiers forêts semblables à ceux désertés de la zone de l'ouest. Depuis Termez, de l'autre côté de la frontière, les convois de ravitaillement, escortés par l'aviation, arrivent quotidiennement. On estime que plusieurs divisions assurent la protection des faubourgs de la ville et y séjournent en permanence.

#### Affaire

##### par ses dimensions

C'est également de Mazar-I-Sharif que se montent les opérations « coups de poing » bien précis, comme l'encercllement, en septembre 1987, du bastion de la résistance à Dowlatzhab. Partout ailleurs, les forces soviéto-afghanes ne se déplacent que de jour. Ici, des offensives aériennes nocturnes ont lieu pour éliminer les trop fameux Stinger, inefficaces de nuit.

Dans cette région, la résistance traverse une période difficile, affaiblie par ses divisions, son manque de coordination, et son sous-équipement face aux moyens considérables des Soviétiques. Lors d'une attaque contre un convoi, deux groupes rivaux de moudjahidines ignorant leur présence respective ont provoqué la mort d'un de leurs commandants et l'échec de l'embuscade.

Trois partis se partagent la région. Le Herakat - I - Enqelab - I -

Islam, traditionniste, mène de petites opérations contre les patrouilles gouvernementales. Le Jamiat-I-Islami, modéré islamiste, structuré militairement, a toujours été le parti le plus puissant et le plus agressif. Mais depuis la mort de son chef historique, Zabi-Ullah, en 1984, il n'existe plus. En effet, son nouveau commandant Allan Khan, imposé par Peshawar, n'est pas reconnu comme tel par ses subordonnés. Enfin, le Hezb-I-Islami, islamiste radical, ne se cache pas, depuis le début de la guerre, de vouloir imposer sa volonté aux autres mouvements. En octobre 1987, les commandants du Hezb, aidés par des commandants autonomes du Jamiat, ont rassemblé deux mille hommes à Sholgar pour écraser Allan Khan dans son fief. Les combats durèrent une semaine et, faute de munitions, aboutirent, après des négociations, à un repit des agressions. Certains avancent l'hypothèse selon laquelle le Hezb serait infiltré par le Khâd (KGB afghan), mais sans preuve jusqu'à nouvel ordre.

Cette région est apparemment pacifiée, mais en dépit des coups portés à la résistance, celle-ci peut toujours se déplacer facilement dans la population qui lui apporte un soutien non actif, tout au moins logistique. Les Soviétiques pourraient se contenter d'un glacis de sécurité, leur permettant de s'appuyer sur une base solide au cas d'une relance de la guerre, et de disposer à tout le moins d'une zone-tampon donnant accès à l'unique pont vital en cas de retrait des forces soviétiques, sur l'Amou-Daria, qui mène la frontière entre les deux pays.

NGUYEN LÊ.

(Publicité) MAROC: LES MINISTRES AU CRIBLE. A partir de statistiques précises, Mustapha Schimi dresse le profil des gouvernements chérifiens: origines régionales, formation culturelle, milieux socioprofessionnels, carrières politiques, classes d'âge... Dans le numéro de mars d'Arabes en kiosques et en librairies 78, rue Joffroy 75017 Paris Tél. : 46.22.34.14

(Publicité) ANI-CAHIERS ARMÉNIENS. Revue d'études et d'informations publiée par le centre de recherches sur la Diaspora Arménienne (110 p.). S'adresser au CERDA: 36, rue de Trévise 75009 PARIS. Tél. : (1) 42-46-05-58. du mardi au samedi de 9h 30 à 18 heures

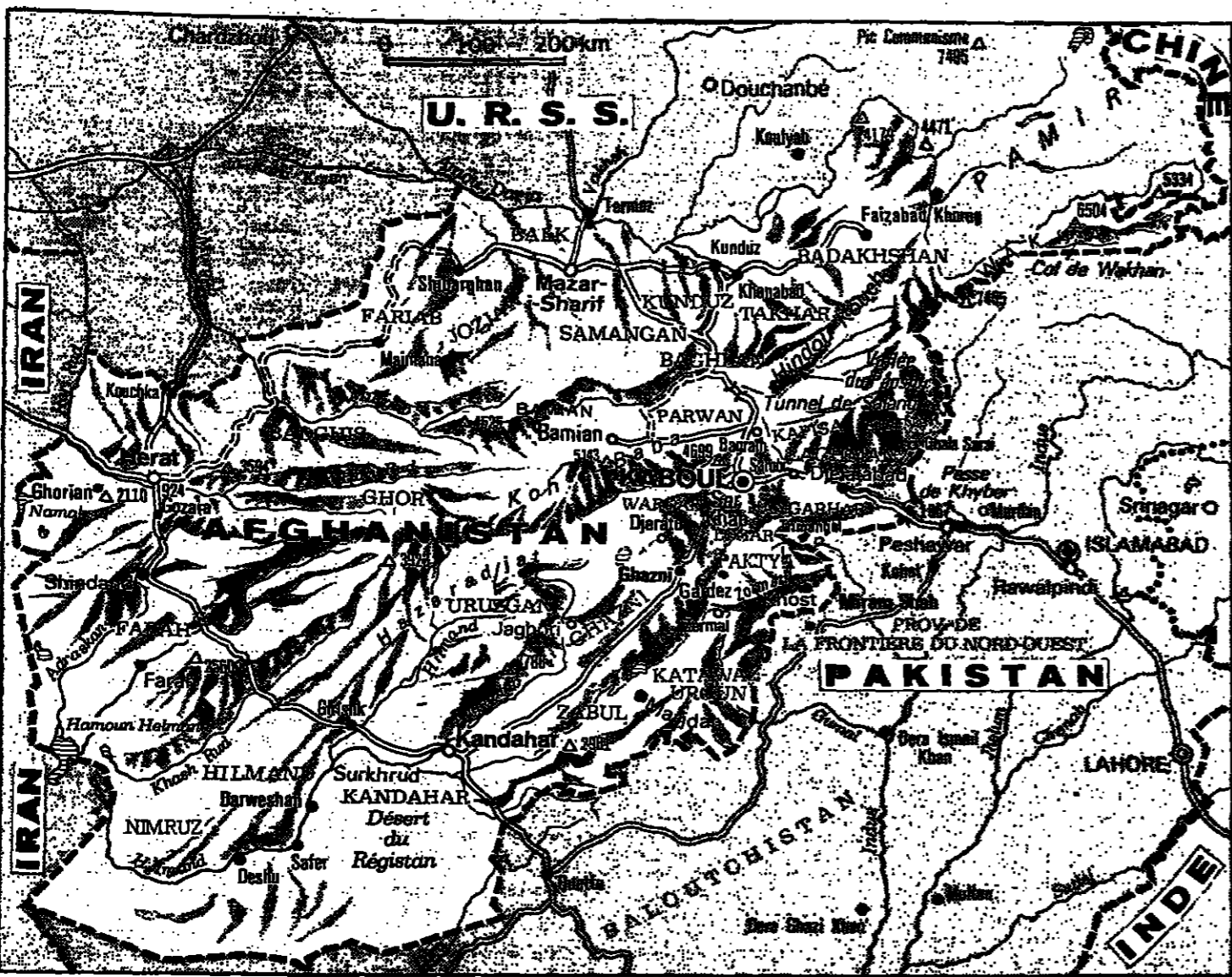
Quels événements ont provoqué l'exclusion des Fidji du Commonwealth. Le Monde Info Direct. Voir index à: FIDJI ou COMMONWEALTH. EN VENTE EN LIBRAIRIE. 26 F.

CRÉATEURS D'ENTREPRISES. VOTRE SIÈGE SOCIAL A PARIS A PARTIR DE 180 HT PAR MOIS. Réception et réimpression du courrier. Permanence téléphonique. Permanence télé. Rédaction d'actes et constitution de sociétés. GEICA/42-96-41-12. 58 bis, rue de Louvre, 75002 Paris.

5 et 6 MARS EXPOSITION INTERNATIONALE De 10h à 19h. VENTE - ÉCHANGE MINÉRAUX FOSSILES. PIERRES PRÉCIEUSES - BIJOUX. HOTEL PARIS-HILTON. 182, rue de Sauffoy, PARIS (15<sup>e</sup>).

# Enquête

## des négociations de Genève



### Une mosaïque de mouvements de résistance

Les mouvements de résistance représentent une mosaïque. En simplifiant, on peut distinguer trois grandes tendances : les « fondamentalistes » sunnites, les « traditionalistes » et les chérites, sachant que d'autres « fronts de résistance », dont la « République islamique », en Afghanistan, est marginale, existent aussi. Depuis mai 1985, sept organisations ont formé une « alliance » (terme quelque peu ambigu, compte tenu des profondes dissensions entre ces partis, dont le siège est à Peshawar et qui est actuellement présidé par M. Yunus Khalés (1)).

#### 1) LES « FONDAMENTALISTES » SUNNITES

● Le Hezb-I-Islami (parti islamique), de M. Gulbuddin Hekmatyar. — C'est le mouvement le mieux structuré et le plus « politique », dont l'implémentation dans les camps de réfugiés du Pakistan est forte, alors que son influence en Afghanistan est éparpillée et déclinante. Extrémiste, radical et avant tout islamiste — au détriment de la lutte armée, — la formation de M. Hekmatyar a reçu une large partie de l'aide militaire américaine et ses relations avec les autres partis de la résistance afghane sont souvent conflictuelles.

● Le Hezb-I-Islami, de M. Yunus Khalés. — Cette formation est née d'une scission, en 1979, de la précédente, islamiste mais moins dogmatique que M. Hekmatyar, le président de l'« alliance » jouit du prestige offert par sa combativité et celle de ses hommes : commandants Abdul Haq (région de Kaboul) et Jalaludin Haqani (province du Paktya).

● Le Jamiat-I-Islami (société de l'islam), de M. Borhaddin Rabbani. — Cette forma-

tion, islamiste modérée, est sans doute la mieux implantée en Afghanistan. Elle compte quelques-uns des chefs militaires les plus prestigieux de la résistance, notamment les commandants Massoud et Ismaél Khan. Surtout influente parmi les populations tadjiks, ouzbeks et turkmènes du Nord, le Jamiat est exemplaire par l'organisation à la fois politico-militaire et sociale des régions qu'il contrôle : c'est ce qu'on appelle le « modèle Massoud ».

#### 2) LES « TRADITIONALISTES »

● Le Harakat-I-Engelab-I-Islami (mouvement de la révolution islamique), de M. Nabi Mohammadi. Ce parti, comme les deux suivants, est habituellement rangé dans le camp des « modérés ». Composés de Pachouars et implantés dans le Sud, il regroupe beaucoup de partisans de la restauration de la société afghane d'avant l'instauration d'un régime communiste, et ne serait pas hostile à ce que l'ancien roi Zahir Shah retrouve un rôle. Son influence, importante en 1980, a décliné, surtout au profit de Jamiat.

● Le Jabha (front de libération nationale), de M. Sagghatullah Mojadidi. Son chef est le représentant d'une grande famille pachouane. « Royaliste », le Jabha est faiblement représenté sur le terrain.

● Le Mahaz-I-Islami (front national islamique), de M. Pir Sayyid Ahmad Gaytani. « Royaliste » militant, très conservateur et fortement soutenu financièrement par l'Arabie saoudite, le Mahaz est le principal représentant des grandes familles pachouanes.

● Le Ittihad-I-Islami (alliance islamique des moudjahidines d'Afghanistan), de M. Abdoul Rasul Sayyaf. C'est davantage une coalition de groupuscules qu'un parti proprement dit. Il est qualifié de « wathabita » en raison de ses liens étroits avec Ryad, dont il reçoit beaucoup d'argent.

#### 3) LES CHÉITES

● Le Harakat-I-Islami, du cheikh Assef Mohseni. C'est le plus combatif des partis chéites. Son chef d'État-major, le commandant Anouari, un islamiste modéré, entretient de bons rapports avec les moins extrémistes des ayatollahs iraniens.

● Le Shura, de M. Sayyid Beheshti. Composée de plusieurs tendances, cette formation regroupait tous les partis chéites au début de la guerre. Traditionaliste et modérée, son influence est déclinante.

● Le Nasr. Les dirigeants de cette organisation pro-khomeiniste sont peu connus. Longtemps financée par l'Iran, elle a perdu influence et soutiens au profit d'une organisation plus « iranienne », les pasdarans.

● Le Sepah-I-Paederan. Créée par les pasdarans (gardiens de la révolution) iraniens, en 1983, c'est une organisation extrémiste et « révolutionnaire » dont l'influence sur le terrain est faible.

L. Z.

(1) L'« alliance » est formée par sept organisations sunnites : Mahaz-I-Islami, Jabha, Harakat-I-Engelab-I-Islami, Hezb-I-Islami (tendance Khatmabiy), Jamiat-I-Islami, Hezb-I-Islami (tendance Khalés), Ittihad-I-Islami.

### A Hérat

## Les Soviétiques dans une nasse

Patrick Brizay, de Solidarité Afghanistan, s'est rendu, pour le compte de l'organisation humanitaire la Guilde du Raid, en mission à Hérat, chef-lieu de la province du même nom, frontalière de l'Union soviétique et de l'Iran.

COMME tous les matins, nous entendons le grondement des hélicoptères. Nous les entendons, mais nous ne voyons pas, ils survolent la route entre l'aéroport de Gozara et la ville de Hérat, distants d'une trentaine de kilomètres. Depuis plusieurs mois, les redoutables Mi-24 ne se risquent plus dans les zones contrôlées par la résistance. Strangers et Blues Pipes obligent. Les bombardiers soviétiques Nig et Sukhoi, eux-mêmes, ne s'aventurent qu'avec une certaine prudence. Les tirs s'effectuent maintenant d'une altitude de 1 000 mètres au minimum et en un seul passage. D'où une imprécision et une inefficacité quasi totales.

L'opération, en 1987, de missiles modernes américains a bouleversé le paysage militaire. Hérat n'échappe pas à cette nouvelle donnée, d'autant que la résistance locale est remarquablement organisée. Placés sous l'autorité incontestable et incontestée du com-

mandant Ismaél Khan, les moudjahidines sont très disciplinés et l'initiative leur revient. Ismaél Khan a su imposer aux Soviétiques son terrain de bataille : un triangle d'une quinzaine de kilomètres de côté, dont les pointes seraient la ville de Hérat au nord, l'aéroport de Gozara au sud et le cimetière situé sur la route de Ghorian à l'ouest.

Les nombreux villages, à l'intérieur de ce triangle, ne sont plus qu'un vaste champ de ruines. Le regard ne s'accroche que sur les murs écroulés, les toitures béantes, les maisons éventrées. Au milieu de ces ruines, Ismaél Khan a installé son quartier général et constitué ses « unités » les plus actives. Ces centres de la résistance, au nombre d'une soixantaine, forment chacun de vingt à cinquante hommes, représentent un potentiel d'environ deux mille hommes constamment sur le qui-vive.

Ils vivent, enterrés sous les maisons détruites, soumis jour et nuit aux tirs de l'artillerie soviétique. Ismaél Khan imagine quotidiennement des opérations militaires. Dans le cadre de notre mission d'aide d'urgence et d'information pour la Guilde du Raid, nous avons assisté à l'attaque de positions de

chars soviétiques sur la ceinture de sécurité de Hérat. A deux kilomètres de la ville, ces positions constituent le dispositif avancé de l'armée rouge après huit ans de guerre. Bilan de cette opération : cinq chars soviétiques détruits et un blessé léger du côté de la résistance. Le soir même, en regagnant le comité nous servant de base, nous voyons des flammes du côté de la route Hérat-Kandahar ainsi que de la cimetière. L'obusier reliant Ghorian à Hérat a été attaqué et incendié et six postes de miliciens gouvernementaux autour de la cimetière ont été pris, détruits et évacués par les hommes d'Ismaél Khan. Il en est ainsi chaque jour.

Le résultat de cette méthode : les Soviétiques étouffent dans la nasse qu'est devenue pour eux Hérat, à moins de cent kilomètres de leur frontière. Les rares postes de l'armée gouvernementale disséminés dans la province sont peu combattifs et difficile à ravitailler. Celui de Ghorian, par exemple, à mi-chemin entre Hérat et la frontière iranienne, n'est approvisionné, par hélicoptère, que tous les quatre mois. Ces postes ne gênent aucunement la résistance.

Ismaél Khan a mis en place, parallèlement, une solide organisation civile dans la province de

Hérat, seize hôpitaux fonctionnent. Dans tous les villages où nous avons séjourné, des écoles importantes rassemblent aussi bien les garçons que les filles. Enfin, les impôts sont prélevés et des aides financières offertes aux plus démunis. Après discussion et en accord avec Ismaél Khan et son entourage, le budget de notre mission d'aide a été effectué à l'achat d'aliments pour les familles les plus éprouvées par la guerre.

Ismaél Khan est le commandant général pour le Jamiat-I-Islami des neuf provinces de l'Ouest afghan, soit un tiers du pays. Son influence s'étend de Zabul à Badkhis, du Nérroz à l'Uruzgan. Il mène depuis le début de la guerre une politique de fédération et d'union des fronts politico-militaires de l'Ouest de l'Afghanistan. Au printemps 1987, une réunion, à son initiative, s'est tenue dans la province de Ghor. Plusieurs centaines de commandants de la résistance appartenant à différents partis et venant de plusieurs provinces y ont participé. L'objet de cette conférence de Ghor a été de renforcer l'unité entre les fronts de l'intérieur. Une seconde conférence est déjà prévue pour ce printemps.

PATRICK BRIZAY.

# A CES TARIFS VOUS POUVEZ MAINTENANT VOUS OFFRIR LE STYLE AMERICAN AIRLINES.

NEW YORK 3 950 F

CHICAGO 4 605 F

DALLAS/FORT WORTH 4 945 F

LOS ANGELES 5 390 F

SAN FRANCISCO 5 390 F

LAS VEGAS 5 585 F

HOUSTON 4 945 F

SAN DIEGO 5 430 F

NEW ORLEANS 5 510 F

PHOENIX 5 430 F

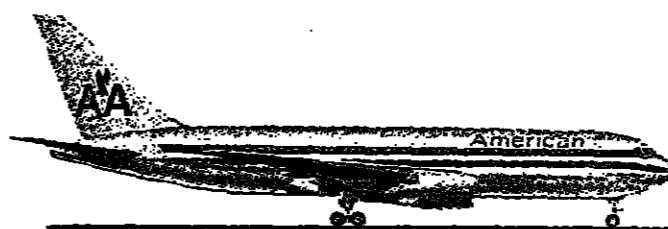
DENVER 5 415 F

DETROIT 4 830 F

SEATTLE 5 730 F

CINCINNATI 4 830 F

RALEIGH/DURHAM 4 985 F



## American Airlines

Tarifs aller-retour en classe économique, valables tous les jours jusqu'au 31.05.88, dans la limite des places disponibles. Emission et règlement du billet dans les 24 heures suivant la réservation. Durée minimale du séjour : 14 jours. Frais d'annulation : 15%. Tarifs susceptibles de modifications sans préavis. Taxe de sécurité et autres droits : 150 F non compris (variables selon taux du dollar). Contactez votre agent de voyages ou appelez-nous au : (1) 42.89.05.22.

مکتبہ اسلامی

مقدنا من الاصل

# Diplomatie

## Le sommet extraordinaire de l'OTAN à Bruxelles

### Une tentative de clarification sur fond de désaccord...

Les chefs d'Etat et de gouvernement des seize pays membres de l'OTAN se sont retrouvés, le mercredi 2 mars à Bruxelles, pour un sommet extraordinaire, qui devrait s'achever le jeudi 3 mars en fin de matinée. A l'issue des débats devraient être publiées des résolutions sur lesquelles les représentants permanents des pays membres ne s'étaient toujours pas mis d'accord mardi soir.

Le président Reagan n'a prévu de rencontrer bilatéralement lors de son séjour à Bruxelles qu'avec le roi Baudouin.

Pour la France, le président de la République, accompagné du premier ministre et de M. Jean-Bernard Raimond, participera à l'ensemble des débats, ce qui est une première.

MM. Mitterrand et Chirac ont eu à ce sujet un entretien mercredi matin, avant la réunion du conseil des ministres. Bien qu'ils aient développé ces derniers jours des points de vue assez différents sur certains aspects du désarmement, il est peu probable que le sommet de Bruxelles fournisse l'occasion ultime d'un « ratage » dans la cohabitation. Quelques heures après la conférence de presse, donnée mardi par M. Jacques Chirac, le conseiller de l'Ellysée pour les questions stratégiques, M. Hubert Védrine, évoquant la question sur laquelle se focalisent les dissensions françaises — celle des armes nucléaires à très courte portée, — a souligné à l'appréciation du premier ministre, selon lequel le sujet n'est « pas mur ». Il a rappelé que c'était aussi l'avis de MM. Reagan et Kohl, qui se sont rencontrés le 21 février à Washington. Bref, selon toute vraisemblance, la France ne parlera que d'une seule voix à Bruxelles.

L'idée d'une réunion de ce type, relativement rare dans l'OTAN (les

conseils de l'Organisation, qui ont lieu deux fois par an, se situent de coutume au niveau ministériel), est américaine et remonte à l'automne : le président Reagan aurait souhaité qu'un tel sommet se tînt avant la venue de M. Gorbatchev à Washington et la conclusion du traité sur l'élimination des armes nucléaires à moyenne portée (FNI) en décembre dernier. Mais les alliés des Etats-Unis ne manifestèrent guère d'enthousiasme pour une telle mise en scène de la sécurité atlantique.

C'est M<sup>me</sup> Thatcher qui, au début de cette année, a pris l'initiative d'en relancer l'idée. Le premier ministre britannique exprimait ainsi le désir, partagé par tous les Européens, d'être davantage associé à la nouvelle phase des négociations Est-Ouest sur le désarmement, ouverte après l'accord sur les FNI. Il s'agissait aussi de montrer l'unité du bloc occidental, avant le prochain sommet Reagan-Gorbatchev, qui doit se tenir en mai ou en juin à Moscou, voire de faire une démonstration de fermeté face à l'« ours soviétique », d'autant plus redoutable, selon M<sup>me</sup> Thatcher, qu'il se donne des allures civilisées.

#### L'obsession allemande

Il se trouve cependant que tous les alliés ne partagent pas en tous points la même idée de la forme et de l'on ne parviendra, jeudi, à d'autant plus redoutable, selon M<sup>me</sup> Thatcher, qu'il se donne des allures civilisées.

Si tout le monde est d'accord sur le principe de la poursuite du processus de désarmement dans les domaines des armes stratégiques, conventionnelles et chimiques, il n'existe pas de consensus sur le sort à réserver aux armes nucléaires américaines qui resteront station-

nées en Europe après l'application de l'accord sur les FNI : celles dont la portée est inférieure à 500 kilomètres. Les Allemands, dans leur majorité, les tiennent pour la poste. Ces armes, estimées-ils, les singularisent, car, par leur portée, elles visent la RFA et la RDA. Ils ne comprendraient pas qu'elles échappent au champ des négociations de désarmement.

A cette obsession allemande, que rejoint l'attitude spontanément anti-nucléaire de certains Etats de l'Alliance comme la Norvège, le Danemark, la Grèce notamment, s'opposent tous ceux qui présentent qu'une négociation sur les armes à très courte portée déboucherait sur ce qu'on appelle la troisième option zéro, à savoir leur élimination totale et une dénucléarisation de l'Europe occidentale, ce qui est l'objectif des Soviétiques. La meilleure défense étant l'attaque, ceux-ci (les responsables militaires de l'OTAN, certains dirigeants américains et M<sup>me</sup> Thatcher) ont rappelé avec détermination, ces derniers temps, que l'OTAN avait décidé, en 1983, de moderniser ces armes et qu'elle entendait s'y tenir. M<sup>me</sup> Thatcher l'a fait avec une particulière ardeur, qui aurait, semble-t-il, incité M. Mitterrand à intervenir ces derniers jours.

Le rendez-vous de Bruxelles se voulait au départ celui de la clarification. Sans nier son utilité, comment ne pas voir que les clarifications qui se redéfinitions qui s'imposent à l'Alliance atlantique ne peuvent être esquissées ni durant les quelques heures du sommet ni durant les quelques mois qui restent à un président américain en fin de mandat. Il y a matière pour plusieurs années. Et, comment ne pas voir que, dans ce que ne dit pas le président de la République — à qui M. Chirac n'a donc pas répondu, — il y aurait matière pour un septen-

CLAIRE TRÉAN.

### L'alliance minée par l'allergie au nucléaire

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

Le sommet atlantique pourrait éprouver de sérieuses difficultés à masquer les divergences — certains parlent de fissures — qui apparaissent au sein de l'alliance. Un nombre croissant de pays membres, poussés par leur opinion publique, aspirent à une situation où les nucléaires seraient en termes de défense un rôle de moins en moins important. Ils sont prêts à le proclamer.

Les Etats-Unis, le Royaume-Uni, la France, le Portugal, peinent à trancher, le 3 mars, le différend. Le second document devant être approuvé par le sommet, qui concerne l'ouverture de négociations sur la réduction des forces conventionnelles, est presque au point et pourrait être publié dès mercredi soir.

La divergence qu'on cherche à réduire, mais qui ne pourra l'être que par des artifices de sémantique, oppose apparemment la France à la RFA, ou plutôt la France à l'ensemble des autres pays membres.

#### La déclaration de Reykjavik

En réalité, ce tableau doit être nuancé : les Etats-Unis et le Royaume-Uni partagent les préoccupations de Paris mais s'entendent très peu sur le fait que contrairement aux Français — ils ont accepté à la réunion du conseil atlantique de Reykjavik de juin 1987, puis à celle de Bruxelles en décembre, des déclarations conformes à ce que souhaitait la RFA. Les Allemands refusent tout texte qui signifierait, dans leur esprit, un recul par rapport au paragraphe 7 de cette déclaration de Reykjavik. Les Français refusent, pour leur part, d'évaluer aujourd'hui une formulation à laquelle ils n'avaient pas voulu souscrire à Reykjavik puis à Bruxelles.

Dans ce paragraphe 7 de la déclaration de Reykjavik, les « alliés concernés » (tous sauf la

France) se prononcent pour « un concept cohérent et global de maîtrise des armements et de désarmement qui, tout en respectant la doctrine alliée de la riposte graduée, privilégie... [entre la conclusion d'accords sur la réduction des armes nucléaires stratégiques, sur l'élimination des armes chimiques et sur la réduction des armes conventionnelles]... parallèlement à l'établissement d'un équilibre des forces conventionnelles et à l'élimination totale des armes chimiques, des réductions sensibles et véritables des systèmes américains et soviétiques de missiles nucléaires à courte portée basés à terre, devant conduire à des plateaux égaux ».

Les Français trouvent prématuré de considérer que cette réduction des armes tactiques fait, d'ores et déjà, partie des objectifs de l'alliance. On s'élève d'autres tranchés de cette discussion sur le nucléaire dans les discussions concernant la déclaration à approuver par l'alliance. Ce texte, dans sa première partie, rappelle les principes de base de l'alliance. Il y est fait référence à la politique de dissuasion, combinaison adéquate de moyens conventionnels et nucléaires, à laquelle, indiquent les projecteurs, il n'y a pas d'alternative. « Pas d'alternative aujourd'hui... », demandent les Allemands, appuyés par une majorité de pays membres voulant ainsi maintenir ouverte l'option d'une stratégie uniquement fondée sur la convention-

PHILIPPE LEMAITRE.

### La double mission des armes nucléaires à courte portée

## Empêcher la guerre et éviter la défaite

Le débat sur la modernisation, par l'OTAN, de ses armes nucléaires à très courte portée (moins de 500 kilomètres) repose sur une ambiguïté fondamentale que l'on a ou non intérêt à lever selon que l'on est adversaire ou partisan de ce projet conçu en 1983, alors même qu'il n'était pas question de démanteler les euromissiles.

En effet, les armes nucléaires à courte portée ont un particularité qui les distingue des armes nucléaires stratégiques (à portée intercontinentale, mais aptes aussi à couvrir l'Europe) ou des armes nucléaires intermédiaires (à distance continentale) : elles relèvent de l'arsenal de la dissuasion au même titre que les autres, mais elles sont aussi destinées, si d'aventure la dissuasion avait échoué, à éviter la défaite face à un envahisseur qui chercherait à prendre le dessus avec des forces classiques. Pour reprendre la terminologie des chefs militaires de l'OTAN, les armes

nucléaires à courte portée participent, à la fois, de l'arsenal de la dissuasion et de l'armement d'interdiction.

Cette double fonction des armes nucléaires à courte portée, les ministres de la défense des pays membres de l'OTAN (hormis la France) l'avaient, bien sûr, en tête lorsqu'ils imaginèrent, en 1983, à Montebello (Canada), d'en proposer la modernisation, essentiellement sous la forme d'un nouveau missile sol-sol et d'un nouveau missile air-sol, qui porteraient une charge explosive à environ 400 kilomètres.

#### Dissuasion et effet de terrain

L'un comme l'autre de ces armements, qui se complètent plus qu'ils ne se concurrencent, visent, en priorité, des cibles dans la profondeur du territoire adverse, à d'où partirait, par exemple, les renforts du

deuxième échelon, qu'ils soient terrestres ou aériens. Aucune de ces armes ne fait double emploi avec les systèmes d'armes classiques (guidés avec précision) conçus pour des objectifs plus mobiles et moins protégés que les précédents.

Que de telles armes nucléaires relèvent directement du seul chef de l'Etat (c'est le cas de la France) ou, par délégation du pouvoir politique sous certaines conditions, de hauts responsables militaires, ne change rien à l'affaire : leur maniement est particulièrement complexe, parce qu'elles appartiennent à la dissuasion et qu'on leur prête un effet militaire sur le terrain.

Consécutivement à ces armes nucléaires intermédiaires (d'une portée de 500 à 5 500 kilomètres), le traité de Washington de décembre 1987 laisse intact, en Europe, l'arsenal nucléaire soviétique à base de bombardiers, de missiles sol-sol, de missiles sol-air et à courte portée, et de pièces d'artillerie. Autant de systèmes d'armes qui viendraient épaissir le potentiel classique et chimique des forces soviétiques ou la « machine de guerre » du pacte de Varsovie.

Programmée quatre ans avant la signature du traité de Washington, la modernisation des armes nucléaires à courte portée de l'OTAN, c'est-à-dire le remplacement d'armes vieillissantes comme le missile Lance, apparaît il y a une décennie, a été voulu par l'Ouest comme le moyen de continuer à contrer une attaque-surprise de l'Est, qui s'appuierait sur des forces classiques en surnombre sur fond de dissuasion.

JACQUES ISHARD.

### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISE ?

Librairie LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Poëpie, 75116 PARIS 45-20-87-12. Si le titre que vous cherchez figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les domaines) : vous l'aurez en 24 heures. Si n'y figure pas : nous diffuserons gratuitement votre demande auprès d'un réseau de correspondants : vous recevrez une proposition écrite et chiffrée que nous pourrions un jour. AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

## Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09  
Tél. MONDPAR 650572 F  
Télécopieur : (1) 45-23-06-81  
Tél. : (1) 42-47-97-27

Edité par la S.A.R.L. Le Monde

Gérant : André Fontaine, directeur de la publication  
Anciens directeurs : Hubert Beuve-Méry (1944-1969), Jacques Fauret (1969-1982), André Laurens (1982-1985)  
Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.  
Capital social : 620 000 F  
Principaux associés de la société : Société civile « Les Rédacteurs du Monde », Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.  
Administrateur général : Bernard Woutis.  
Rédacteur en chef : Daniel Verdet.  
Correspondant en chef : Claude Salas.

## Le Monde PUBLICITE

5, rue de Montessuy, 75007 PARIS  
Tél. : (1) 45-55-91-82 ou 45-55-91-71  
Tél. MONDPUB 286 136 F

ABONNEMENTS  
BP 507 09  
75422 PARIS CEDEX 09  
Tél. : (1) 42-47-98-72

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois

FRANCE  
354 F 672 F 954 F 1 290 F  
TOUTS PAYS ÉTRANGERS  
PAR VOIE NORMALE  
687 F 1 337 F 1 952 F 2 530 F  
ÉTRANGER (par messageries)  
L - BELGIQUE-LUXEMBOURG  
PAYS-BAS  
399 F 762 F 1 089 F 1 380 F  
IL - SUISSE, TUNISIE  
594 F 972 F 1 404 F 1 800 F  
Par voie aérienne : tarifs sur demande.  
Changements d'adresse définitifs ou provisoires : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux semaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.  
Veuillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

## Le Monde TÉLÉMATIQUE

Composés 36-15 - Tapez LEMONDE

Reproduction interdite de tous articles sans accord avec l'administration  
Commission paritaire des journaux et publications, n° 57437  
ISSN : 0395 - 2037

### le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

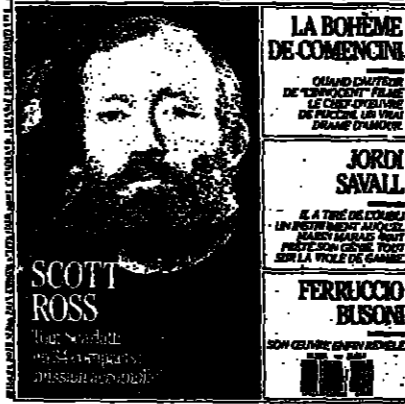
### OU EN EST LA DÉCENTRALISATION ?

Envoyer 35 F (timbres à 2 F ou chèque) à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 75014 Paris, en spécifiant le dossier demandé ou 150 F pour l'abonnement annuel (60 % d'économie), qui donne droit à l'envoi gratuit de ce numéro.

## La vraie « Bohème » de Luigi Comencini

ÉMOTION. En filmant « La Bohème », Luigi Comencini a retrouvé la tendresse de « L'Incompris » et la vitalité de « L'Argent de la vieille ». Avec Mimi-Barbara Hendricks, l'amour à mort chante sous les toits de Paris. Sortez vos mouchoirs !  
MARATHON. 555 sonates, 34 compact discs, deux fois l'œuvre pour piano de Beethoven, trois fois celle de Schumann : avec son intégrale Scarlatti, le claveciniste américain Scott Ross mérite une médaille d'or dans le Livre des records.  
RÉSURRECTION. C'est un âge d'or, un chant perdu que nous ont rendu Jordi Savall et les nouveaux magiciens de la viole de gambe. Mais comment devient-on un adepte de cet instrument auquel Marin Marais a donné ses lettres de noblesse ?  
MASQUES. Compositeur et transcritteur, Ferruccio Busoni fut le plus grand pianiste de son temps. Étrange destinée que celle de ce génial caméléon, en qui se sont retrouvés les idéaux antagonistes de la musique occidentale.  
HI-FI. Grand son, grand format, les enceintes « haut de gamme » rivalisent de splendeur. La suite de notre feuilleton.  
Et aussi Marc Monnet l'inventeur de sons, Angelin Preljocaj le provocateur de la danse.

## Le Monde de la MUSIQUE



Le Monde de la Musique 25 F. Chez votre marchand de journaux.

## Le Monde sur minitel

### OPA CONTRE OPA

Suez, Cerus, S.G.B., Schneider, Télémechanique... Qu'en pensez-vous ?

36.15 TAPEZ LEMONDE





La préparation de l'élection présidentielle

M. Mitterrand en Bretagne : «Voilà le bénisseur...»

SAINT-BRIEUC de notre envoyé spécial
«Maignon avec Mitterrand...»
Le slogan s'étale en grosses lettres...

« Cette compétition pacifique »
Insistant à la suite de M. Josselin, sur la capacité des Bretons à être...

« n'était pas venu distribuer des paroles, mais témoigner de ce que devrait être la solidarité nationale ».

L'élection cantonale de Lille met l'UDF en difficulté

L'UDF est parvenue une fois de plus à sauver les apparences. L'épreuve de force engagée depuis...

« Pour parvenir à la rédaction de ces lignes, il aura fallu néanmoins beaucoup de temps et d'énergie ».

M. Jacques Chirac, lui-même, avait fait savoir à MM. Méhaignerie et Léotard qu'il était personnellement disposé à s'entremettre.

Les colonnes de Buren

Et si le paysage politique ressemblait aux colonnes de Buren ? Les personnages paraissent, en effet, avoir été placés là par un maître de l'art, mais sans inspiration particulière.

« D'une campagne à l'autre »
M. Chirac profite, en outre, de la cohabitation : les deux sommets de Bruxelles sont venus à point nommé pour montrer que président et premier ministre sont conscients de leurs responsabilités.

En partant le premier, il a certes créé autour de lui un micro-climat favorable, mais il a surtout profité d'un moment éphémère de faible intérêt de l'opinion.

« Cette différence, dit-on, se fera sur les personnes. Elle se fera peut-être surtout sur la relation de chacune de ces personnes au pouvoir suprême ».

« D'autres jugent qu'il est naturel que M. Barre se soucie actuellement plus de MM. Léotard et Madelin que de MM. Méhaignerie et Barrot ».

M. Chirac raille le «prêchi-prêcha» du président de la République

M. Jacques Chirac a exposé devant les élus RPR d'Ile-de-France, réunis au pavillon Baltard, à Nogent-sur-Marne, le mardi 1er mars, ses «réflexions» sur les problèmes des collectivités locales.

«l'excès d'ambition» qui consisterait à «vouloir faire table rase du passé». «Je me méfie [...] de cette grande réforme des finances locales que j'entends évoquer ici ou là».

Selon Louis Harris Les deux candidats de la majorité sont à égalité

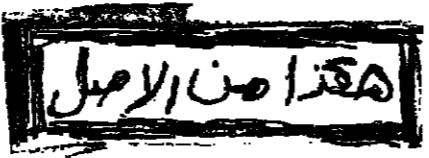
Les deux candidats de la majorité sont à égalité à l'issue du premier tour de l'élection présidentielle, dans l'hypothèse où M. François Mitterrand est candidat, selon le sondage réalisé par Louis Harris et publié, le vendredi 4 mars, dans l'Express (1).

« RECTIFICATIF. - Un singulier transformé en pluriel a introduit une inexactitude dans l'article du Monde du 2 mars consacré à la soirée politico-musicale organisée au Zénith, à Paris, le lundi 29 février, par les comités avec François Mitterrand ».

Le «vrai bilan» du gouvernement vu par le PS

Les députés socialistes ont présenté, le mardi 1er mars, le bilan qu'ils dressent de la politique menée depuis 1986. La première partie s'intitule «le bilan du gouvernement de Jacques Chirac par lui-même ou le tour d'une politique en quatre-vingts mensonges».

« Défense : incohérence et contradiction de la majorité, le pouvoir présidentiel préserve la crédibilité de la France » ; Environnement : rien de dit, rien de fait, l'environnement au point mort ; Décentralisation : la décentralisation est poursuivie, mais dans la hâte et la confusion.



قنات العالم

PUBLICATIONS JUDICIAIRES

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 25 novembre 1987, la 31<sup>e</sup> chambre...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 25 novembre 1987, la 31<sup>e</sup> chambre...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire rendu le 6 novembre 1987, la 31<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 19 novembre 1987, la 11<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement rendu contradictoirement en la 17<sup>e</sup> chambre du Tribunal de Créteil, le 15 octobre 1987, DENTAND Bernard...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire rendu le 23 novembre 1987, la 31<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 19 novembre 1987, la 11<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 10 novembre 1987, la 11<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU SECRETARIAT-GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE VERSAILLES
Par arrêt en date du 20 novembre 1987, la Cour d'Appel de Versailles a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS
Par arrêt de la 13<sup>e</sup> chambre de la cour d'appel de Paris, du 24 novembre 1987, Monsieur MESSUJUE Jean-Luc...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS
Par arrêt de la 5<sup>e</sup> chambre de la cour d'appel de Paris, du 17 novembre 1987, Monsieur SABBAB Joseph...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DE LA COUR D'APPEL DE PARIS
Par arrêt de la 9<sup>e</sup> chambre de la cour d'appel de Paris, du 25 septembre 1987, Monsieur SABBAB Joseph...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 25 novembre 1987, la 31<sup>e</sup> chambre du Tribunal correctionnel de Paris a condamné...

EXTRAIT DES MINUTES DU GREFFE DU TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE DE PARIS
Par jugement contradictoire en date du 14 février 1987 au 14 avril 1987 (compromis de non-révélation) à la peine d'une amende de 8 000 F pour le délit, et d'une amende de 2 000 F pour la contumace...



Politique

Les «petits» candidats dans la campagne présidentielle

Les promesses de signature aux enchères

Les formulaires officiels de parrainage des candidats à l'élection présidentielle ont été expédiés aux élus (membres du Parlement, des conseils généraux et régionaux, du Conseil de Paris, des assemblées territoriales des territoires d'outre-mer, maires, et membres élus du Conseil supérieur des Français de l'étranger), le mardi 1<sup>er</sup> mars...

Chez le candidat des Verts, M. Antoine Waechter, les promesses de signature étaient en légère hausse. Alors que la dernière livraison de la feuille d'information Vert-Contact annonçait « cinquante-sept signatures (seulement) recueillies au 15 février », le service de presse du candidat écologiste en revendiquait cinquante...

Les quinze prochains jours vont être mis à profit par les «petits» candidats pour matérialiser les promesses de signature que leurs troupes ont réussi à décrocher au cours des mois passés.

Le candidat des Verts, M. Antoine Waechter, les promesses de signature étaient en légère hausse. Alors que la dernière livraison de la feuille d'information Vert-Contact annonçait « cinquante-sept signatures (seulement) recueillies au 15 février », le service de presse du candidat écologiste en revendiquait cinquante...

par les services du ministère de l'Intérieur. Les quarante-trois mille trois cent cinquante-trois élus - chiffre qui se réduit en fait à quarante mille cinq cent dix-neuf parrains potentiels compte tenu du canal des mandats - pourront faire parvenir leur formulaire de présentation au Conseil constitutionnel entre le jeudi 17 mars et le mardi 5 avril.

Le dernier «petit» candidat, qui ne figure pas dans les sondages et s'estime victime de boycottage ou de «censure» médiatique, est M. Pierre Boussel-Lambert. Dirigeant du Parti communiste internationaliste (PCI, trotskiste), il se présente au nom du Mouvement pour un parti des travailleurs (MPTT). L'hébdomadaire du MPTT, Informations ouvrières, a revendiqué, pendant plusieurs semaines, sept cent quatre-vingt-trois promesses de

signature. Le directeur de campagne du candidat, M. Daniel Gluckstein, en annonçant « huit cent vingt-cinq signatures de soixante-dix départements » à la date du 1<sup>er</sup> mars. Les promesses de signature sont le fait d'une «immense majorité» de maires sans étiquette. Une petite fraction sont membres ou sympathisants du PC ou du PS, indique M. Gluckstein.

Cinq cents hôtes

TOURS de notre correspondant
Responsable d'une société d'hôtellerie au Vésinet (Yvelines), M. Maurice Mercante n'a que deux cent quarante-neuf signatures au bord d'un avion de location pour populariser sa candidature à la présidence de la République. Il croquerait cette intention par le recrutement de cinq cents hôtes...

rendez-vous régionaux. A Tours, M. Mercante a exigé aussitôt la mise à sa disposition d'une salle pour recevoir un bataillon de quatre-vingt candidats. Moins d'une dizaine de jeunes filles ont accepté de travailler au porte à porte des maisons communales. Il est vrai qu'on leur proposait un fin après une semaine d'essai, des primes très importantes, les frais de déplacement, le tout agrémenté d'un déjeuner chez Maxim's, qui semble devoir se réduire maintenant à un apéritif diétaire, le 11 mars, à l'hôtel Citron.

chèque à zéro, augmenter la production de 100 %, et promet une baisse de 50 % des charges, autant que des impôts. Dans une luxueuse plaquette, il présente déjà son gouvernement, conduit par trois premiers ministres inédits : M. Chirac, Bernard Bérégovoy, M. Charles Pasqua conserve la sécurité; M. Serge Dassault est aux transports; M. Le Pen, aux finances; M. Michel Hédigo, aux sports; M. Rocard, aux PTT; Patrick Sébastien et Stéphane Collaro, aux loisirs; Mgr Lustiger, à la justice; M. André Barjonan, au travail; Bernard Pivot, à la culture; et M. François Mitterrand, recasé aux affaires étrangères...

PROPOS DE CAMPAGNE

M. Chalandon

Coucou
M. Alain Chalandon, garde des sceaux, a déclaré, le mardi 1<sup>er</sup> mars à Rennes: «Le président de la République sera élu en campagne et dans le nord de la France, au sein des conseils généraux et régionaux, au sein de la Fédération des élus de la France rurale. Il ne sera élu que par les Français qui ont voté dans un scrutin libre et secret...»

M. Fuchs

Les atlantistes
M. Gérard Fuchs, député PS (rocardien) de Paris, a répondu, le mardi 1<sup>er</sup> mars, à M. Philippe Mestra, directeur de campagne de M. Barre, qui, dans un entretien publié le même jour par la Quotidienne de Paris, accusait M. François Mitterrand d'être un «petit télégraphiste de M. Gorbachev» (Le Monde du 2 mars). M. Fuchs affirme notamment: «La défense de la République, qui a été refusée par le Bundestag l'installation des Pershing-2 en Europe, n'a pas de leçon à recevoir de M. Philippe Mestra. Quand donc les atlantistes français comprendront-ils qu'on peut être ferme avec les Soviétiques sans être pour autant complaisant envers les Américains et même, comme Raymond Barre, envers les plus ultras d'entre eux?»

M. Juppé

Vrai-faux candidat
M. Alain Juppé, porte-parole de M. Chirac, a déclaré le 1<sup>er</sup> mars devant les élèves de l'École supérieure de sciences économiques et commerciales de Cergy-Pontoise: «Les socialistes ont un vrai-faux candidat comme il y a de vrais-faux passeports...»

M. Barre

Les apparences
Interrogé, le mercredi 2 mars, sur France-Inter, à propos du sommet de l'OTAN à Bruxelles et des analyses divergentes de MM. François Mitterrand et Jacques Chirac, M. Raymond Barre a déclaré: «Il serait triste que le plan international des grandes divergences de vues entre le président de la République et le premier ministre apparaisse clairement. Cela n'empêche pas les diplomates étrangers de le savoir.» Selon l'ancien premier ministre, «personne ne se laisse prendre aux apparences. L'unité de commandement, la cohésion de l'exécutif, c'est fondamental. Comment voulez-vous qu'on ne sache pas à l'étranger ce qui se passe en France?»

M. Pons

Publicité mensongère
M. Bernard Pons, ministre des DOM-TOM, a estimé au micro de Radio-Solidarité à Paris que la majorité «ne devait pas se fier à un quelconque recensement après des élec-

BIBLIOGRAPHIE

«Lettres, notes et carnets», de Charles de Gaulle

Le néant et la médiocrité

Quelques heures avant sa mort, le 9 novembre 1970 dans sa maison de la Boissière à Colombey-les-Deux-Églises, le général de Gaulle écrit ses lettres, notes et carnets. Ce livre est la première édition de son œuvre posthume, publiée sous la direction de M. Charles Pasqua, ministre de la Culture...

Ce volume, en plus de quelques documents retrouvés des périodes antérieures, couvre l'actualité de Colombey après le départ de l'Élysée, au soir du 28 avril 1969, au lendemain de l'échec du référendum. L'état d'esprit de l'ancien président de la République apparaît sans fard dans les premières lettres qu'il écrit alors. A toutes les personnalités officielles qui lui font hommage, il répond par de simples formules de politesse pour souligner qu'il se tient désormais en dehors de la politique. Il est en revanche étonnamment chaleureux envers le comte de Paris en lui écrivant dès le 5 mai 1969: «Si donc, comme vous voulez bien le croire, monseigneur, ce qui a été fait à mon corps et à mon honneur, mon action depuis quelque temps, au nom de notre pays, d'après les leçons millénaires de la maison de France, sa raison d'être, son rang et sa vocation universelle, doit devenir le ferment d'un nouvel essor national, je n'hésite, depuis l'autre monde, qu'à remercier Dieu du destin qu'il m'a fixé.»

\* Charles de Gaulle, Lettres, notes et carnets, mai 1969 - novembre 1970. Plon éditeur, 477 pages, 170 francs.

Advertisement for PREPASUP, a preparatory course for the BAC and BAC ST, featuring terminal courses in various subjects like Sciences-PO, Histoire, and Langues.

(Publicité)

# Fonction Publique : Quelle Retraite ?

Les fonctionnaires sont aujourd'hui plus de 4 millions en France, représentant à peu près 1/6 de la population active. D'ici à l'an 2000, un fonctionnaire sur deux, selon les secteurs, prendra sa retraite entre 50 et 60 ans. Il sera en pleine possession de ses moyens intellectuels et physiques, prêt à profiter pleinement de sa retraite. Mais au fait, quelle retraite ?

La retraite à 75% de son dernier salaire, comme le prévoit la loi. Oui, à condition d'avoir accompli ses 37 ans et demi minimum de carrière active. Cette retraite maximale représente déjà une sérieuse amputation de pouvoir d'achat. Mais avec un début de carrière de plus en plus tardif, la moyenne du recrutement actuel se faisant vers 25 ans, c'est plutôt 70% et même souvent moins, de son dernier traitement brut que touchera le fonctionnaire retraité des années qui viennent.

Cette fois, on entre dans une retraite qui ne vous laisse pas les ressources nécessaires pour réaliser des projets que vous auriez enfin le temps de mettre à exécution.

Comment faire face à la perspective de cette retraite incomplète et donc minorée ? Une solution : souscrire un complément-retraite. Ils fleurissent aujourd'hui dans le secteur privé, banques et assurances. Le mouvement mutualiste, lui, a pris conscience depuis longtemps du problème. A l'initiative de la MRIFEN\*, un complément-retraite original et intéressant a été mis au point et lancé dès 1949 au bénéfice des fonctionnaires de l'Éducation Nationale. Sa formule simple, souple et vraiment avantageuse pour les souscripteurs, a été adoptée récemment par d'autres mutuelles, comme la MGPTT\*\* et la Mutualité Fonction Publique\*\*\*. Plus de 180 000 sociétaires ont déjà choisi de se construire, grâce à lui, une retraite solide débouchant sur un nouveau départ dans la vie.

Ce complément-retraite est aujourd'hui proposé sous le nom de CREF à l'ensemble de la Fonction Publique.

Un événement dans le monde de la prévoyance. Une preuve que la solidarité mutualiste est plus vivante que jamais dans la Fonction Publique.

## Complément-retraite : la solution mutualiste

Les compléments-retraite sont à l'ordre du jour : chaque banque, chaque compagnie d'assurance propose aujourd'hui le sien, arguments alléchants à l'appui. Ce sont tous des produits de capitalisation pure, intéressants certes, quand la conjoncture est favorable, mais soumis aux fluctuations de celle-ci et exposés aux risques des marchés financiers.

La solution mutualiste, en l'occurrence le CREF, présente une approche différente qui apporte une sécurité très grande aux souscripteurs par une double protection de leur épargne.

### Répartition/capitalisation : la sécurité

Le CREF est un complément-retraite qui associe en effet capitalisation et répartition. Cette double assise, conforme à l'éthique mutualiste de la solidarité des actifs envers les retraités, garantit la solidité du CREF, moins sensible que les formules purement individuelles aux aléas de l'environnement économique et financier.

### Gestion mutualiste : une garantie pour l'adhérent

Dans le cadre de la gestion mutualiste du CREF, il n'y a ni actionnaires à rémunérer, ni vendeurs à commissionner. Le CREF est en effet proposé par un réseau de militants bénévoles. Les frais de fonctionnement et de gestion sont ainsi réduits au strict minimum.

De plus, nos mutuelles retraite gèrent le patrimoine à long terme en absorbant sans heurt les soubresauts quelquefois importants du cours des valeurs mobilières. La présence dans nos actifs de nombreux immeubles de très grande qualité garantit la sécurité globale du système.

Une telle gestion a fait ses preuves depuis plus de 30 ans. Elle justifie la confiance des adhérents notamment lorsque les marchés financiers provoquent des mécomptes douloureux chez les épargnants.

### 8 options : la souplesse

Le CREF a été conçu pour répondre au caractère spécifique de la carrière dans la Fonction Publique.

Il propose en effet 8 options de cotisation permettant à l'adhérent de choisir celle qui correspond à son niveau de ressources à chaque étape de sa carrière. En changeant d'option au fur et à mesure que ses moyens le lui permettent, l'adhérent peut ainsi bénéficier, le jour de sa retraite, du complément-retraite le plus élevé sans avoir jamais fait un effort trop difficile pour y parvenir.

### Jusqu'à 4 000 F par mois

L'option 8, la plus élevée, correspond actuellement une allocation retraite mensuelle de 2 000 F.

Mais comme le conjoint peut également souscrire, même s'il n'appartient pas à la Fonction Publique et même s'il n'exerce aucune activité, c'est jusqu'à 4 000 F par mois que le CREF peut assurer à un couple. Et ce montant est indexé sur le traitement des fonctionnaires.

### Des impôts en moins

Le CREF bénéficie d'avantages fiscaux prévus par la loi de finances. Pour 1988, la réduction d'impôt pour les cotisants peut atteindre 1 000 F plus 250 F par enfant à charge.

Les sommes perçues à la retraite ne sont prises en compte dans les revenus imposables que pour 50%, 40%, 30% de leur montant selon l'âge à la liquidation des droits (55, 60, 70 ans). Le CREF, c'est donc aussi des impôts en moins.

### Des avantages en plus

De nombreux autres avantages sont liés au CREF. Par exemple :

- La réversibilité à 100% des droits acquis au conjoint en cas de décès.
- Le conjoint ou concubin peut adhérer, même s'il n'est pas fonctionnaire, même s'il n'exerce aucune profession.

### Solidarité - efficacité

Avec le CREF, les personnels de la Fonction Publique bénéficient d'un complément-retraite sur mesure dans le cadre du mouvement mutualiste. Ce mouvement apporte ainsi, à l'un des problèmes de notre temps, une réponse à la fois efficace et solidaire.

\*Mutuelle Retraite des Instituteurs et Fonctionnaires de l'Éducation Nationale.

\*\*Mutuelle Générale des P.T.T.

\*\*\*Ex-Fédération Nationale des Mutuelles de Fonctionnaires et Agents de l'État (FNMF AE).

## DES CHOIX PROMETTEURS

16 Septembre 1986 - 10 Octobre 1987 : deux dates importantes dans le monde mutualiste et plus précisément dans le secteur "retraites".

Les choix faits par la M.G.P.T.T. et récemment la Mutualité Fonction Publique du Complément-Retraite (prestation créée par la Mutuelle Retraite des Instituteurs et Fonctionnaires de l'Éducation Nationale) constituent un événement important.

Les produits "retraite" ne manquaient pas - le CREF vient de l'emporter, s'ouvrant en un an à l'ensemble des Fonctionnaires et Agents de l'État.

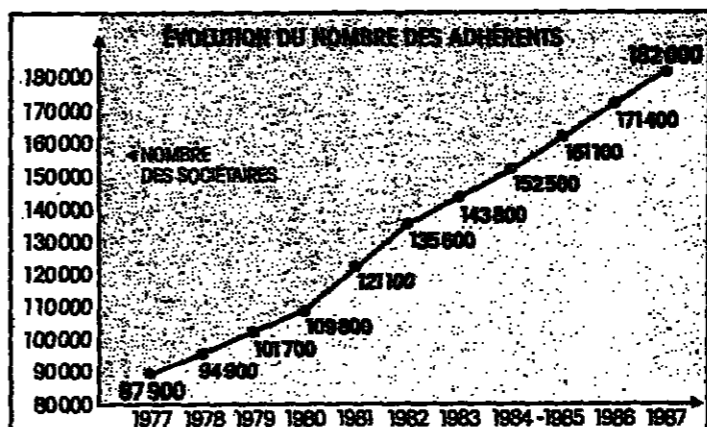
Aux deux grands secteurs - Éducation Nationale et P.T.T. - se sont déjà jointes au 1<sup>er</sup> Janvier 1988, les Mutuelles des Impôts, du Trésor, de l'Agriculture, de l'Aviation Civile, de la Marine, de la Police, de l'Industrie, de l'Imprimerie Nationale, de l'O.R.T.F. Sous l'égide de la Mutualité Fonction Publique, d'autres mutuelles rejoindront prochainement ce groupe majoritaire.

Le CREF, produit original et sûr, avance sur le terrain de la retraite, démontrant chaque jour que la solution mutualiste apporte plus de garanties à ceux qui, toujours plus nombreux, font le bon choix.

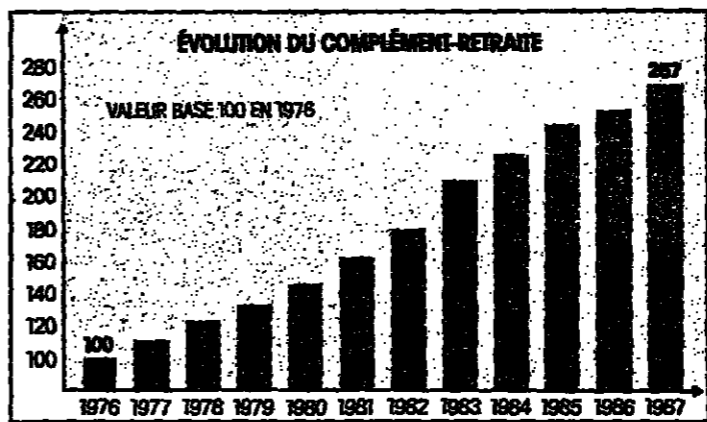
NUMERO VERT 05.08.20.00

Construisez-vous  
une retraite solide  
avec  
**CREF**  
LE COMPLÉMENT-RETRAITE DE LA FONCTION PUBLIQUE

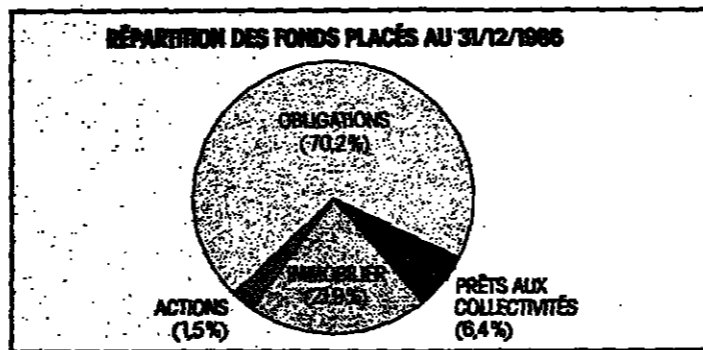
## Les chiffres parlent...



Le nombre des adhérents a doublé en 10 ans grâce à une progression régulière et continue.



De 1976 à 1987, le montant de l'allocation versée a été multiplié par 2,6 quelle que soit l'option choisie.



### GÉRÉ PAR LES ADHÉRENTS

Le CREF est un complément-retraite entièrement géré par les adhérents. Il est diffusé par un réseau de militants bénévoles et la gestion des fonds recueillis est confiée non pas à des organismes privés, mais à des représentants des adhérents. Les frais de fonctionnement sont ainsi réduits au minimum. Le + mutualiste, c'est ça : tout par les adhérents, tout pour les adhérents.

Veuillez envoyer ce bon à CREF, 1, rue Paul Baudry, 75008 Paris.

Je voudrais recevoir, sans engagement de ma part, une proposition d'adhésion.

NOM : \_\_\_\_\_  
 PRÉNOM : \_\_\_\_\_  
 PROFESSION : \_\_\_\_\_  
 DATE DE NAISSANCE :  /  /  19   
 AGE DE DÉPART À LA RETRAITE :   
 DOMICILE : \_\_\_\_\_  
 LOCALITÉ : \_\_\_\_\_  
 CODE POSTAL :

مقراً من الإبراهيم





هفتاد و نهم

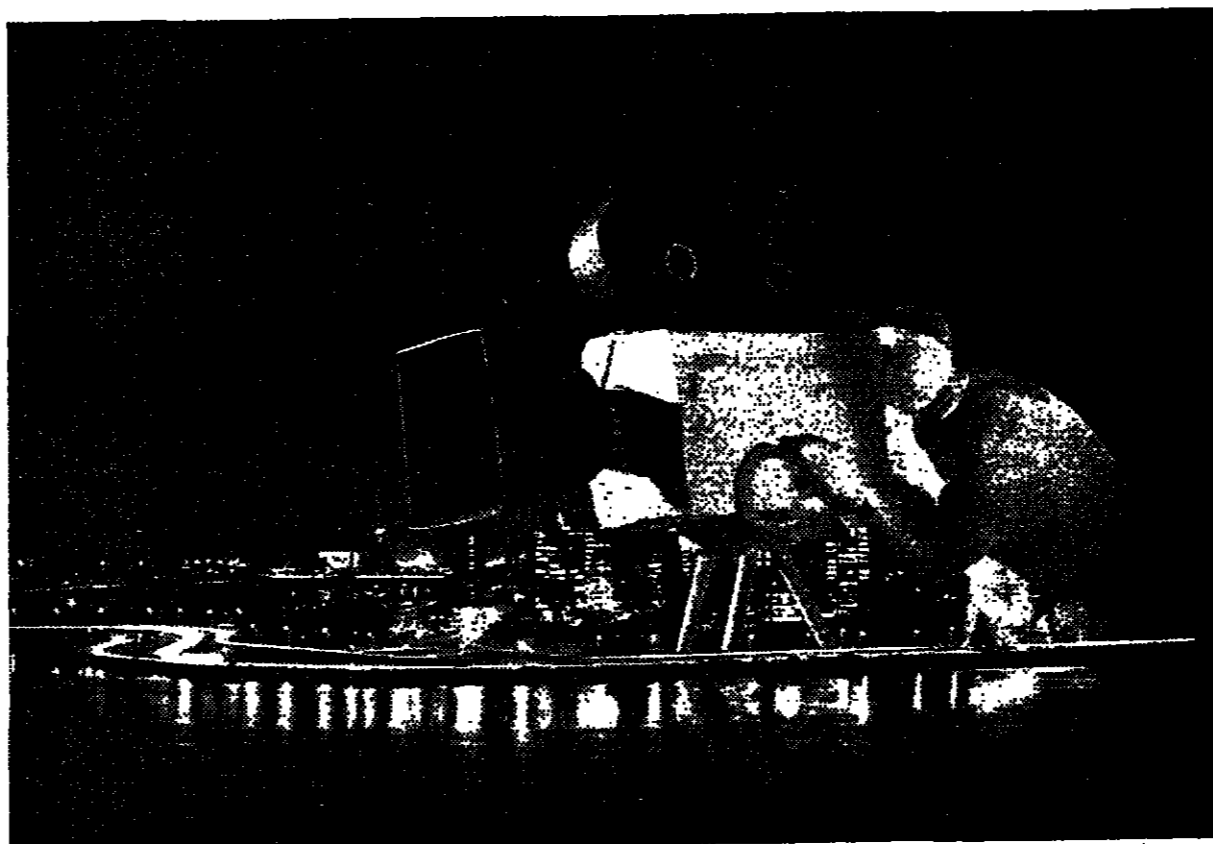
14 Le Monde • Jeudi 3 mars 1988 •••

(Publicité)

# CITÉS-CINÉS

LE PLUS GRAND SPECTACLE JAMAIS RÉALISÉ SUR LA VILLE ET LE CINÉMA

**VIENT DE FERMER SES PORTES**



**LA GRANDE HALLE / LA VILLETTE**  
ET  
**L'ASSOCIATION « PROMOTION DU CINÉMA FRANÇAIS »**

**REMERCIENT L'ENSEMBLE DE LA PROFESSION CINÉMATOGRAPHIQUE  
LES 450 000 VISITEURS  
QUI ONT CONTRIBUÉ AU SUCCÈS DE CITÉS-CINÉS  
ET A LA PROMOTION DU CINÉMA.**

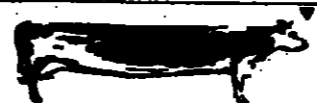
**ELLES REMERCIENT ÉGALEMENT POUR SA COLLABORATION AMICALE LE JOURNAL**

**Le Monde**

la grande halle / La Villette  
211, avenue Jean-Jaurès  
75019 Paris  
Métro : Porte de Pantin

la Villette

la grande halle



ARTS ET SPECTACLES

Un bilan culturel du septennat

Les voix sacrées de la Rue de Valois

Jack Lang et François Létard se sont succédé Rue de Valois avec des profils totalement différents, sinon opposés. Comme leurs convictions officielles en matière de politique culturelle. Mais tous deux conjuguent la culture sur le mode du sacré.

« NOUS avons à concevoir une politique inédite qui ne soit pas celle d'un jour, ni celle d'un ministre, ni même d'un gouvernement. Elle doit être, pour le moins, celle d'un septennat. Vingt-deux ans après sa naissance, ce ministère doit enfin accéder à l'âge adulte, être un ministère à part entière, doté d'un vrai budget, d'une vraie administration [...] Il doit affirmer sa volonté et sa présence et, plus qu'une administration, devenir une mission. »

De ces déclarations en forme de profession de foi assénées par Jack Lang à peine installé rue de Valois, que reste-t-il ? La politique mise en œuvre par le bouillant ministre de la culture a-t-elle survécu aux turbulences du septennat, à l'épreuve de la cohabitation ? Le credo libéral d'une majorité revenue sur les marches du pouvoir avec la bible réaganienne dans la poche revolver, peut-il succéder sans dégâts au catéchisme utopique des militants socialistes ? En d'autres termes, y a-t-il eu continuité ou rupture au cours du septennat ?

Lorsque Jack Lang succède à Jean-Philippe Lecat, les attributions de son ministère se voient amputées d'un demi-marquoquin qu'il lorgnera toujours sans pouvoir le retrouver, celui de la communication. Il sera obligé d'avaler à distance les bons préparés par le bon M. Fillioad avec la bénédiction de l'Élysée ou de Matignon, pour qui la « modernisation » de l'information passe manifestement avant la dimension culturelle de l'audiovisuel. La réunification se fera avec François Létard, qui signera la mise en place du fameux PAF, aujourd'hui si célèbre pour ses vertus culturelles.

Lang, à peine installé dans le bureau d'André Malraux, découvre une administration cantonnée dans le subalterne. A quelques exceptions près - Jacques Duhamel ou Michel Guy, - jusqu'en 1981, le ministère de la culture aura, en effet, été celui du superflu et, finalement, celui des laissés-pour-compte. On comprend pourquoi, dès son arrivée, son ambition est d'abord d'en faire un ministère comme les autres. Et même davantage, puisqu'il assigne vite à la Rue de Valois la mission d'être le cœur généreux chargé d'« irriguer » toutes les arrières de l'État, des finances à l'éducation nationale, des affaires étrangères à l'urbanisme... Thromboses et infarctus ne seront pas rares.

Dès 1982, il obtient un budget d'apparence raisonnable. Sans doute celui-ci n'atteint pas le fameux 1 % tant réclamé par les socialistes d'avant 1981, mais, tout de même, il double, en chiffres bruts. Puis il entreprend de restructurer son ministère pour en faire une « vraie » administration. Des directions ou départements nouveaux sont créés, comme la délégation aux arts plastiques. Et pour lui donner plus d'assise, peut-être plus de sérieux, il « pique » la Bibliothèque nationale à son camarade de l'éducation. Une lourde institution que la BN, dont les pesanteurs le feront bientôt souffrir. Il se consolera donc vite de ne pas avoir annexé avec elle l'ensemble des bibliothèques universitaires.

Le ministère va désormais fonctionner sur une mystique : toutes les activités humaines ont une dimension culturelle. La culture

n'est pas le décor de la vie, mais la vie même. Aussi, après avoir vu Lang annexer le rock, l'artisanat, la mode et la cuisine, les mauvaises langues, qui restent nombreuses chez les intellectuels en dépit des œillades prononcées que leur adresse l'escadron des attachés de presse maison, assurement-elles que le bonheur est en passe de devenir, une catégorie de l'action gouvernementale. Mais la Rue de Valois reste insensible à l'ironie. Ne répond-elle pas ainsi à l'ambition première de l'État socialiste, qui entend remodeler durablement le visage de la société française ?

Priorité à la création

Pourtant le bouillonnement n'est pas si anarchique qu'il y paraît. Sous le verbiage souvent grandiloquent et les formules à l'emporte-pièce se met en place une vraie politique. Elle tient en deux mots : priorité à la création. Une création impulsée par l'État, seul capable, disait-on, d'éviter qu'elle ne bascule dans le mercantilisme. Au début du septennat, le danger est personnifié par l'Oncle Sam, qui, le dollar entre les dents, dévoie les meilleurs d'entre les artistes, Jack Lang va ainsi profiter d'une réunion de l'UNESCO à Mexico, en juillet 1982, pour lancer un appel à la croisade mondiale contre l'impérialisme intellectuel-financier des États-Unis, qu'il ne nomme d'ailleurs pas. « La lutte des classes, nationale et internationale, affecte l'art et même la culture, déclare-t-il. Économie et culture, même combat. »

Quelques mois plus tard, il reprendra le dernier terme de sa déclaration, mais dans un tout autre sens. La lutte des classes n'est plus de mise, et Laurent Fabius s'apprête à encenser l'entreprise. La potion magique socialiste n'a pas réussi à réduire la crise. Jack Lang explique aux intellectuels de tous les pays, réunis à la Sorbonne le 15 février 1983, que la culture doit désormais être considérée comme une composante essentielle de l'économie de demain. Culture et entreprise, même combat. La droite unanime s'esclaffe : revenue au pouvoir, elle reprendra ce discours en des termes presque identiques. Pour appuyer ses propositions, Lang va plus loin. Il jette les bases d'une législation sur le mécénat, qui sera à son tour développée par son successeur.

A droite, beaucoup ont délaissé les leçons du général de Gaulle pour celles de « Romnie », alors au mieux de sa forme, et vouent le tout-État aux géométries. Les plus

audacieux estiment même superflue, voire obscène, l'existence d'un ministère de la culture. Mais quelques jeunes loups de la tribu libérale, plus perspicaces, voient la Rue de Valois devenir un marchepied politique non négligeable, tout en s'agitant ostensiblement du comportement de l'homme au « veston rose ». Présenté en public comme un abominable travers, le brouhaha médiatique de Lang aura au moins le mérite de permettre à Létard, qui ne peut

la rigueur était déjà de mise avant les idées de mars.

Comme Lang, Létard conjugue la culture sur le mode du sacré. La liturgie célébrée par l'ancien séminariste n'est pas exactement la même que celle du militant socialiste, mais leurs élan religieux ont parfois la même amplitude. A son tour, le maire de Fréjus proclame que la culture est une composante de l'économie. Libéralisme oblige, on insiste désormais davantage, rue

des artistes, désespéré devant certains phénomènes pittoresques de la création. A peine arrivé, il se voit ainsi contraint de prendre position dans la retentissante affaire des colonnes de Buren. Après de longs atermoiements, il tranchera finalement pour la reprise des travaux. Mais sa « lenteur » sera taxée à gauche d'indécision, et son choix critiqué par une partie de sa famille politique : les tenants du tout-patrimoine, qui lui reprocheront aussi de

actuels. La Direction cependant, dont le flegme et le besoin d'éternité se sont parfois sentis menacés par la boulimie de Jack Lang, a retrouvé son engourdissement feutré, sous la férule de fonctionnaires exemplaires, excellents connaisseurs de leurs dossiers, dont la discrétion ravit les jeunes turcs du cabinet, qui ne savent plus par quel bout tirer vers eux une si généreuse couverture.

Continuité encore. Le prix unique du livre, un des chevaux de bataille des socialistes, s'est trouvé avalé à l'unanimité par leurs successeurs. La refonte de l'enseignement artistique, dont le projet avait été envisagé par Jack Lang, a été codifiée par l'actuel gouvernement et la loi votée par le Parlement. (Sera-t-elle acceptée par ceux qui seront chargés d'en dispenser les effets ? C'est une autre histoire.)

Enfin, l'accroissement de la « présence française à l'étranger », ambition caressée par tous avec une belle obstination, sans autre résultat que son lent et constant recul.

Les intellectuels restent en retrait

Quant aux intellectuels que Max Gallo fustigeait pour n'apporter qu'un trop faible soutien à l'entreprise de François Mitterrand, ils restent finalement bien discrets. Ce ne sont pourtant pas les sollicitations de tous bords, rubans ou incitations parfois rétribués qui leur manquent. Non, cette indifférence apparente signifie sans doute qu'ils préfèrent se consacrer à leurs propres travaux plutôt que de sacrifier à la rhétorique d'une quelconque langue de bois.

Cependant, il était symptomatique que cette volée de bois vert leur fût adressée par le porteparole du gouvernement et non par le ministre de la culture, d'ailleurs fort contrarié de cette « sortie ». Mais si celui-ci entend jouer les chefs d'orchestre dans le domaine qui est le sien, le Quai d'Orsay, Matignon et bien d'autres ministères veulent également faire entendre leur voix. Sans parler de l'Élysée, dont les souhaits ont souvent eu, rue de Valois, force de loi. Il est en effet certain que le président de la République est soucieux de laisser une trace dans la vie culturelle de son pays, mais aussi d'inscrire dans le paysage urbain son passage à la tête de l'État. Il n'ignore pas que les plus illustres de ses prédécesseurs ont été bien souvent des constructeurs.

FREDÉRIC EDELMAUN  
EMMANUEL DE ROUX  
(Lire la suite page 16.)



Passation de pouvoirs entre M. Jack Lang et M. François Létard

décrocher le ministère de la défense, de se rabattre sans décrocher sur celui de la culture. Ce marquoquin-là peut désormais figurer en bonne place dans le curriculum vitae de qui ambitionne un « destin national ».

L'action de François Létard en matière culturelle va d'ailleurs être singulièrement cohabitationniste puisqu'elle s'inscrit, quoi qu'en disent les deux intéressés, dans le droit fil de son prédécesseur. Le budget du ministère est légèrement réduit, il fait cependant bonne figure, et l'on discutera à l'infini sur l'intégration ou le coût de tout ou partie des grands travaux dans celui-ci. La présentation annuelle de budgets-gigognes est précisément faite pour brouiller les cartes. La direction de l'action culturelle est supprimée, au nom de la fin du saupoudrage et du copinage. Les gens de théâtre hurlent qu'on les étrangle, mais ils savent aussi que

de Valois, sur la participation des entreprises à l'effort culturel. Jusqu'à faire de la poursuite du mécénat une « ardente obligation » pour tout quinquennat de subvention. Autre différence : la conservation du patrimoine prend, en principe, le pas sur la création.

Une loi-programme votée par le Parlement officialisera cette préséance. Même si en cours de route son enveloppe financière saignée par le ministère des finances en diminue singulièrement la portée. C'est là aussi un signe de continuité. N'en allait-il pas ainsi des projets et des budgets annuels jadis de Lang, que les annulations budgétaires réduisaient discrètement en cours d'année ?

Certains ont la manière de faire passer sans mal les potions les plus amères... Autant Lang était à l'aise dans le milieu culturel - mais avec qui ne le serait-il pas ? - autant le nouvel hôte de la rue de Valois se montre réservé avec

défendre - avec succès - le Grand Louvre ou l'Opéra de la Bastille.

Le passage de Lang à Létard ne se sera donc pas traduit, comme beaucoup le craignent - ou le souhaitent - par un bouleversement de la politique culturelle. Tout au plus y a-t-il eu un glissement un peu paresseux de la création vers le patrimoine. Continuité aussi dans les administrations, en dépit de quelques mises au placard et de quelques bryantés départs. Lang comme Létard ont dû composer. Au point qu'il est souvent difficile d'attribuer avec précision la paternité de telle ou telle réforme. C'est en particulier le cas pour la Direction du patrimoine. Certaines réformes, déjà en préparation avant 1981, ont été élaborées et mises en place durant le passage des socialistes au ministère, pour se voir grosso modo poursuivies, à quelques inévitables retouches près, par ses occupants

ÇAIS

HIQUE

LE JOURN

Architecture

Grands travaux municipaux

LES sept années écoulées ont eu une considérable influence sur la culture, nul n'en disconvient, sur la construction publique, chacun peut le constater dans sa ville, enfin sur... le financement des partis politiques. Quel rapport entre ces trois domaines apparemment hétérogènes ? Tout simplement les vertus de la régionalisation.

En bien, sans doute, pour ce qui est de la culture et de la construction. Suivant l'exemple d'Israël, nombre de maires ont voulu faire fleurir chez eux ces grands travaux qui vous assurent la survie dans la mémoire collective. D'un bout à l'autre de l'Hexagone ont donc commencé à naître (ou renaître) opéras, théâtres, musées, bibliothèques... tous édifices culturels par essence ; mais aussi des bâtiments et des ensembles marqués par cette volonté de qualité architecturale, réussie ou

non, qui fait les cultures fortes - ou parfois les rata.

Nîmes (Foster, Nouvel, Kurokawa, Starck, Willmott) est le plus célèbre exemple d'une telle politique, marquée de surcroît, dans le cas de Jean Bousquet, par un souci d'ouverture nationale, voire internationale, remarquable. Mais avec plus ou moins d'ampleur, on retrouve le même phénomène à Montpellier (Bofill, Bordeaux (Bofill encore), Lille (le retage des plans-reliefs), Lyon (Nouvel toujours), etc., phénomène qui parfois se double, comme à Poitiers, d'une concurrence entre les instances municipales (Grumbach) et régionales (Architecture Studio).

Quant au rapport entre la construction publique et le financement des partis politiques, il est, si l'on peut dire, le cimetière de l'affaire. La base du système est simple, si les modalités peuvent être variables : les commandes iront aux architectes ou

aux entreprises qui reverseront les plus facilement leur « dû » aux partis des élus locaux.

Une enquête récente, conduite courageusement par Lionel Durry pour l'Architecture d'aujourd'hui (n° 254, décembre 1987), avec, sous forme d'interview, la complicité sincère de Pierre Métaignier, ministre de l'équipement, donne la mesure du désastre. Architectes, entrepreneurs ou élus (évidemment pas tous), chacun se plaint de ces pratiques qui faussent les marchés, lésent les contribuables et nuisent parfois gravement à la qualité et de l'architecture et de la construction. Mais chacun continue, respecte la loi du silence sur ces pratiques frauduleuses. Le problème, certes, n'est pas nouveau, mais il aura trouvé de quoi s'amplifier pendant ce septennat, puisque, selon le ministre lui-même, elles se sont aggravées depuis une dizaine d'années.

F. E.

Des films comme la vie

CINÉMA DU RÉEL

La réalité dépassée-t-elle la fiction ? A côté du cinéma traditionnel, il en existe un autre, qui puise sa richesse dans les splendeurs et misères du monde.



IVENS, IMAMURA, MALLE, YARDA, ROUCH et bien d'autres évoquent leur expérience du cinéma du réel et DÉPARDON nous offre son ciné-journal inédit.

Claire DEVARRIEUX et Marie-Christine de NAVACELLE  
128 pages, 69 F.  
En librairie.

éditions  
EDITIONS

مكتبة ابن الجوزي

# Un bilan culturel du septennat

قناة من العمل

## Théâtres nationaux Sept ans de non-réflexion

**S**PLENDEURS et misères des théâtres nationaux. Ils sont six, tous de réputation internationale : l'Opéra de Paris, la Comédie-Française, Chaillot, l'Odéon, le Théâtre national de la Colline et celui de Strasbourg. Fierté de leur ministre de tutelle ce jour-là, punition le jour d'après, de plateaux prestigieux en grèves sauvages, les publics français et étrangers jugent à travers eux de la vitalité de la création dans l'Hexagone.

Tous six coûtent cher à la collectivité sans que celle-ci ait toujours l'impression que son argent est bien employé. De 1981 à 1987, l'Opéra de Paris n'a cessé d'inquiéter ses fidèles sans que les changements de direction et l'augmentation sensible des subventions y changent rien. La lumière viendra peut-être de l'Opéra-Bastille, grand projet du président, repris à son compte, et dans son intégrité, par l'actuel gouvernement. A la Comédie-Française, le gouvernement socialiste a nommé au poste d'administrateur Jean-Pierre Vincent en 1983, en espérant créer un certain renouveau. Trois ans plus tard, les pesanteurs de l'institution lui faisaient jeter le gant. Jack Lang avait décidé d'installer à l'Odéon un théâtre de l'Europe, confié à Giorgio Strehler. Personne ne sait aujourd'hui quel est son avenir. A Strasbourg, une politique de création ambitieuse fut stoppée net en 1987 pour cause de déficit. Deux motifs de satisfaction seulement : Antoine Vitez continué sans trop de heurts son chemin à Chaillot, tandis que M. Léotard vient d'inaugurer à Ménilmontant le Théâtre de la Colline, voulu par son prédécesseur.

Il reste qu'en sept ans, à gauche comme à droite, on ne s'est pas décidé à mettre en chantier une réflexion de fond sur la situation des théâtres nationaux. En 1984, on signait à l'Opéra une convention collective qui allait déclencher l'ère des personnels du Français puis de Chaillot, et que la promesse d'une installation à la Bastille rendait obsoleète. Paradoxalement, l'augmentation des subventions n'a fait qu'amplifier les déséquilibres : les spectacles coûtent de plus en plus cher tandis que les capacités d'accueil restent les mêmes. Enfin, le rôle prépondérant de l'État crée une dépendance certaine de ces institutions et accroît leur bureaucratisme.

**OLIVIER SCHMITT.**  
\* La Documentation française a publié l'an passé dans sa collection « Notes et études documentaires » une étude passionnante intitulée *Portraits économiques de la culture* où sont rassemblées informations et chiffres éclairants, n° 4846, 48 F.



François Mitterrand en compagnie de l'architecte Pei visitant le chantier du Grand Louvre en octobre 1986

## Les voix sacrées de la Rue de Valois

(Suite de la page 15.)

Le plus spectaculaire héritage du septennat restera donc inévitablement les « grands travaux du président », tant il est vrai que les réalisations dont se souvient d'abord la conscience populaire sont les œuvres d'architecture majeures. Tout n'est pas redevable à François Mitterrand dans la nouvelle physionomie parisienne — et quelquefois provinciale, — mais il est vraisemblable qu'on lui attribuera plus encore qu'il n'a entrepris. En ce domaine aussi on ne prête qu'aux riches, comme a pu l'apprendre le baron Haussmann. Orsay et La Villette, dont on est redevable à Valéry Giscard d'Estaing, resteront contaminés par le septennat en cours d'achèvement, et il est probable que le successeur de François Mitterrand, si ce n'est pas lui-même, a peu de chances de récupérer cette image de grand constructeur.

Or c'est cette image qui permet de corriger l'étiquette laborieuse-

ment acquise par la Cinquième République de destructrice de patrimoine, de bétonneuse de paysage, de constructrice de cages à lapins mal compensées, architecturalement, par quelques clapnets de luxe. Une très mauvaise réputation, qui explique beaucoup des réactions d'hostilité, prématurées ou mal ciblées, aux divers grands chantiers, réactions d'inquiétude sans nécessaire couleur politique mais qui ont été récupérées par le politique.

Les grands travaux représentent une monumentale entreprise culturelle, non seulement par leur destination : le Louvre, et son complément nécessaire le ministère des finances à Bercy, la Bastille, la Cité de la musique, la Tête-Défense. Mais aussi par leurs effets induits sur l'opinion publique — elle s'y est manifestement attachée, et investissant une fierté que les « prouesses » économiques de la France légitiment plus difficilement. Dans le

contexte de la régionalisation, qui crée autant de potentats locaux qu'il y a de budgets de la construction dans les mairies françaises, ces effets ne sont pas négligeables.

Car l'action directe, ou indirecte, de François Mitterrand dépasse, en ce domaine, le cadre des seuls grands travaux.

C'est avec lui qu'une nouvelle génération d'architectes a pu s'imposer dans un marché de la construction largement dominé jusqu'alors par des mandarins spécialisés dans la mauvaise cavalerie et la haute finance. Est-ce à dire que le mandarinat ait disparu ? Certainement pas. De nouveaux mandarins ont surgi, drainant eux aussi, avec une certaine sauvagerie, la commande dans le marché qui était devenu exsangue. Mais une exigence de qualité s'est imposée, qui rend plus difficiles les comportements proconsulaires des élus. Plus rentable politiquement de s'aligner sur une image de défenseur des arts que

## Cité de la musique De l'enfer au paradis

**L**a cohabitation a produit de beaux fruits dans le domaine des équipements musicaux : malgré beaucoup de roulis et de tangage, l'Opéra de la Bastille va arriver à bon port ; le 18 février dernier, le ministre de la culture, François Léotard, inaugurerait en présence de Raymond Barre le nouveau Conservatoire supérieur de Lyon, dont la première pierre avait été posée par son prédécesseur socialiste en décembre 1985, mais dont le projet avait été lancé par Jean-Philippe Lecat, ministre de la culture de M. Barre...

Inversement, la Cité de la musique à La Villette, ambitieux projet du gouvernement socialiste, avance rapidement, et le Conservatoire supérieur de Paris devrait s'y installer l'an prochain. On ne peut encore savoir qui l'inaugurera, mais il faut savoir gré à M. Léotard (qui en a posé la première pierre le 13 janvier 1987) d'avoir à nouveau défendu mordicus le projet de ses prédécesseurs, en raison de l'urgence et de la qualité du projet.

Les générations de musiciens qui se sont succédés dans les locaux vétustes, étroits, mal insonorisés et de plus en plus surchargés de la rue de Madrid depuis 1911 envient leurs cadets qui vivront dans une cité toute blanche, organisée de

façon fonctionnelle, mais surtout harmonieuse, où les salles de cours donneront sur des espaces silencieux, des pièces d'eau, des jardins.

Ils disposeront eux-mêmes de très nombreuses facilités pour faire de la musique d'ensemble et se familiariser avec le public, avec quatre véritables salles prévues pour les concerts et représentations du Conservatoire : la salle d'orgue et de musique de chambre (250 places), le théâtre d'art lyrique (400 places), l'atelier interdisciplinaire, et enfin la grande salle modulable (de 800 à 1 200 places), située dans la partie est de la cité, qui sera aussi le siège de l'Ensemble InterContemporain.

La construction de cette « cité radieuse » aura un autre effet bénéfique : l'installation de la région de Paris, ainsi que l'a promis M. de Panafieu, adjoints aux affaires culturelles de la capitale. Ce qui mettra enfin un terme au scandale, dénoncé avec véhémence, il y a dix ans déjà, par son fondateur, Olivier Alain, de ce grand « lycée musical » dispersé en plusieurs lieux où les élèves travaillaient dans des conditions déplorablement...

**JACQUES LONCHAMPT.**

de confier sa ville à l'architecte le plus proche de ses amis politiques.

Sur ce plan, le maire de Paris, aujourd'hui à Matignon, s'est plutôt mal débrouillé pendant ce septennat. Autant il a développé sur un bon rythme les instruments culturels de la capitale, autant il s'est montré timoré ou maladroit lorsqu'il s'est agi des Halles, cavalier lorsqu'il a lancé le projet de la porte Maillot, hâtif et bruyant lorsqu'il est allé chercher Kazuo Tanaka pour la place d'Italie. Ce n'est pas faute de conseillers — rôle que pourrait jouer davantage l'Atelier parisien d'urbanisme (APUR). Le septennat de François Mitterrand aura appris que, si le fait du prince, naguère vilipendé, peut avoir des vertus, tous les princes n'ont pas la même adresse à ce jeu.

D'autant que le président aura su s'en servir avec habileté. Pour le Louvre, c'est lui qui choisit Pei. Mais des concours, dotés de jurys internationaux aussi indépendants qu'il se peut, seront organisés pour l'Opéra de la Bastille ou pour la Tête-Défense.

Il y a désormais une architecture française, qui ne relève pas seulement d'un style international ou de la nostalgie corbuséenne. Releverait-elle alors d'un « style Mitterrand » comme on parle de style Louis XIV, Empire ou III<sup>e</sup> République ? Sans doute pas

encore, tant l'architecture et ses dérivés sont longs à pousser. Mais les risques d'académisme sont déjà là. On les voit poindre à l'enthousiasme démesuré que suscitent quelques nouvelles coquilles de l'architecture, en province comme à Paris, quand il faudrait, au contraire, ouvrir le marché à de nouvelles têtes. Quand il faudrait goûter toutes les variétés possibles de la « génération Mitterrand », et ne pas se figer sur quelques plus ou moins jeunes pontifes prématurément amateurs de cigares.

Il y a un domaine où l'académisme s'est déjà bel et bien imposé : celui des arts plastiques. La politique a priori courageuse de la délégation du même nom a en effet conduit à mettre la majeure partie de la création publique tyrannique et répétitive. D'un bout à l'autre de l'Hexagone, des musées ou des FRAAC, se sont créés qui achètent les mêmes œuvres des mêmes artistes aux mêmes galeries (généralement parisiennes). Les enfants de Duchamp ont ainsi pris du ventre et perdu leur humour. Ils ont abandonné les matériaux éphémères pour le marbre de l'éternité. La « génération Mitterrand » serait-elle née sous le signe du sphinx ?

**FREDERIC EDELMANN  
EMMANUEL DE ROUX.**

## La guerre du Louvre n'aura pas lieu

**D**ROITE, gauche, le vieux palais du Louvre fut le champs clos de toutes les querelles du septennat et de leur probable résolution. L'annonce de l'élargissement du musée à l'ensemble des bâtiments ne fut guère contestée. Les sceptiques rappelaient seulement que Michel Debré avait déjà tenté le coup, vingt ans auparavant. Sans résultat. En revanche, le choix de l'architecte sino-américain Pei et de sa pyramide provoqua de violentes protestations. « Modernistes » contre « conservateurs ».

Le maire de Paris eut l'imprudence de trouver le nouveau monument à son goût. Il fut ramené par ses proches à des sentiments plus orthodoxes. Michel Guy, ancien ministre de la culture, prit la tête de la croisade des anti. Il réclama une simulation en grandeur nature. Elle lui fut accordée. Et les travaux commencèrent. Provoquant des éclats inattendus. Des fouilles archéologiques étaient entreprises à cette occasion. On apprit alors que cette discipline avait une couleur politique. Michel Fleury, qui exhuma dans la cour Carrée les vestiges considérables de la forte-

resse de Philippe Auguste, pratiquait des fouilles « réactionnaires », tandis que celles conduites dans la cour Napoléon par Yves de Kisch et Jean-Pierre Trombetta avaient des relents quasi bolchéviques.

Le premier était accusé de travailler à coups de pelleuse et les autres de ne s'intéresser qu'aux fonds de latrines. La querelle reposait surtout sur des questions de personnes, mais, quand le président de la République vint sur place, les chefs de chantier firent noblement fouilles à part.

Après plusieurs mois d'excommunications majeures par presse interposée, le feu s'éteignit, quand un autre incendie éclata. Le ministre des finances, Pierre Bérégovoy, déménagea avec quelques semaines d'avance sur le planning des travaux. Histoire de les accélérer. Et surtout de les rendre irréversibles. Les élections législatives approchaient : un changement de majorité n'était pas exclu. Mauvais calcul. La droite remplaça effectivement la gauche, et M. Balladur occupa le bureau de M. Bérégovoy. Le premier pensa, non sans raison, que

son prédécesseur avait voulu lui forcer la main. Il se réinstalla donc immédiatement dans les locaux déjà mis à mal. Le Grand Argentier fit refaire les cloisons démolies et amonça à son de trompe que jamais il ne s'exilait à Bercy. Le grand dessin de François Mitterrand allait être compromis.

Pourtant, la première tranche des travaux suivait son cours à quelques aménagements près, et les grues vrombissaient sous les fenêtres du ministre. En juillet 1987, une transaction chère et choue, comme on les affectionne Rue de Valois, était passée avec la Rue de Rivoli. Elle permit de déclarer à la fois la poursuite des travaux du Grand Louvre et leur suspension dans les ailes où subsisteraient des fonctionnaires ; le déménagement du ministère et son maintien sur place. En dépit de ces incertitudes, il y a fort à parier que le Grand Louvre sera achevé. Le musée totalement rénové ouvrira au public vers l'an 2000. Il resté une question subsidiaire à régler. Comment le faire fonctionner dans les limites d'un budget acceptable ?

**E. de R.**

**PROSCENIUM**  
35, rue de Seine, 75006 Paris  
**CLAYETTE**

**GALERIE DENISE RENÉ**  
196, bd Saint-Germain, 75007 PARIS - Tél. 42-22-77-57  
**TONY ROSENTHAL**  
Vernissage le jeudi 3 mars 1988 à 19 heures

**GALERIE MAURICE GARNIER**  
**BERNARD BUFFET**  
**SUMO - KABUKI**  
6, avenue Matignon, Paris-8<sup>e</sup> - Jusqu'au 26 mars

**Théâtre de la Bastille**  
ANDRÉ MARCON 43 57 42 14  
**LE DISCOURS AUX ANIMAUX**  
de VALÉRIE NOVARINA  
du 1<sup>er</sup> au 13 mars à 19 h 45 - dimanche à 17 h - rebrousse-voies  
REPRISE POUR 12 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

**THEATRE 71 MALAKOFF** 46.55.43.45  
DU 2 AU 27 MARS  
MARTINE DRAI • PIERRE ASCARIDE  
**L'ESSUIE-MAINS DES PIEDS**  
d'après Gil BEN AYCH  
«La saga d'une famille de pieds noirs déracinés... Une grande bouffée de chaleur humaine ravivante...  
«Ce travail sensible, cette évocation en sympathie nous mènent par le bout du cœur.»  
Pierre Marcoru - Le Figaro

**PROLONGATION JUSQU'AU 20 MARS**  
**THEATRE ARTISTIC ATHEVAINS**  
**LES RACINES DE LA HAINE**  
ou l'enfance d'Hitler  
de Niklas RADSTRÖM  
Mise en scène  
Stéphanie LOÏK

**HECUBE**  
T H E A T R E  
DE GENNEVILLIERS  
CENTRE DRAMATIQUE  
N A T I O N A L  
TELEPHONE 47 93 26 30  
**HECUBE**  
D E U K I P I D E  
MISE EN SCENE  
BERNARD SOBEL  
DU 16 FÉVRIER  
AU 27 MARS  
avec Maria Casarès,  
Christian Colin, Grégoire  
Colin, Moséfia Djadjam,  
Nassim Djadjam, Evelyne  
Istria, Sylvie Laporte,  
Farida Rahouadj, Jacques  
Vinczy, Vladimir Yodanisoff.



THÉÂTRE

PHOTO

La mort de Jean Le Poulain

Du TNP à la Comédie-Française

JEAN LE POULAIN est né sur les planches d'un bateau, en rade de Marseille, le 12 septembre 1924. Fils d'un inspecteur des services commerciaux français en Indochine, c'est au Tonkin qu'il passe son enfance avant de retrouver la métropole, armé des enseignements d'un père bouddhiste et diplomate. Après des études sans histoire au lycée de Toulon, il entre au conservatoire de la cité varoise avant de tenter sa chance au Conservatoire national d'art dramatique de Paris.



Il y est reçu en 1946 et suit la classe de Georges Lory. Il la quitte trois ans plus tard avec un premier prix de comédie pour son interprétation de *La jalouse du barbouillé*, de Molière, un auteur qui ne tardera pas à être l'un de ses favoris. Ce premier prix aurait dû lui valoir son entrée à la Comédie-Française, mais le sort en décide autrement. Il sera longtemps furieux qu'on le catalogue d'émblée, acteur de boulevard.

Au début des années cinquante, il fait donc ses premiers pas au sein de la troupe du Théâtre national populaire. Jean Vilar fait appel à lui pour jouer *Mère courage*, de Bertolt Brecht, *Les experts pour faire rire*, expliquera le comédien dans son premier livre paru en 1977, *Je tirai le dernier*. Sur scène, Germaine Montero l'accueillait chaque soir par ces mots terribles : « Tiens, voilà le clown ! » Il se souviendra longtemps de l'apostrophe. Un peu plus tard, il interprète aux côtés de Gérard Philippe *Le Cid*, de Corneille, puis *Le Prince de Hambourg*, de Kleist.

Au milieu des années cinquante, il rejoint la troupe du théâtre Vieux-Colombier où il se familiarise avec les auteurs contemporains tels Paul Claudel, Supervielle, Jouhandeau et Jean Cocteau dont il devient l'ami. Il mène alors sa carrière à plein d'enfer, entraînant plus de cent rôles au théâtre, plusieurs dizaines de mises en scène et apparaît dans de nombreuses

émissions de télévision, telle « Au théâtre ce soir », qui lui vaudront la reconnaissance d'un vaste public.

En 1969, il triomphe dans une nouvelle production de *La Péroule*, de Jacques Offenbach. Deux années plus tard, il fait sur les boulevards une rencontre explosive : il interprète, avec Maria Paoômé, *Interdit au public*, puis *Le noir va si bien*. Il avait appris auparavant les secrets de la mécanique du rire en jouant les grands du vaudeville, Feydeau et Labiche, pour *La Dame chez Maxim's* et *le Voyage de monsieur Perrichon*.

En 1977, sa mise en scène de *Faiseur*, d'Honoré de Balzac lui vaut le prix du Brigadier et, l'année d'après, la Comédie-Française fait, enfin, appel à lui. Il y entre en simple pensionnaire pour être le *Bourgeois gentilhomme*. Deux ans plus tard, il sera nommé sociétaire et on lui prêtera alors l'intention de brigner au poste d'administrateur la succession de Jacques Toja. Entre-temps, il s'est réconcilié

avec une certaine critique et l'« autre famille » du théâtre en jouant, sous la direction d'Antoine Vitez en 1979, *Dave au bord de la mer*, de René Kalisky.

En 1983, il fait sensation aux « Dossiers de l'écran », émission d'Antenne 2, en confiant son goût pour la théosophie. Le « pire » affirme alors qu'il pourrait bien être la réincarnation de Christopher Marlowe, auteur dramatique anglais du seizième siècle dont il a adapté *le Faust*, et même de William Shakespeare. Sur la scène du théâtre de Boulogne-Billancourt, il venait de jouer *Falstaff*.

Le 1<sup>er</sup> juillet 1986, sur proposition de M. Jack Lang, Jean Le Poulain est nommé administrateur de la Comédie-Française par le président de la République. Il succède à Jean-Pierre Vincent, metteur en scène formé à l'école de la décentralisation dramatique qui vient de jeter le gant en raison des pesanteurs de cette institution. Il y met des conditions. Disposer dans Paris, de nouvelles salles pour que la troupe du Français puisse donner sa mesure. L'an passé, M. François Léotard décide donc de lui donner l'Odéon, partagé depuis trois ans avec le Théâtre de l'Europe dirigé par Giorgio Strehler.

Invité par le Festival d'Avignon l'été dernier, il aura juste eu le temps de faire la preuve de ses ambitions : concilier la production des œuvres du répertoire confiée à des metteurs en scène qui ont fait leurs preuves non seulement dans le théâtre public, mais aussi sur les scènes privées, et celle d'œuvres contemporaines. Il y a deux mois, il confiait dans un article publié par *le Monde* sa volonté « dans la mesure où la Comédie-Française représente une image de l'identité et de la qualité de la France, de mettre en place quelque chose qui s'apparente à une fondation et qui associe des partenaires participant du même prestige national et international ». Sa mort ne lui en aura pas laissé le temps.

O. S.

La réaction de M. Léotard

« AVEC la disparition de Jean Le Poulain, le théâtre français vient de perdre l'un de ses plus brillants serviteurs, héritier de la tradition de la Comédie-Française, celle qui va de Molière à Jacques Charrier », a déclaré, le mardi 1<sup>er</sup> mars, le ministre de la culture, M. François Léotard, dans un communiqué.

« Il aura su faire partager, sur scène comme à l'écran, sa passion du théâtre, du rire et de la vie. Au cours des deux dernières

années, en tant qu'administrateur général du Français, il s'est attaché à défendre, en France comme à l'étranger, la tradition qui fonde l'honneur de cette grande maison. C'est le théâtre d'hier et d'aujourd'hui qui ne peut, ce soir, cacher ses larmes. Le rideau du Français est tombé sur une grande voix. Elle n'est pas près de s'éteindre dans le mémoire d'un public immense qui n'oubliera pas qu'on a su parler à son cœur et à son intelligence », a conclu le ministre.

CINÉMA

Une lettre de Clint Eastwood

A la recherche des Diables bleus

Clint Eastwood a toujours été un mordu du jazz. Il croyait que cela se savait. Il fut étonné par la surprise manifestée lorsqu'il annonça qu'il entreprenait un film sur le saxophoniste Charlie « Bird » Parker (le Monde du 10 décembre 1987).

Acteur, metteur en scène, producteur, maire de Carmel (pour quelque temps encore), Clint Eastwood ajoute une nouvelle corde à son arc : éditeur. Un film de jazz, *The Last of the Blue Devils*, de Bruce Ricker, sort le 2 mars aux Studios Action sous le label Clint Eastwood Presents. A cette occasion, il a interrompu son montage de *Bird* pour nous écrire.

« C'EST en recherchant des documents sur Charlie Parker que je suis tombé sur *The Last of the Blue Devils*. Par hasard. Je n'en avais jamais entendu parler.

« Il n'y a guère d'archives visuelles sur Charlie Parker. Le seul document complet encore existant est le kinescope d'une vieille émission d'Earl Wilson. Un fragment en a été incorporé dans le film de Bruce Ricker.

« Les « Blue Devils » était un groupe en activité vers le début des années 30. Bien que basé dans l'Oklahoma, il se produisait beaucoup à Kansas-City. Sous l'administration de Tom Pendergrass, Kansas-City était une ville ouverte. A toutes les activités, toutes les corruptions, toutes les aventures, tous les jeux, à la musique. « Tom's Town » devait, j'imagine, ressembler à la Nouvelle-Orléans des années 20 ou à ce que la 52<sup>e</sup> rue fut au New-York des années 40. Une ère révolue, disparue à tout jamais. Mais à l'époque, il y avait plus de cent night-clubs, un style unique de musique était en train de naître.

« La plupart des grands novateurs du jazz ont fait partie de cet orchestre itinérant : Count Basie, Lester Young, Buster Smith, Eddie Durham, Walter Page, Hot Lips Pages, Ernie Williams... Après un certain temps, une partie des « Blue Devils » est entrée

dans l'orchestre de Benny Moten jusqu'à la mort de celui-ci en 1935, et c'est Count Basie qui en reprit la direction. A cette époque-là, Big Joe Turner et Jay McShan étaient déjà en confesse.



L'orchestre des « Blue Devils » à ses origines (1928).

De cette fabuleuse descendance devait bientôt naître Charlie Parker.

« Bruce Ricker vit aujourd'hui à New-York, mais au début des années 70, il était venu à Kansas-City pour ouvrir un cabinet d'avocat. Il est tombé amoureux de ce qui s'y passait, il a tout laissé tomber, a ralé ses fonds de tiroir, fait appel à quelques fonds privés, a

réussi à faire entrer sa caméra dans le cénacle très fermé des musiciens de jazz. Il a mis cinq ans, de 1974 à 1979, pour mener son film à bien. L'intrigue est tenue à l'extrême : les retrouvailles, quarante ans plus tard, des survivants de « Blue Devils » dans leur ancienne salle, Union Hall. En fait, c'est un documentaire. Ce sont les vrais jazzmen qui parlent, qui bougent, qui font de la musique. Basie, Turner, Ernie Williams... A l'exception de Jay McShan et de quelques autres, la plupart d'entre eux ont disparu au cours des trois ou quatre dernières années.

« Le résultat : un bijou. Sans « glamour », mais authentique. Une sorte de diamant brut. Pas un

« Tout le reste nous vient de l'étranger, d'Europe en particulier [...].

« Je regrettais que ce pan de notre culture risquât de tomber dans l'oubli. J'ai pensé que, dans une petite mesure, je pouvais peut-être servir à quelque chose. J'ai suggéré à Bruce Ricker de m'autoriser à distribuer *The Last of the Blue Devils* en France et en Italie. D'essayer de lui donner la sortie décente qu'il mérite [...].

« Toujours avec Bruce Ricker, nous avons un autre documentaire en préparation, sur Thelonus Monk. L'écriture en commence à peine, nous venons tout juste de rassembler le matériel qui existe en abondance [...].

« Après Monk ? Je ne sais pas. Je ne sais pas si *Clint Eastwood Presents* existera sans interruption [...].

« Une chose est sûre : les personnalités traitées sous ce label devront être d'exception. Ce genre de choses ne peut pas relever de la routine ; ça ne peut fonctionner qu'au coup de foudre. »

CLINT EASTWOOD (traduit de l'anglais par Henri Béhar).

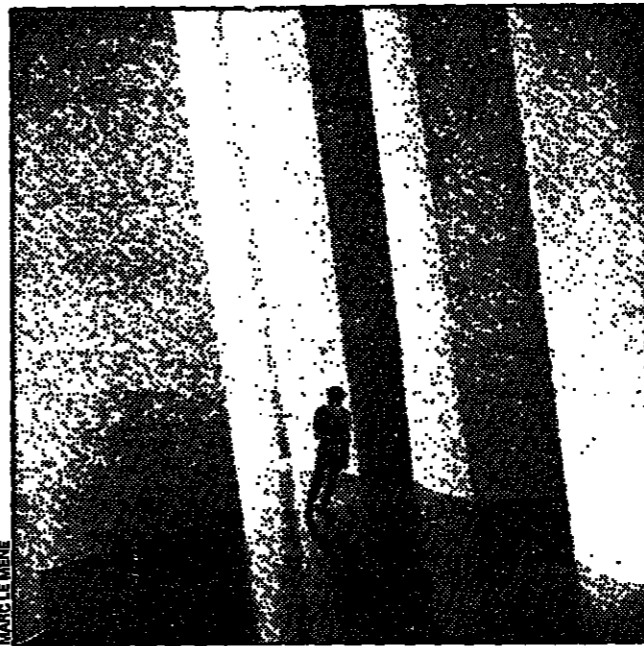
Marc Le Mené à la galerie Vrais Rêves, de Lyon

La grande illusion

D'une enfance provinciale à Lorient aux songes angoissants d'un Munch, les frayeurs feintes d'un héros de papier.

n'en sont pas pour autant des photomontages. Posée, tirée, détournée, sa silhouette se résout à n'être qu'une figurine, un acteur en papier qui joue des rôles. Soit, il erre nu dans des rues de carton filmées en studio. Perdu dans un dédale imaginaire, il parcourt un monde de pure apparence. Proche de la danse, réduite à un plan, chaque scène est une histoire courte. Comme dans un rêve éveillé, par l'emploi de maquettes on trompe l'œil, le

UTODIDACTE, opérateur dès l'âge de dix-sept ans après avoir été brièvement reporter à Ouest-France, Marc Le Mené s'oriente délibérément vers la fiction. Séduit par la littérature, le



« La pluie », octobre 1984.

cinéma, le théâtre, il invente un monde où le libéré d'imaginer se nourrit du rapport fidèle à l'enfance.

Son univers est pétri de reminiscences visuelles. Aussi abstrait qu'angoissant, on y sent l'influence expressionniste des Allemands Pabst ou Beckmann. Le Mené, plus sensible au factice qu'au réel, manipule ses photos très tôt. Et compose leur absence de relief par de subtils rehauts de couleur au crayon sec.

Ses premiers sujets sont des natures mortes. Mais, très vite, par commodité, il devient son propre modèle. Il ne s'agit pas d'autoportraits au sens strict. Le narcissisme n'y pèse pas plus que l'autobiographie. Interprète de ses visions, Le Mené ne s'adonne pas à une quête de son image, ni à une réflexion sur l'identité. Ses images, basées sur des croquis, préconçues à coups de colle et de ciseaux,

spectateur découvre, amusé, les perspectives illusives d'un réel travesti.

De la balade nocturne dans Paris (son travail le plus accompli) aux *Ecarchés*, où les vues de son corps s'imbriquent aux dessins anatomiques de de Vinci, Le Mené, à trente ans, n'en finit pas d'explorer par la fantaisie sa peur obsédante de la mort. Menacé par une ombre géante, désossé, radiographié, des portraits au scanner aux rayogrammes ou projections, c'est la même hantise qui le mène à cette ironique partie de cache-cache avec soi.

Cette série, réalisée de 1984 à 1987, dont chaque tirage est unique, trouve naturellement sa place à la galerie Vrais Rêves qu'anime à Lyon Raymond Violon.

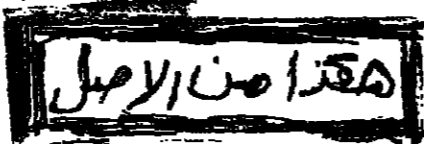
PATRICK ROEGIERS.

(\*) Marc Le Mené, « Autoportraits », galerie Vrais Rêves, 6, rue Dumange, Lyon, jusqu'au 26 mars.

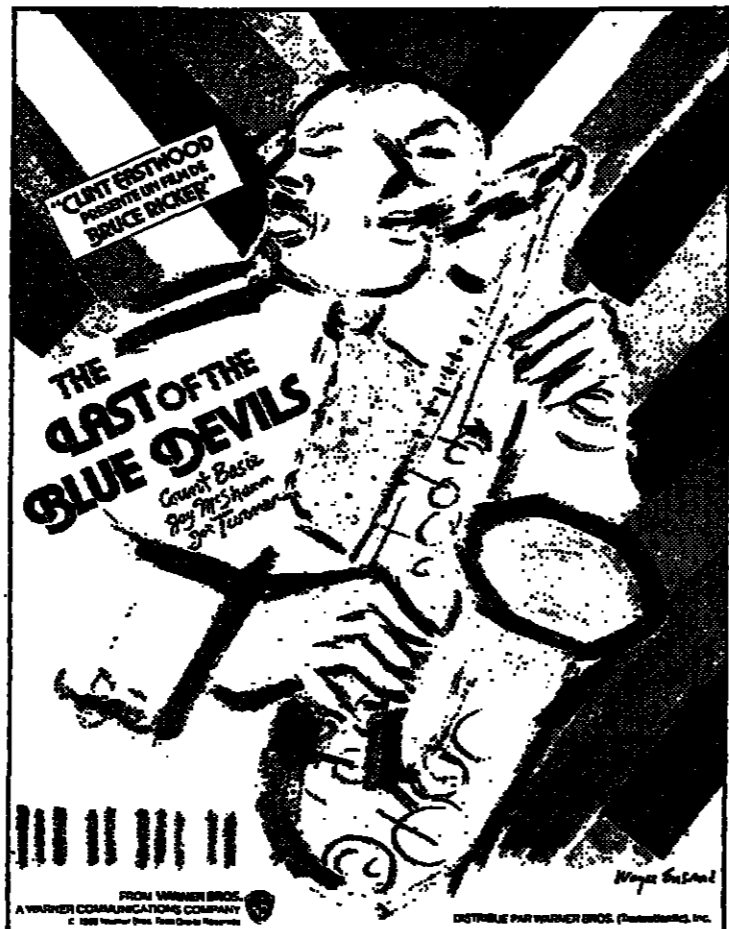
Otheatre ouvert comédie de caen L'ÉTALON D. Lemohieu/M. Dubois JARDIN D'HIVER 42 62 59 49

RIS & DANCERIES AUX BOUFFES DU NORD France LANCELOT + François RAFFINOT 9 représentations exceptionnelles de 4 à 12 h. CAPRICE Avec la création de l'OPERA Location: 42 39 34 50 au FNAC

LE CHAT BOTTE Fantaisie de Ludwig Tieck. Férie burlesque adaptée par Jean-Claude Grumberg Mise en scène: Jean-Claude Penchenat Une création du Théâtre du Campagnol A partir du 1<sup>er</sup> Mars 1988 à «La Piscine» 251 av. de la Division Leclerc - Châtenay-Malabry RER ligne B1 arrêt Antony + navette Tél. 46 61 33 33



معرض الفن الحديث



VO: ACTION CHRISTINE

MAISON DE LA POÉSIE Association subventionnée par la Ville de Paris 101, rue Rambuteau, 1<sup>er</sup> - M<sup>e</sup> Halles - Tél. : 42-36-27-53

Nanterre Ammandiers W. SHAKESPEARE L. BONDY LE CONTE D'HIVER A PARTIR DU 8 MARS 1988 LOCATION: (1) 47.21.18.81 ET 3 FNAC

THEATRE NATIONAL OPERA DE PARIS PALAIS GARNIER BONS GODOINGOU MOUSKORSKI ZAGROSKAJONESCO CONCERTS DE LA PHILHARMONIE TCHÈQUE SPECTACLE DE BALLETS CHORÉGRAPHES DE MARIN KONYSKY LANDELS LOUIS CONSTANTIN - ANATOMIE DES SENTIMENTS DE LA MAISON DES MORTS CYCLE DE CONCERTS JANACEK LE MARTYRE DE SAINT-SEBASTIEN

EXPOSITIONS

Centre Pompidou: Nouvelles acquisitions du Département des Peintures, 1983-1986. Pavillon de Flore (entrée provisoire sur le quai des Tuleries, face au Pont-Royal). Jusqu'au 25 avril. LA COLLECTION D'ALBERT P. DE MÉRIMONDE. Jusqu'au 25 avril. Musée du Louvre (42-60-39-26). Sauf mardi, de 9 h à 17 h. Entrée: 20 F (gratuit le dimanche). LES DEMOISELLES D'AVIGNON. Musée Picasso, 5, rue de Thorigny (42-71-25-21), lundi, jeudi et vendredi, de 9 h à 19 h 45; mercredi de 9 h à 22 h; samedi et dimanche de 9 h à 15 h 15. VAN GOGH A PARIS. Musée d'Orsay, 1, rue de Bellechasse (45-49-48-14). Sauf lundi, de 9 h 30 à 21 h 15; les samedis et dimanches, de 9 h à 17 h 30. Entrée: 30 F; dimanche: 20 F. Jusqu'au 15 mai. LE CHANT DU MONDE, DE JEAN LURÇAT. Musée du Luxembourg, 19, rue de Valenciennes (42-34-25-95). Sauf lundi, de 11 h à 18 h; le jeudi jusqu'à 22 h. Entrée: 25 F; Samedi 16 F. Jusqu'au 24 avril. PORTRAIT D'UNE FORÊT. Une journée au fort de Fontainebleau avec les peintures de Barbizon. Musée en herbe, Halls Saint-Pierre, 1, rue Rosmar (46-06-08-21). Jusqu'au 23 mars. LE PROCÉDÉ GOETZ. Bibliothèque nationale, rotonde Colbert, 6, rue des Petits-Champs. Sauf dimanche, de 12 h à 18 h 30. Jusqu'au 19 mars. LES SOUVENIRS DE ROGER VIVIER. Musée des arts de la mode, 109, rue de Rivoli (42-60-32-14). Sauf lundi et mardi, de 11 h à 18 h. Jusqu'au 13 mars. L'EMPREINTE DU CENT ANS DE COMMUNICATION. Musée de la publicité 18, rue Étienne (42-46-13-09). Sauf le mardi, de 12 h à 18 h. Entrée: 18 F. Jusqu'au 14 mars. DESSINS DE RODIN. Musée Rodin, Hôtel Biron, 77, rue de Varenne (47-05-13-34). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Jusqu'au 14 mars. ALAIN FLEISCHER. L'empire de la bulle et du vent. Cité des sciences et de l'industrie, 30, avenue Corentin-Carion (40-05-73-72). Jusqu'au 3 avril. UNE AVENTURE ARCHITECTURALE. Cité des sciences et de l'industrie (voir ci-dessus). Jusqu'au 15 mars. ARTS ET TRADITIONS POPULAIRES. Nouvelles acquisitions. Quai, chœur. Musée national des arts et traditions populaires, 6, rue des Miroirs-Gauchaud (47-47-60-00). Sauf mardi, de 10 h à 17 h 15. Entrée: 12 F; le samedi: 10 F. Jusqu'au 28 mars. PAROLES DE DEVIN. La fête à être perdue chez les Soudois (Côte d'Ivoire). Musée national des arts et traditions populaires, 293, avenue Daumesnil (43-43-14-54). Sauf mardi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 15. Entrée: 21 F; dimanche: 11 F. Jusqu'au 9 mai. L'ART NAÏF BRÉSILIEN. Musée d'art naïf Marcel Brodin, 2, rue de Valenciennes (42-34-34-57). Sauf mardi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 30 mai. SALON ANNUEL DE L'ANTIQUAIRE. Musée Jacquemart-André, 158, boulevard Haussmann. Tous les jours, de 11 h à 19 h. Nouveaux du 10 mars jusqu'à 22 h. Jusqu'au 13 mars.

Centres culturels: FERTI ISCAN: PEINTURES ET DESSINS. Ecole nationale supérieure des beaux-arts. Chapelle des Petits-Augustins, 14, rue Bonaparte (42-60-34-57). Sauf mardi, de 13 h à 19 h. Jusqu'au 30 mai. LES INSTRUMENTISTES ET LUTHERS PARISIENS DU XVII<sup>e</sup> AU XIX<sup>e</sup> SIÈCLE. Mairie du V<sup>e</sup>, 21, place du Panthéon. Tous les jours, de 10 h à 17 h 45. Jusqu'au 27 mars. SPOT. PHOTOGRAPHIE DE LA TERRE. Inauguration au Centre de la Forêt, Forum, Forum des Halles, niveau 3. Jusqu'au 2 avril. SEVERINI A PARIS. Institut culturel italien. Hôtel Galliflet, 50, rue de Varenne (42-22-12-78). Jusqu'au 16 mars. CONTREPOINTS: Photos d'André de Joussy et de ses amis. Musée de la Ville de Lille. Jusqu'au 23 mars. CINQ CÉRAMISTES SUÉDOIS. Centre culturel suédois, Hôtel de Marie, 11, rue Feytaud (42-71-82-20). Jusqu'au 7 avril. TRÉSORS DU MUSÉE INTERNATIONALE DE LA PHOTOLOGIE DE LA CHAUX-DE-FONDS. Le Louvre des Antiquaires, 2, place du Palais-Royal (42-87-27-00). Sauf lundi, de 11 h à 19 h. Entrée: 18 F. Jusqu'au 3 avril. CHEFS-D'ŒUVRE INÉDITS DE LA PHOTOLOGIE. Musée de la Ville de Paris, 50, avenue Victor-Hugo (45-00-01-50). Sauf dimanche, de 11 h à 19 h. Jusqu'au 23 avril. ED SOMMER: Portraits rétrospectifs (Photographie). Centre Institut, 17, avenue d'Éna. Du lundi au vendredi, de 10 h à 20 h. Du 4 au 25 mars. LOUIS CONSTANTIN - ANATOMIE DES SENTIMENTS - Que se passe-t-il dans les films? - Sébastien. Centre Institut, 31, rue de Condé (42-26-09-21). Du lundi au vendredi de 12 h à 20 h. Jusqu'au 24 mars.

Galleries: PRIMARY STRUCTURES. Galerie Gilbert Brownstone et C<sup>o</sup>, 9, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 8 mars. UN REGARD AUTRE. Galerie Farkas, 77, rue des Archives (42-78-08-36). Jusqu'au 12 mars. POP ART. Estampes rares; COMPOSITIONS A QUATRE MAINS. Artcurial, 9, avenue Matignon (42-99-16-16). Jusqu'au 26 mars. A PROPOS DE DESSIN. Galerie Adrien Maeght, 42-46, rue du Bac (45-48-45-15). Jusqu'au 10 avril. OLAMA. Galerie Nikki Marquardt, 9, place des Vosges (42-78-21-00). Jusqu'au 12 mars. ALEX KATZ: BEN. Galerie Daniel Templon, 30, rue Beaumont (42-72-14-10). Jusqu'au 16 mars. LA NOUVELLE GÉNÉRATION ARGENTINE 88. Galerie Boaz Lévy, 7, rue Poquoy (42-77-72-77). Jusqu'au 26 mars.

LE BAISER. Comptoir de la photographie. Cour du Bel-Air, 56, rue du Faubourg-Saint-Antoine (43-44-11-36). Jusqu'au 9 avril. CLEGG ET GUTTMANN: MAX NEUBAU. Galerie Ghislaine-Hassanot, 5 bis, rue des Handrières (48-87-60-81). Jusqu'au 27 mars. BAILLY-MATTEI-GRAND. Ferraoui's band. Galerie Michèle Chonette, 24, rue Beaumont, jusqu'au 26 mars. FÉDÉRIC BERNATH. Galerie Michel Brodmann, 46, rue de Seine (43-25-34-70). Jusqu'au 15 mars. JAMES HLODE. Galerie Jacqueline Felman, 8, rue Popincourt (47-00-87-71). Jusqu'au 26 mars. BURATTONI. Para-Thames. Galerie Polaris, 25, rue Michel-LeComte (42-72-21-27). Jusqu'au 10 mars. MICHEL CANTELOUP. Galerie Lucien Durand, 19, rue Mazurine (43-26-25-35). Jusqu'au 2 avril. CASTELLANI. Galerie Di Meco, 5, rue des Beaux-Arts (43-54-10-98). Jusqu'au 26 mars. PHILIPPE COGNET. Galerie Laque-Salomon, 57, rue du Temple (42-78-11-71). Jusqu'au 15 mars. MARK COHEN. Photographies. Galerie Zährlein, 37, rue Quincampoix (42-72-35-47). Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril. MIGUEL CONDÉ. Galerie Laconchine, Frélat, 23, rue Saint-Croix-de-la-Bretonnerie (42-74-02-30). Jusqu'au 26 mars. RICHARD CONTE. Hybrides et grilles. Galerie Nicole Ferry, 57, quai des Grands-Augustins (46-33-52-45). Jusqu'au 31 mars. SONIA DELAUNAY. Magique magicienne. Artcurial, 9, avenue Matignon. Du 4 mars au 9 avril. ALEXANDRE DELAY. Galerie Siskler, 51, rue de Seine (43-26-91-10). Du 3 mars au 9 avril. PAUL DELVAUX. Galerie Ey Bochoz, 35, rue Godefroid (43-54-22-40; 46-34-02-36). Jusqu'au 19 mars. JEAN-JACQUES DOUBINON. Espace. Galerie Bellin, 28 bis, boulevard de Sébastopol (42-78-01-91). Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril. FRANÇOISE DUMAYET. Galerie La Huc, 14, rue de l'Abbaye (43-25-34-06). Jusqu'au 14 mars. CARLO EGGERMONT. Galerie Jean Brizac, 23/25, rue Godefroid (43-26-85-51). Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril. BARRY FLANAGAN. Galerie L'Éclair et Michel Durand-Dessert, 43, rue de Montmorency (42-78-29-66). Jusqu'au 6 avril. GEORGES POLMER. Galerie Michèle Heyraud, 5, rue Cosma-Delavigne (46-34-79-92). Jusqu'au 19 avril. ALBERTO GARIBO. Galerie Gilbert Brownstone et C<sup>o</sup>, 17, rue Saint-Gilles (42-78-43-21). Jusqu'au 10 mars. L. L. GOENAGA. Galerie Pierre-Parat, 76, rue Vieille-du-Temple (42-77-44-24). Jusqu'au 12 mars. MORIS GONTARD. Travaux récents. Galerie Erval, 16, rue de Seine (43-54-73-49). Jusqu'au 2 avril. JACQUES GRINBERG. Galerie FREL de bonif, 38, rue Quincampoix (42-78-36-66). Jusqu'au 31 mars. PIERO GUCCIONE. Galerie Claude Bernard, 7 et 9, rue des Beaux-Arts (43-26-97-07). Jusqu'au 19 mars. LIONEL GUBOUF. Galerie Dathan Speyer, 6, rue Jacques-Caillet (43-54-78-41). Jusqu'au 16 avril. GUYOMARD. Galerie du Centre, 5, rue Pterro-en-Lard (42-77-37-92). Jusqu'au 2 avril. CHRISTOPHER HEWETT. Galerie Jacob, 28, rue Jacob (46-33-90-66). Jusqu'au 19 mars. ROSALISSON. Galerie Regard, 11, rue des Blancs-Manteaux (42-77-19-61). Jusqu'au 26 mars. JEANNE LAGANNE. Galerie Pierre-Lescot, 153, rue Saint-Martin (48-87-81-71). Jusqu'au 16 mars. PETER MANDRUP. Galerie Keller, 15, rue Keller (47-00-41-47). Jusqu'au 2 avril. CHARLES MAURIN. Ségol-Garrec, 24, rue du Four. Jusqu'au 19 mars. MIHAILOVITCH. Galerie Ariel, 140, boulevard Haussmann (45-62-13-09). Jusqu'au 11 mars. MARIA NORDBMAN. Galerie Crouzet-Robelin, 40, rue Quincampoix (42-77-38-87). Jusqu'au 15 mars. MIMMO PALADINO. Galerie Beaumont, 23, rue du Rouard (42-71-20-50). Jusqu'au 18 mars. ANDRÉ QUEFFURUS. Galerie Diane-Mathis, 11, rue Ponceau (42-77-04-26). Jusqu'au 2 avril. RANCIAC. 25 ans d'images provocantes. Galerie Michel-Vidal, 56, rue du Faubourg-Saint-Antoine (43-42-22-71). Jusqu'au 2 avril. CLEMENT ROSENTHAL. Galerie Leif Stahla, 37, rue de Charonne (48-07-24-78). Jusqu'au 9 avril. FRED SANDBACK. Galerie Liliane et Michel Durand-Dessert (42-77-63-60). Jusqu'au 12 mars. JULIAN SCHNABEL. Galerie Yvon Lambert, 108, rue Vieille-du-Temple (42-71-09-33); 5, rue de Grenelle-Saint-Lazare. Jusqu'au 17 mars. SPADARL. Galerie Bercevo-Fugier, 27, rue de Charonne (48-07-07-79). Jusqu'au 9 avril. LEOPOLD SURVAGE. Galerie Bougainville/Ferraro, 35/37, rue de Seine (43-36-37-51). Jusqu'au 26 mars. TAPIES. Galerie Lelon, 13, rue de Téhéran (45-63-13-19). Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril. MARINO DE TEANA. Galerie Cailhau, 51, rue de Lappe (47-00-79-28). Jusqu'au 26 mars. OLIVIER THOME. Galerie Antoine Candan, 15/17, rue Keller (43-38-75-51). Du 5 mars au 23 avril. RAOUÏ UBAC. Galerie Lambert, 62, rue La Boétie (45-63-51-52). Jusqu'au 20 mars. JEAN-LOUIS VILA. Galerie l'Air du Verseau, 119, rue Vieille-du-Temple (48-04-86-40). Jusqu'au 16 mars.

En région parisienne: BRÉTHONY. Hymn Son Choe (peintures); Vœux Éternels (sculptures). Centre culturel Gérard-Philippe, rue Henri-Douard (60-84-38-68). Jusqu'au 2 avril. CROISY-LE-ROI. Robert Gaultier (peintures). Bibliothèque Louis-Aragon - 14, rue W. Roussier (48-53-11-77). Du 4 au 30 mars. CORREIL-ESSONNES. Jean-Luc Polverio. CAC Pablo-Neruda. Centre d'art contemporain, 22, rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). Sauf lundi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30; le dimanche de 16 h à 19 h. Du 5 mars au 5 avril. COURBEVOIE. Jeanne Peletier, jeunes sculpteurs. Centre culturel, 14 bis, square de l'Hotel-de-Ville (43-33-63-52). Jusqu'au 17 mars. CRÉTIEL. Colette Dubé. Glace Peletier. Maison de la culture, place Salvador-Allende (48-98-40-76). Jusqu'au 31 mars. LA DÉFENSE. Le Village et ses cinq musées Art 4, 15, place de la Défense. La Défense 4. (47-96-25-49). Jusqu'au 4 avril. HÉRIHAY. Anne Feroz; Lazar Cechovic. Galerie d'art contemporain du centre Saint-Vincent (39-78-93-83). Jusqu'au 12 mars. IVRY-SUR-SEINE. Emard Leclerc; Jean-Louis Dubois; Bernard Boyer; Carole Mouché; Olivier Knapella. Centre d'art contemporain. Galerie Fernand Léger, 93, avenue Georges-Gonon (45-70-15-11). Jusqu'au 31 mars. JOUY-EN-JOASIS. Danemark 88. Fondation Cardin pour l'art contemporain, 3, rue de la Manufacture (39-36-46-46). Sauf lundi de 11 h à 18 h. Du 6 mars au 17 avril. PONTAISE. Georges Folmer (Sculptures et peintures). Jean Lippin (Gouaches). Musée de Fontainebleau (Taverny-Delacour), 4, rue Lemaire (place de l'Hotel-de-Ville) (39-38-62-49). Sauf le mardi, de 10 h à 12 h 55 et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 17 avril. SCEAUX. JEAN MESSAGIER. Centre d'actions culturelles Les Gossiaux. Jusqu'au 28 mars.

En province: AMIENS. Jean Zeller; René March. Maison de la culture. Place Léo-Gautier (22-91-83-38). Jusqu'au 23 mars. Orléans. Musée de la Ville d'Orléans. Centre régional de l'Orléans, 11, quai Albert-Picard. Jusqu'au 27 mars. ANGERS. Le Jardin des passions. Musée Hôtel Flacé, 32 bis, rue Lempereur. Jusqu'au 30 avril. BORDEAUX. Collections pour une région. CAFC. Musée d'art contemporain. Estropé Labat, rue Foy (36-44-16-35). Jusqu'au 24 avril. CAEN. Photographes en quête de sens. Théâtre municipal, 27, rue Jeanne Brune. Galerie de l'Archevêché. Théâtre municipal. Du 5 mars au 17 avril. CALAIS. Brucher Brucher. Musée des Beaux-Arts, 23, rue Richelieu. Jusqu'au 6 avril. CHARTRES. Thierry Delacourte. Musée des Beaux-Arts. Jusqu'au 15 mars. CLERMONT-FERRAND. Les collections égyptiennes de l'Institut de France. Musée de Beaupré, 1, place du Saint-Pierre (73-37-38-63). Jusqu'au 14 mars. DIJON. BERTRAND LAVIER. Le Consortium. Centre d'art contemporain, 16, rue Quentin (80-30-75-23). Jusqu'au 26 mars. DUNKERQUE. Douze de Musée des Beaux-Arts. Musée de la Gare d'Orléans-Gare de Lille (28-46-21-37). Jusqu'au 15 avril. FLAINE. A propos d'Artaud. Centre d'art de Flaine (50-90-85-84). Jusqu'au 5 mars. GRENOBLE. Tableaux italiens. Musée de peinture et de sculpture. Place du Verdun (76-54-09-82). Jusqu'au 11 avril; Max Neuhaus; 1988. Centre national d'art contemporain. Magasin, site Bouchayer-Vialat, 155, cours Barrat (76-21-95-84). Jusqu'au 10 avril. LYON. Mamestier. Elac. Centre d'échanges de Perrache. Jusqu'au 4 avril. MARSEILLE. Enquêtes critiques. Les Flamme à Marseille. Jusqu'au 20 mars. Centre de la Vieillesse-Charité (91-90-81-97); Edouard Arroyo. Beaufort-Tempère. Musée. Jusqu'au 18 avril. Musée Cantal, 19, rue Grignan (91-54-77-75). 400 millions d'années d'histoire de la Provence. Musée d'histoire 3, rue Gébort (91-90-32-71). Jusqu'au 26 mars. Algérie. expressions multiples. Centre de la Vieillesse-Charité (91-90-81-92). Jusqu'au 10 avril. MULHOUSE. La manufacture Haussmann entre 1775 et 1838. Musée de l'Impression sur étoffe. 3, rue des Bâtonnets (89-45-51-20). Jusqu'au 17 avril. L'Année de l'Estampe. Musée des beaux-arts, 4, place Guillaume-Tell (89-32-58-46). Jusqu'au 12 mars. NANTES. La nouvelle peinture allemande dans la collection Ludwig Altschuler. Musée des Beaux-Arts, 10, rue Georges-Clemenceau (40-74-53-24). Jusqu'au 13 mars. NIMES. Arman: « Places aux pilgus ». Musée des Beaux-Arts, rue Céd-Foucault. Jusqu'au 10 avril. RENNES. Est. Centre d'art contemporain des dessins et œuvres sur papier. Musée des Beaux-Arts, 20, quai Emile-Zola (99-28-55-83). Jusqu'au 20 mars. Les images photographiques de Colod Zola. Musée des Beaux-Arts, 20, quai Emile-Zola (99-30-83-87). Jusqu'au 30 avril. LA ROCHELLE. Jean-Michel Millon de la Culture, 4, rue Saint-Jean-du-Port (46-41-37-79). Jusqu'au 30 avril. SAINT-PREST. Jean Béraud. Rétrospective 1944-1986. Centre culturel Théo-Argeron. Place Ferdinand-Buisson (78-20-02-50). Jusqu'au 1<sup>er</sup> avril. STRASBOURG. Hommage à Robert Rauschenberg. Palais Rohan. Salle des Conférences, 2, place du Château. Jusqu'au 13 mars. TOULON. Cécile photographies en France. Le corps, le galère, le nu et blanc. Musée municipal, 20, bd du Maréchal-Leclerc (94-93-15-54). Jusqu'au 30 avril. TOULOUSE. Le travail du Coréan. Il s'écrit après Hans-Christ. Musée Saint-Raymond. Place Saint-Sernin (61-23-29-22). Jusqu'au 15 mai. Musée Schoenherf. Musée des Augustins, 20, rue de Metz (61-23-55-07). Jusqu'au 10 avril. TOURCOING. Josef Albers. Musée des beaux-arts, 2, rue Paul-Dominer (20-25-38-97). Jusqu'au 3 avril. TOURS. Coches 84; Hervé Di Rosa; Georges Artax. Centre de création contemporaine. Rue Racine (47-66-50-00). Jusqu'au 20 mars. TROYES. Inventaire I (Détail de la réalité perçue). Passages, Centre d'art. Du 5 mars au 28 avril. VILLENEUVE-D'ASCQ. Collections Art et Film Bechtel. Musée d'art moderne. Allée du Musée (20-05-42-60). Jusqu'au 11 avril. VILLEURBANNE. Jos Wail. Le Nouveau Musée 11, rue du Docteur-Dollard (78-84-55-10). Du 5 mars au 15 mai.

En région parisienne: BRÉTHONY. Hymn Son Choe (peintures); Vœux Éternels (sculptures). Centre culturel Gérard-Philippe, rue Henri-Douard (60-84-38-68). Jusqu'au 2 avril. CROISY-LE-ROI. Robert Gaultier (peintures). Bibliothèque Louis-Aragon - 14, rue W. Roussier (48-53-11-77). Du 4 au 30 mars. CORREIL-ESSONNES. Jean-Luc Polverio. CAC Pablo-Neruda. Centre d'art contemporain, 22, rue Marcel-Cachin (60-89-00-72). Sauf lundi, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h 30; le dimanche de 16 h à 19 h. Du 5 mars au 5 avril. COURBEVOIE. Jeanne Peletier, jeunes sculpteurs. Centre culturel, 14 bis, square de l'Hotel-de-Ville (43-33-63-52). Jusqu'au 17 mars. CRÉTIEL. Colette Dubé. Glace Peletier. Maison de la culture, place Salvador-Allende (48-98-40-76). Jusqu'au 31 mars. LA DÉFENSE. Le Village et ses cinq musées Art 4, 15, place de la Défense. La Défense 4. (47-96-25-49). Jusqu'au 4 avril. HÉRIHAY. Anne Feroz; Lazar Cechovic. Galerie d'art contemporain du centre Saint-Vincent (39-78-93-83). Jusqu'au 12 mars. IVRY-SUR-SEINE. Emard Leclerc; Jean-Louis Dubois; Bernard Boyer; Carole Mouché; Olivier Knapella. Centre d'art contemporain. Galerie Fernand Léger, 93, avenue Georges-Gonon (45-70-15-11). Jusqu'au 31 mars. JOUY-EN-JOASIS. Danemark 88. Fondation Cardin pour l'art contemporain, 3, rue de la Manufacture (39-36-46-46). Sauf lundi de 11 h à 18 h. Du 6 mars au 17 avril. PONTAISE. Georges Folmer (Sculptures et peintures). Jean Lippin (Gouaches). Musée de Fontainebleau (Taverny-Delacour), 4, rue Lemaire (place de l'Hotel-de-Ville) (39-38-62-49). Sauf le mardi, de 10 h à 12 h 55 et de 14 h à 18 h. Jusqu'au 17 avril. SCEAUX. JEAN MESSAGIER. Centre d'actions culturelles Les Gossiaux. Jusqu'au 28 mars.



MAIRIE DE PARIS  
MAI JUIN 1988



# 1er FESTIVAL DE PARIS

DU 2 AU 7 MAI AUDITORIUM DES HALLES  
**ELISABETH SCHWARZKOPF**  
COURS D'INTERPRETATION

DU 3 AU 8 MAI T.M.P./CHATELET  
**DANCE THEATRE OF HARLEM**

4 ET 5 MAI  
PALAIS OMNISPORTS DE PARIS/BERCY  
(5 MAI SOUS RESERVE)  
**LES GRANDS AIRS  
DE L'OPERA ITALIEN**  
COPRODUCTION SPPS

4, 5, 6 ET 7 MAI THEATRE DE PARIS  
**MILVA**

9 MAI THEATRE MOGADOR  
**ORPHEUS CHAMBER ORCHESTRA  
ALICIA DE LARROCHA**

9 ET 10 MAI THEATRE DE PARIS  
CONCOURS DE LAUSANNE  
**CHOREGRAPHES NOUVEAUX**  
PRIX PHILIP MORRIS  
AVEC LE  
**BEJART BALLET LAUSANNE**

16 MAI EGLISE DE LA TRINITE  
**CONCENTUS MUSICUS DE VIENNE  
NIKOLAUS HARNONCOURT**

DU 16 AU 28 MAI AUDITORIUM DES HALLES  
**GABRIEL BACQUIER**  
COURS D'INTERPRETATION

15 MAI SALLE PLEYEL  
**ADELAÏDE DE BOURGOGNE  
ROSSINI/A. ZEDDA  
MARTINE DUPUY  
MARIELLA DEVIA**

17 ET 18 MAI GARE DE L'EST  
**DANZA TEATRO KOROS**  
SPECTACLE GRATUIT

25, 27, 29 MAI T.M.P./CHATELET  
**IPHIGENIE EN TAURIDE  
PICCINI/D. RENZETTI/L. RONCONI  
KATIA RICCIARELLI  
LUDWIG BAUMANN**  
PRODUCTION DU THEATRE PETRUZZELLI DE BARI

FESTIVAL

OPERA  
MUSIQUE  
DANSE

30 MAI EGLISE ST EUSTACHE  
**ENSEMBLE ORCHESTRAL DE PARIS  
CHŒUR DE LA CHAPELLE ROYALE  
PHILIPPE HERREWEGHE**

3 ET 4 JUIN LA CIGALE  
**ENSEMBLE SCHOENBERG  
DE LA HAYE  
BARBARA SUKOWA**

4 JUIN EGLISE ST LOUIS EN L'ISLE  
**I MUSICI**

6 JUIN THEATRE MOGADOR  
**RENATA SCOTTO**

7 JUIN T.M.P./CHATELET  
**MARIA TIPO/UTO UGHI**

13 ET 14 JUIN  
**LA NAISSANCE DE L'AURORE  
ALBINONI/C. SCIMONE/C. DIAPPI  
CECILIA GASDIA  
MARGARITA ZIMMERMANN**  
PRODUCTION DU THEATRE DE VICENZE

17 JUIN EGLISE ST AUGUSTIN  
**ACADEMY ST MARTIN  
IN THE FIELDS  
JAMES BOWMAN**

17, 18 ET 20 JUIN T.M.P./CHATELET  
**LE CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE  
N. ROTA/B. CAMPANELLA/PL. PIZZI  
SUSANNA RIGACCI  
WILLIAM MATTEUZZI**  
PRODUCTION DU THEATRE MUNICIPAL  
VALLI DE REGGIO EMILIA

25 JUIN SALLE PLEYEL  
**ORCHESTRE DU MAI MUSICAL  
DE FLORENCE  
ZUBIN MEHTA**

DU 25 AU 30 JUIN T.M.P./CHATELET  
**BALLET DE FRANCFORT  
WILLIAM FORSYTHE**  
DANS LE CADRE DE  
LA SAISON DE FRANCFORT A PARIS

1er JUILLET PLACE VENDOME  
**ORCHESTRE DE PARIS  
SIR GEORG SOLTI**  
CONCERT GRATUIT

LOCATION OUVERTE AUX CAISSES DU T.M.P./CHATELET  
AUX 3 FNAC  
PAR CORRESPONDANCE AU FESTIVAL DE PARIS  
2, RUE EDUARD COLONNE 75001 PARIS  
PAR MINITEL 3615 MATIC - PASTEL 43 96 48 48  
LOCATION PAR TELEPHONE & RENSEIGNEMENTS

**40 26 05 03**

PROGRAMMES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MODIFIES

AVEC LE CONCOURS DU MINISTERE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION ET DU MINISTERE DU TOURISME ITALIEN

JPMorgan

Gruppo Ferruzzi

UAP

YVES SAINT LAURENT

مقدامنا للإعلان

THÉÂTRE

Les salles à Paris

AMANDIERS DE PARIS (43-66-42-17). D Le Petit Dictateur : mar. 20 h 30. ANTOINE - SIMONE-BERRIAU (42-06-77-71). Les Cahiers temps : 20 h 30, sam. 17 h 30 et 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

ATALANTE (46-06-11-90). D Le Hibou : ven., sam., lun., mar. 20 h 30, dim. 16 h. ATELIER (46-06-49-24). La Double Inconstance : 21 h, sam., dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

BOUFFONS-THÉÂTRE DU XIXE (42-30-35-53). D Les mardis qui chantent : sam. 16 h 30. CAFÉ DE LA DANSE (42-57-05-35). Ce soir, rap à la société des loisirs (Préface n°6) : 20 h, sam., lun., 15 h. O La Trilogie des mythes : 22 h (Jeu., ven., sam. dernière).

SPECTACLES NOUVEAUX

(Les jours de relâche et les dates de premières sont indiqués entre parenthèses.)

LA FOLIE DU JOUR. Cartoucherie, 42 rue de Valenciennes (42-26-97-04), 20 h 30, dim. 16 h (du 2 au 6). L'EMPEREUR PANIQUE. Théâtre Esplanade (42-78-46-42) (dim. soir, lun.) : 21 h, dim. 17 h (2). L'ESSEU-MAINS DES FIEDES. Théâtre Esplanade (42-78-46-42) (dim. soir, lun., mar.) : 20 h 30; dim. 18 h (2).

COMÉDIE CAUMARTIN (47-42-43-41). D Reviens dormir à l'Élysée : 21 h, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, mar. COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). Rien dérangé autour des orléans, s'il vous plaît : 21 h, sam. 19 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30. Rel. dim. soir, lun.

SPECTACLES NOUVEAUX

LA FOLIE DU JOUR. Cartoucherie, 42 rue de Valenciennes (42-26-97-04), 20 h 30, dim. 16 h (du 2 au 6). L'EMPEREUR PANIQUE. Théâtre Esplanade (42-78-46-42) (dim. soir, lun.) : 21 h, dim. 17 h (2).

MAISON HENRICH - HEINE-FONDATION DE L'ALLEMAGNE (45-89-53-93). D Die Soldaten (spectacle en langue allemande) : sam. 20 h 30, dim. 17 h. MARAIS (42-78-03-53). En famille, ce soirage toujours : 20 h 30. Rel. dim. soir, lun.

SPECTACLES NOUVEAUX

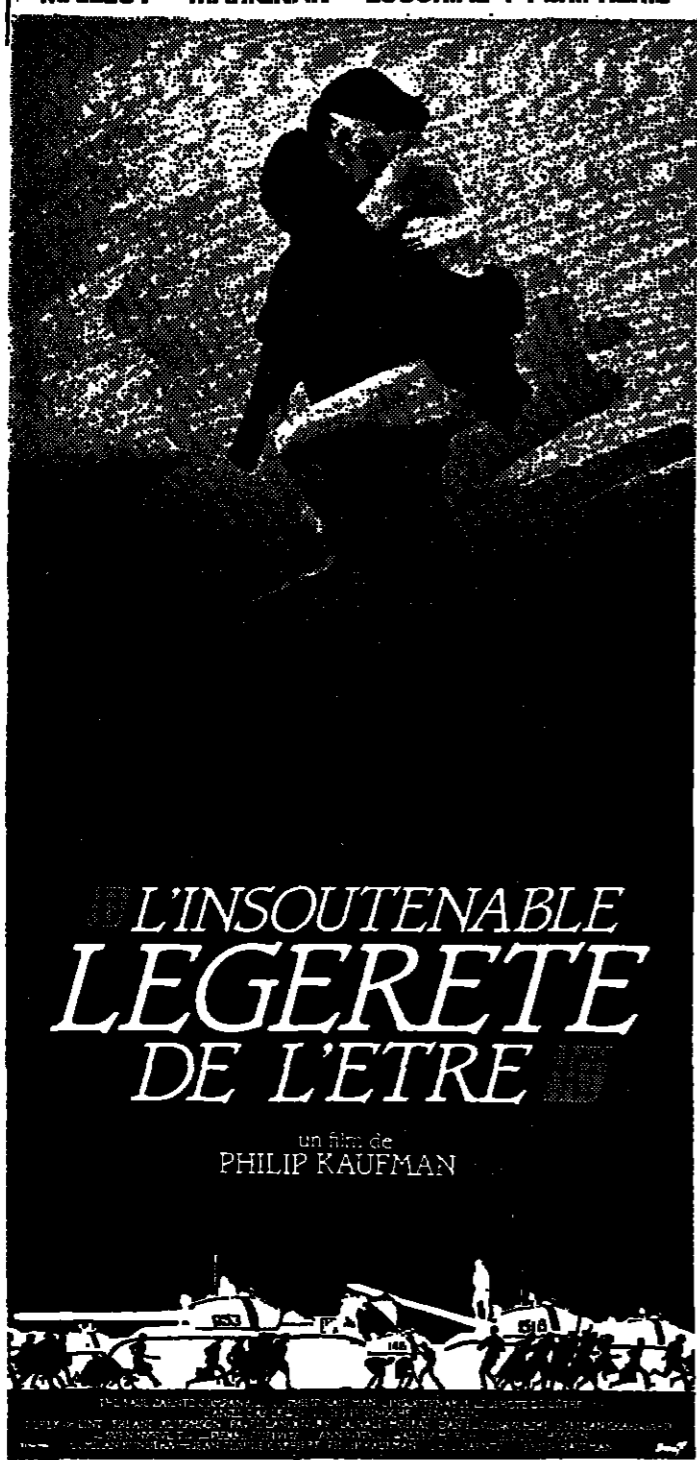
LA FOLIE DU JOUR. Cartoucherie, 42 rue de Valenciennes (42-26-97-04), 20 h 30, dim. 16 h (du 2 au 6). L'EMPEREUR PANIQUE. Théâtre Esplanade (42-78-46-42) (dim. soir, lun.) : 21 h, dim. 17 h (2).

THÉÂTRE DE L'EST PARISIEN (43-64-80-80). Spectacle obligatoire : 20 h 30, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. THÉÂTRE DE L'ILE SAINT-LOUIS (46-33-48-65). O Le Scorpion : 20 h 30 (Jeu.).

SPECTACLES NOUVEAUX

LA FOLIE DU JOUR. Cartoucherie, 42 rue de Valenciennes (42-26-97-04), 20 h 30, dim. 16 h (du 2 au 6). L'EMPEREUR PANIQUE. Théâtre Esplanade (42-78-46-42) (dim. soir, lun.) : 21 h, dim. 17 h (2).

V.O. : PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES - GAUMONT OPÉRA - GAUMONT HALLES - GAUMONT ALÉSIA 14 JUILLET BASTILLE - 14 JUILLET BEAUGRENELLE 14 JUILLET ODÉON - PUBLICIS SAINT-GERMAIN PAGODE - BRETAGNE - GAUMONT CONVENTION MAILLOT - MARIIGNAN - ESCURIAL + PÉRIPHÉRIE



L'INSOUTENABLE LEGERETE DE LETRE

un film de PHILIP KAUFMAN

BERNARD HALLER · ALICE SAPRITCH · GUY BEDOS · MARC JOLIVET · RIEL BROOKS · JACQUES SEGUELA · MICHEL BOUJENAH · RICHARD BOHRINGEN

JUSTIN BRIDOU, t'es pas à 20 bâtons près... sponsorise donc le ZIGOM.



POURQU'IL N'ENVOIE PAS DES BÂTONS DE BERGER COMME L'AUTRE FOIS

GRENOBLE 88 LE ZIGOM

1er salon international de la création d'humour

du 1er au 13 juillet 1988 - Tél. 76 51 10 58

Région parisienne

ANTONY (THÉÂTRE FERMIN GEMER) (46-66-02-74). La Comédie des hommes : 21 h, dim. 15 h. Rel. dim. soir, lun. ASNIÈRES (CENTRE CULTUREL) (47-33-69-36). D La Tosca : lun. 20 h 30.

CHATELAIN (THÉÂTRE DE CHATELAIN GRANDE SALLE) (46-57-22-11). Fatale d'homme : 21 h. Rel. dim. soir, lun. CHELLES (THÉÂTRE DE CHELLES) (60-08-55-00). D Alice au pays des merveilles : ven., sam. 21 h.

CHATELAIN (THÉÂTRE DE CHATELAIN GRANDE SALLE) (46-57-22-11). Fatale d'homme : 21 h. Rel. dim. soir, lun. CHELLES (THÉÂTRE DE CHELLES) (60-08-55-00). D Alice au pays des merveilles : ven., sam. 21 h.

50 من الأصل

ARTS ET SPECTACLES

THÉÂTRE

GOUSSAINVILLE (THÉÂTRE SARAH-BERNHARDT) (39-81-99-52) ... ESSY LES MOULINEAUX (PALAIS DES ARTS ET CONGRÈS) (46-45-21-70) ... MALAKOFF (THÉÂTRE 71) (46-55-43-45) ... MAINTES-LA-JOLIE (CINÉMA NORMANDIE) (30-94-02-07) ... MASSY (C.C. PAUL BAILLIARD) (69-20-57-04) ... MONTREUIL (SALLE BERTHELOT) (48-58-45-33) ... NANTERRE (THÉÂTRE PAR LE BAS) (47-78-70-85) ... NOGENT-SUR-MARNE (PAVILLON BALTHAZAR) (43-96-48-48) ... ORLY (SALLE ARAGON-TROLET) (48-92-33-66) ... PAVILLON-SOUS-BOIS (ESPACE DES ARTS) (48-48-10-30) ... PONTAISE (THÉÂTRE DES LOUVRES) (30-90-13-33) ... RIS-ORANGIS (CENTRE ROBERT DESNOS) (69-06-72-72) ... RUEIL-MALMAISON (THÉÂTRE ANDRÉ MALRAUD) (47-32-24-42) ... RUNGIS (CENTRE CULTUREL DE L'ARC EN CIEL) (45-60-54-53) ... SAINT-MAUR-DES-FOSSES (BOND-POINT LIBERTÉ) (48-89-99-10) ...

OLYMPIA (42-61-82-25) Frédéric François. Jusqu'à 6 mars. 20 h 30 mer., jeu., ven., sam. 17 h. dim. (dern.); Julia Beaucarne. 20 h 30, lun. PALAIS DES CONGRÈS (48-05-10-10). Jean Best. 21 h, lun. PALAIS DES SPORTS (48-28-40-90). Holiday on Ice. Jusqu'à 1er mai. 20 h 30, jeu., ven., mar. 21 h, sam. 14 h 15, dim.; 17 h 30, mer. dim. Avec N. Schramm (violon-chapman de N. Jackson (GB), S. Pickavance (GB), S. Nelson (USA), Brindley et A. Legal (coordonnés), les amis fous de Brackley et l'invité-vedette Saopyy. PRIVILEGE (42-46-10-87) Clémentine Ceburji. Jusqu'à 5 avr. 24 h, lun., mar. Chansons THÉÂTRE DE LA VILLE (42-74-22-77). Marie-Claire Seguin jusqu'à 12 mars. 18 h 30, mar. (Québec), chansons. TOURTOUR (48-87-82-48) De chics types jusqu'à 28 mars. 20 h, dim.; 20 h 30, lun. Chac groupe à un saxophoniste, un ingénieur de son cinéma, un auteur-compositeur, un comédien-acteur et un compositeur classique. TROTTROIS DE BUDENOS AIRES (42-33-33-37). Jean-Claude Vanier. Jusqu'à 26 mars. 20 h 30 mer., jeu., ven., sam., mar. piano solo, chansons françaises.

Music Hall

AU GRAND REX (42-21-11-11). Julien Clerc. Jusqu'à 5 mars. 20 h 30 mer., jeu., ven., sam. (dern.). BATACLAN (47-00-55-22). Jean Guillard. Jusqu'à 19 mars. 20 h 30 mer., jeu., ven., sam., mar. CAFÉ DE LA DANSE (48-05-57-22). Anne Pekošlavská. 22 h, mar. Chansons (rombo-sax). LA CIGALE (42-33-38-00). Oipoy King. Jusqu'à 7 mars. 20 h, jeu., ven., sam., dim., lun. Flamenco. CIRQUE D'HIVER (43-25-01-50). 19e nuit de la mélodie. Jusqu'à 6 mars. 20 h 30, ven., sam.; 15 h 30, sam., 15 h, dim. (dernière). Avec (sous réserve) un charivari de la grande illusion, du trapèze, du jonglage, des échasses, des rotifemelles, des acrobates... CITHÉA (43-57-35-13). Marc Robins. 20 h 30, sam. DEJAZET-TIP (42-74-20-50). Jacques Sorcier. 20 h 30, lun. Avec R. Le Sourd (p.), A. Le Laz (basse) et N. Solence (voix); Ricardo Moyano et le trio T. Gubitsch, O. Cato et 20 h 30, dim., J.-P. Colin, trio de guitares. LUCKYNAIRE (43-44-57-34). Philippe Rowel. Jusqu'à 23 avr. 18 h 30 mer., jeu., ven., sam., lun., mar., « Piaf toujours ».

Les ballets

BOUFFES DU NORD (42-39-34-50). Caprice. Jusqu'à 13 mars. 20 h 45, mer., ven.; 17 h, dim. Chor. de F. Lardot, F. Raffinot et A. Francalanci, mme. de Monteverdi, Mozart et Rebel, avec les danseurs de « Les Déesses », 100 F. 80 F (coll.), + 43-27-82-82. CAFÉ DE LA DANSE (43-57-05-35). C. Triplicore. Jusqu'à 7 mars. 20 h, mer., jeu., ven., sam., dim. (dernière). « Love and the new waltz », chor. d'E. Clark et S. Stutz, rock performance, bande son: Marko, 80 F, 60 F. CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Danco USA. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam. 16 h, dim. « Minnesota » et « San Francisco », David Gordon Pick up Co. ESPACE KIRON (43-73-30-25). Sébastien Rochon. Jusqu'à 5 mars. 21 h 30 mer., jeu., ven., sam.; (dern.). « Veuve de combat », création mus. de C. Zurlbach (festival danses singulières), 70 F, 20 F. Dominique Brun, jusqu'à 12 mars. 20 h, jeu., ven., sam., dim., lun., mar. « Mot de passe », création mus. de C. Franck (festival danses singulières), 70 F, 21 F. Roberta Carrut, mar. 9 mars. 21 h 30, mer. « Judith », mise en scène de E. Barba. PALAIS DES CONGRÈS (47-58-12-51). Tokyo Ballet. Jusqu'à 6 mars. 20 h 30, mer., jeu., ven., sam. 15 h, sam., dim. (dernière). « La Légende des quarante-sept samouraïs » (kabuki), chor. de Marice Béart, mus. de Toshiko Mayuzumi. 250 F à 70 F. Agence « sur place ».

Les opéras

THÉÂTRE DE PARIS (43-59-39-39). « Le pant des soupirs ». Jusqu'à fin avr. 15 h 30, dim.; 20 h 30, mer., jeu., ven., sam., mar. Opéra bouffe en quatre actes de J. Offenbach. Avec des H. Caramiaux et L. Haldy, mise en scène de J.-M. Ribes, chor. de F.-G. Lambert, avec l'Ensemble orchestral d'Annam 2, dir. par J. Gaudin. P. Mévès. 225 F, 175 F, 100 F, 165 F (mer., jeu., mar.), 245 F, 195 F, 120 F (ven., sam., dim.).

Classique

ATHÈNES-LOUIS ROUVET (47-42-67-27). 20 h 30, lun. Alicia Nafe. Accompagnée par J. Lemaire (p.). Œuvres de Scarlatti, Pergolesi, Cherubini, Mozart, Faure, Debussy et de Falla. AUDITORIUM DES HALLES (43-96-48-48). 20 h 30, sam. Barthold Kaijhan. (Fl. traversière), Wieland Kuijken (violin de gamba) et Gustav Leonhardt (clavecin). Œuvres de Bach (VII Festival des instruments anciens). 140 F, 110 F. - 20 h 30, lun. Les Arts Florissants. Dir. par W. Christie, avec A. Mellon, M. Zanetti, J.-P. Fouchécourt et F. Gerardi. Œuvres de Montéclair, Campora et Charpentier (VII Festival des instruments anciens). - 20 h 30, mar. Alina Zylberajch et Martin Gentes. Récital de piano forte à quatre mains. Œuvres de Mozart (VII Festival des instruments anciens). 80 F, 65 F, 50 F. DEJAZET TIP (42-74-20-50). 20 h 30 dim. Ricardo Moyano (guit.) avec le Cato (p.) et J.-P. Colin (ch.) (VF Festival international de la guitare). 120 F, 90 F, 80 F. (45-23-18-25). EGLISE AMÉRICAINNE DE PARIS 18 h. dim. Debra Soetria, François Maniez, Guy Angelot, William Fitzpatrick et Catherine Signolet (soprano, baryton, flûte, violon et piano). Hommage à Edmond Pendleton. (Entrée libre.) EGLISE DES BILLETTES (48-87-92-05). 10 h, dim. Michèle Leclerc et Demosax. (Entrée libre). - 17 h, dim. Philippe Bricé et Abdel Rahmas et Bacha (violin et piano). Œuvres de Beethoven. 70 F, 40 F. EGLISE DE LA MADELEINE. 16 h. dim. Orchestre d'harmonie des gardiens de la paix de Paris, dir. par Cl. Richaume. Œuvres de Bach, Beethoven, Brahms et Weber. (Entrée libre.) EGLISE SAINT-LOUIS-DES-INVALIDES (43-96-48-48). 21 h, mar. Orchestre de chambre Jean-Louis Petit. Dir. par J.-L. Petit, chef de musique Colonne, avec C. Barje (soprano), I. Dupuis-Pardoul (mezzo), J.-M. Puisseant (ténor) et J. Coad (basse). « Grande messe en ut » de Mozart. 120 F, 90 F. F. F. EGLISE SAINT-LOUIS EN L'ÎLE (43-96-48-48). 20 h 30, vend. Orchestre Ad Artzen de Paris. Dir. par D. Faual et S. Scine. « Le Requiem » de Mozart. 100 F, 80 F, 60 F. F. F. - 20 h 30, sam., 17 h, dim. Les Trompettes de Versailles. Œuvres de Bach, Haendel, Telemann, Lily et Vivaldi. 75 F, 50 F. EGLISE SAINT-MERRE 21 h, sam. Louis-Marie Fouillet (guitare). Œuvres de de Falla, Ohana et Britten. - 16 h, dim. Pierre-Henri Quercy et Jean-Louis Hagmann, duo piano-alto. Œuvres de Schubert, Block et Boulianger. Entrée libre.

“Une efficacité à toute épreuve, une distribution hors pair... cinglant.” PREMIÈRE “Tandem de choc... grande force d'émotion.” TÉLÉ STAR “La percutante Streisand, cruelle, violente, abattue ou déchirée, elle irradie.” STUDIO MAGAZINE

BARBRA STREISAND RICHARD DREYFUSS



AUJOURD'HUI EST-ELLE RÉVOLTÉE, DÉCHAINÉE, OU TOUT SIMPLEMENT... CINGLÉE WARNER BROS. présente BARWOOD FILMS/MARTIN RITT BARBRA STREISAND RICHARD DREYFUSS "CINGLÉE" (NUTS) MAUREEN STAPLETON ELI WALLACH ROBERT WEBBER JAMES WHITMORE KARL MALDEN BARBRA STREISAND SIDNEY LEVIN ANDRZEJ BARTKOWIAK TERI SCHWARTZ CIS CORMAN TOM TOPOR DARRYL PONCSAN ALVIN SARGENT TOM TOPOR BARBRA STREISAND MARTIN RITT

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES Le nouveau film de réalisation de "PIERCE" MICHAEL DOUGLAS CHARLIE SHEEN DARYL HANNAH GOLDEN GLOBE DE MEILLEUR ACTEUR MICHAEL DOUGLAS NOMINATIONS AUX OSCARS 88 MEILLEUR ACTEUR MICHAEL DOUGLAS WALL STREET

LA MAISON ASSASSINÉE Le suspense ne nous lâche plus jusqu'à la dernière image. C'est superbement efficace. LE JOURNAL DU DIMANCHE L'art total. Ce film vous fera retrouver le plaisir du cinéma... LE FIGARO Entouré par d'excellents acteurs, Patrick Bruel est l'excellent interprète d'un rôle excellent. FRANCE SOIR L'histoire, les acteurs: magnifique, ce film! LE FIGARO MAGAZINE Superbe. L'EXPRESS Une heure cinquante sans décrocher. LE POINT A ne pas rater. TOP 50 Georges Lautner et Patrick Bruel ont réussi un suspense fantastique de qualité. TÉLÉ 7 JOURS

مكتبة الامم المتحدة

MUSIQUE

ÉGLISE SAINT-SÉVERIN 20 h 30, mer. Le Chœur grégorien de Paris. Dir. par X. Chancelier. « Le Canticum in Minore vers Jérusalem ». An profit de l'association française contre les myopathies. Entrée 70 F. FNAC.

E. M'Peppe (basse), L. Augusta (bat.) et S. Plouton (chav.). - Programmation surprise, ts. dim. 22 h. LA LOUISIANE (42-36-58-98) : Philippe de Prémaux, 21 h. mer. - Gilbert Leroux, 21 h. jeu. - Clarinet Connection, 21 h. ven. - Bob Vind et Michael Silva, 21 h. sam. - Jazz Combo, 21 h. dim.

ZÉNITH (42-08-60-00) : Pat Metheny Group, 20 h. mer. P. Metheny (g.), L. Mays (p. synth.), S. Rodby (basse élec.), P. Werhio (batt.), A. Marcel (perc.), D. Blamires (voix), avec R. Garcia (1<sup>er</sup> partie).

Rock DEHAZET-TLP (42-74-20-50). Maillères, jusqu'à 5 mars, 21 h. mer., jeu., ven., sam. (dernière). DUNOIS (45-84-72-00). Saxophone-mas + la Marabonta, 19 h. 30, dim. soirée aka présentée Soirée de Garage.

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

ÉGLISE SAINT-SÉVERIN 20 h 30, mer. Le Chœur grégorien de Paris. Dir. par X. Chancelier. « Le Canticum in Minore vers Jérusalem ». An profit de l'association française contre les myopathies. Entrée 70 F. FNAC.

E. M'Peppe (basse), L. Augusta (bat.) et S. Plouton (chav.). - Programmation surprise, ts. dim. 22 h. LA LOUISIANE (42-36-58-98) : Philippe de Prémaux, 21 h. mer. - Gilbert Leroux, 21 h. jeu. - Clarinet Connection, 21 h. ven. - Bob Vind et Michael Silva, 21 h. sam. - Jazz Combo, 21 h. dim.

ZÉNITH (42-08-60-00) : Pat Metheny Group, 20 h. mer. P. Metheny (g.), L. Mays (p. synth.), S. Rodby (basse élec.), P. Werhio (batt.), A. Marcel (perc.), D. Blamires (voix), avec R. Garcia (1<sup>er</sup> partie).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

ÉGLISE SAINT-SÉVERIN 20 h 30, mer. Le Chœur grégorien de Paris. Dir. par X. Chancelier. « Le Canticum in Minore vers Jérusalem ». An profit de l'association française contre les myopathies. Entrée 70 F. FNAC.

E. M'Peppe (basse), L. Augusta (bat.) et S. Plouton (chav.). - Programmation surprise, ts. dim. 22 h. LA LOUISIANE (42-36-58-98) : Philippe de Prémaux, 21 h. mer. - Gilbert Leroux, 21 h. jeu. - Clarinet Connection, 21 h. ven. - Bob Vind et Michael Silva, 21 h. sam. - Jazz Combo, 21 h. dim.

ZÉNITH (42-08-60-00) : Pat Metheny Group, 20 h. mer. P. Metheny (g.), L. Mays (p. synth.), S. Rodby (basse élec.), P. Werhio (batt.), A. Marcel (perc.), D. Blamires (voix), avec R. Garcia (1<sup>er</sup> partie).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

LES FILMS NOUVEAUX BRADDOCK (\*) Film américain de Aaron Norris, v.o. : Forum Horizon, 1<sup>er</sup> (45-08-57-57) ; George V. : 6 (45-20-40-60) ; V.F. : 2 (42-36-83-93) ; Paramount Opéra, 5 (47-42-56-31) ; UGC Lyon Bastille, 12 (42-40-01-50) ; Fannyville, 13 (43-31-60-74) ; Mistral, 14 (45-39-52-43) ; Pathe Montparnasse, 14 (43-20-12-06) ; Convention Saint-Germain, 15 (45-79-33-00) ; Nadège Wepler, 18 (45-22-46-01) ; Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).



Advertisement for 'VOTRE TABLE CE SOIR' featuring various dining options, menus, and contact information for establishments like 'DINERS AVANT SPECTACLE', 'DINERS', 'RIVE DROITE', 'RIVE GAUCHE', and 'SOUPERS APRÈS MINUIT'.

Handwritten note: هكذا من الأصل

Handwritten note: هكذا من الأصل



Informations « services »

Le Carnet du Monde

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 2 mars à 0 h TU et le jeudi 3 mars à 24 h TU.

Une perturbation peu active abordera le nord-ouest du pays. Elle se caractérisera surtout par un temps gris et humide.

Jusqu'à midi, brouillards et gelées le matin, gris et humide sur la moitié nord, ensoleillé au sud.

Sur les régions proches des côtes de la Manche et sur le nord du pays, le temps sera couvert dès le matin. Les nuages apporteront un peu de pluie ou de bruine qui pourra parfois se transformer en verges vers l'intérieur.

Mais sur la majeure partie du pays, la matinée sera froide et les brouillards seront nombreux et tenaces, excepté près de la Méditerranée.

Au cours de la journée, le soleil restera prédominant du Sud-Ouest au Sud-Est, au Lyonnais, au Jura et aux Vosges.

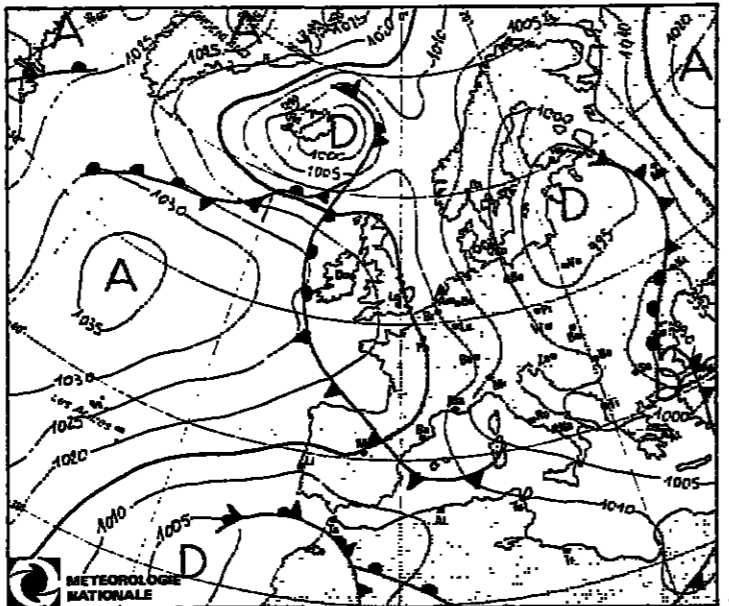
Sur les autres régions, le temps restera souvent nuageux et humide.

Les températures matinales seront froides. Il fera de -2 à -6 degrés dans le nord du pays, de -4 à -6 degrés dans le centre, de -3 à -5 degrés dans l'est, de -3 à -5 degrés dans le sud-est (localement -8 degrés), mais les températures ne descendront pas au-dessous de -1 à -3 degrés sur le littoral méditerranéen.

Dans le Sud-Ouest, les températures seront voisines de -4 à -6 degrés, et même de -6 à -9 degrés près du Massif Central. Enfin, c'est dans l'Ouest qu'il fera le plus doux : -3 degrés à l'intérieur, mais de 3 à 5 degrés près des côtes.

L'après-midi, le thermomètre indiquera de 3 à 6 degrés dans le Nord, de 5 à 7 degrés dans le Centre, de 3 à 5 degrés dans l'Est. Dans le Sud-Est, il fera de 5 ou 6 degrés (de 10 à 12 degrés près de la Méditerranée). Les températures atteindront de 9 à 11 degrés dans le Sud-Ouest et de 6 à 8 degrés dans l'Ouest.

SITUATION LE 2 MARS 1988 A 0 HEURE TU



PRÉVISIONS POUR LE 4 MARS A 0 HEURE TU

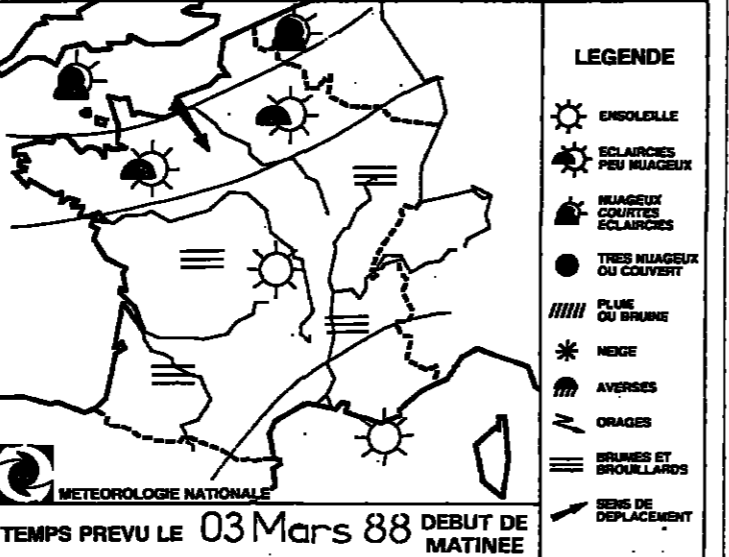
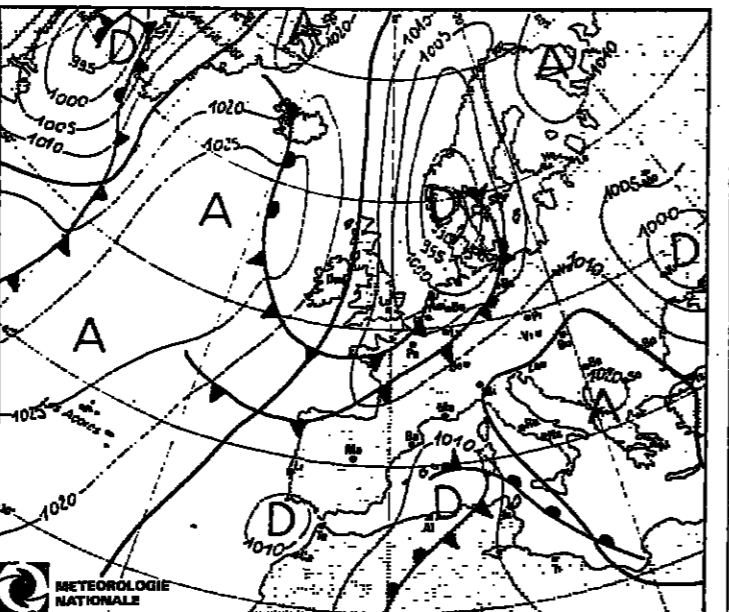


Table with columns for France, Foreign, and US cities, listing maximum and minimum temperatures and observed times for March 2-3, 1988.

Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.

MOTS CROISÉS

Crossword puzzle grid with numbers and letters.

PROBLÈME N° 4691. Solutions for the crossword puzzle.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mercredi 2 mars 1988.

DES DÉCRETS. N° 88-198 du 29 février 1988 modifiant le décret n° 75-960 du 14 octobre 1976 portant application de la loi organique du 31 janvier 1976 sur le vote des Français établis hors de France pour l'élection du président de la République.

UNE CIRCULAIRE. Du 19 janvier 1988 relative à l'urbanisme au voisinage des aérodromes.

ÉTATS GÉNÉRAUX DU CHÔMAGE ET DE L'EMPLOI. Organisés par le Mouvement national des chômeurs et des précaires, le Syndicat des chômeurs et le mensuel Partage, les états généraux du chômage et de l'emploi se dérouleront les 5 et 6 mars, à la salle de Conférences du Bon-Conseil, 6, rue Albert-Laparra, 75007 Paris.

Renseignements : Partage, 117, rue Henri-Barbouse, 92110 Chilly. Tél. : (1) 47-37-74-76 ou 40-12-05-00.

Automobile

Au Salon de Genève Priorité à la qualité

GENÈVE de notre envoyé spécial. Le plus grand mérite du Salon de Genève est de proposer un espace relativement restreint un maximum de voitures de luxe. Il est vrai que le marché suisse est, pour ce type de véhicule, un terrain d'élection. Mais, à parcourir les allées de Palexpo, le constat le plus flagrant concerne les efforts que les constructeurs de voitures de grande série consacrent à la mise au point de leur gamme pour se hisser au niveau des firmes les plus réputées, dont les produits de haute rentabilité intéressent évidemment les gestionnaires que sont avant tout, de nos jours, les présidents des groupes automobiles.

mouche. - X. Bien venu pour s'en aller. Accueillent ceux qui ont fait leurs paquets. - XI. Démontre. Maintes gens s'intéressent à leur fin.

Solution du problème n° 4690. Horizontalement: I. Punaises. II. Décollé. III. Ruche. IV. Larron. V. Identité. VI. Se. Téton. VII. Inn. Nid. VIII. Etal. Lieu. IX. Dépassé. X. Noir. S.E. XI. Errent. As.

RELIGIONS

Le théologien Charles Lefèvre est mort

Les obsèques du Père Charles Lefèvre, décédé le 27 février, ont été célébrées le mercredi 2 mars à l'université catholique de Lille par Mgr Jean Vilnet.

Automobile

Au Salon de Genève Priorité à la qualité

ainsi quelques instants sacrifié ses discours économiques et financiers pour parler de l'indispensable qualité de ses voitures. Une préoccupation qui animait déjà le successeur de Georges Besse lors de son arrivée à la Régie il y a un an à propos de sa voiture personnelle... une Renault 25. Ainsi M. Lévy a-t-il expliqué les raisons qui l'ont amené à désigner M. Jacou comme « directeur de la qualité », lui qui avait été auparavant « directeur de l'après-vente ».

Naissances

Christine, Serge et Cécile VERNIAU ont la joie d'annoncer la naissance de Arthur, à Mâcon, le 28 février 1988.

Mme Anne DELANNAY, M. Thierry GELBRAS, vous convient au premier anniversaire de Romain, le 29 février 1992.

Mariages

M. Jean-Louis DUBUISSON et Mme, née Gouton, font part du mariage de leur fils Jean-Benoît avec Gaëlle Mickhaïlova LYMBINE, le 27 février.

Décès

Se famille, ses proches, ont la douleur de faire part du décès de M. M. Benamar, ancien président de la LOFA et vice-président de la Fédération algérienne de football, survenu le 20 février 1988, à Oran, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

29, rue du Maréchal-Lannes, Oran (Algérie).

GUY BROUTY.

RELIGIONS

Spécialiste de bio-éthique

Le théologien Charles Lefèvre est mort

Les obsèques du Père Charles Lefèvre, décédé le 27 février, ont été célébrées le mercredi 2 mars à l'université catholique de Lille par Mgr Jean Vilnet.

Automobile

Au Salon de Genève Priorité à la qualité

GENÈVE de notre envoyé spécial. Le plus grand mérite du Salon de Genève est de proposer un espace relativement restreint un maximum de voitures de luxe. Il est vrai que le marché suisse est, pour ce type de véhicule, un terrain d'élection. Mais, à parcourir les allées de Palexpo, le constat le plus flagrant concerne les efforts que les constructeurs de voitures de grande série consacrent à la mise au point de leur gamme pour se hisser au niveau des firmes les plus réputées, dont les produits de haute rentabilité intéressent évidemment les gestionnaires que sont avant tout, de nos jours, les présidents des groupes automobiles.

Naissances

Christine, Serge et Cécile VERNIAU ont la joie d'annoncer la naissance de Arthur, à Mâcon, le 28 février 1988.

Mme Anne DELANNAY, M. Thierry GELBRAS, vous convient au premier anniversaire de Romain, le 29 février 1992.

Mariages

M. Jean-Louis DUBUISSON et Mme, née Gouton, font part du mariage de leur fils Jean-Benoît avec Gaëlle Mickhaïlova LYMBINE, le 27 février.

Décès

Se famille, ses proches, ont la douleur de faire part du décès de M. M. Benamar, ancien président de la LOFA et vice-président de la Fédération algérienne de football, survenu le 20 février 1988, à Oran, à l'âge de soixante-dix-huit ans.

29, rue du Maréchal-Lannes, Oran (Algérie).

GUY BROUTY.

RELIGIONS

Spécialiste de bio-éthique

Le théologien Charles Lefèvre est mort

Les obsèques du Père Charles Lefèvre, décédé le 27 février, ont été célébrées le mercredi 2 mars à l'université catholique de Lille par Mgr Jean Vilnet.

Automobile

Au Salon de Genève Priorité à la qualité

GENÈVE de notre envoyé spécial. Le plus grand mérite du Salon de Genève est de proposer un espace relativement restreint un maximum de voitures de luxe. Il est vrai que le marché suisse est, pour ce type de véhicule, un terrain d'élection. Mais, à parcourir les allées de Palexpo, le constat le plus flagrant concerne les efforts que les constructeurs de voitures de grande série consacrent à la mise au point de leur gamme pour se hisser au niveau des firmes les plus réputées, dont les produits de haute rentabilité intéressent évidemment les gestionnaires que sont avant tout, de nos jours, les présidents des groupes automobiles.

VENTE A VERSAILLES OPALINES ART NOUVEAU ARGENTERIE DES XIXe et XXe SIÈCLES BOITE A MUSIQUE en OR GUILLOCHE BLOUX, bagues, bracelets, pendentifs, montre brillant solitaire de 7 carats environ SIÈGES ET MEUBLES des époques et des styles Louis XV, Louis XVI, Charles X et du XIXe siècle. DIMANCHE 6 MARS 1988 à 14 heures M. G. BLACHE, Commissaire-priseur, 78000 VERSAILLES 5, rue Fazaoua - Tél. : 39-50-55-06.



# Les salaires d'embauche s'envolent

### La pénurie aidant, les jeunes diplômés font l'objet d'une surenchère qui préoccupe les directeurs du personnel.

ON a compté vingt-deux mille jeunes diplômés en 1987, frais émoulu de cent quarante grandes écoles françaises, toutes catégories confondues, pour quelque trente mille postes. Côté entreprises, la masse aux « managers de demain » se révèle délicate. Conséquence de la loi de l'offre et de la demande, notre brillante élite est très courtisée. Deux HEC sur trois disposent d'une offre d'emploi ferme à l'issue de leur stage de dernière année. A Centrale Paris, les heureux élus reçoivent en moyenne une douzaine de propositions, huit à l'Ecole nationale des télécommunications, trois ou quatre dans les écoles de province.

Appliquant le principe selon lequel une tête bien faite est bien pleine à la fois n'a aucune raison de se sous-estimer, certains profitent de leur situation de force pour faire monter les enchères. « Nous constatons ce phénomène depuis deux ou trois ans », explique M. Tanguy du Chéné, responsable des ressources humaines au sein des Banques populaires. C'est symptomatique dans le corps de l'inspection de la chambre syndicale, notre voie royale. Aspirants, nous avons chaque année une promotion d'élites de personnes, centralistes, HEC, ESSEC, ESCP, Sciences-Po (1). Maintenant nous ne recrutons plus ni HEC ni ESSEC. Nous avons toujours des Sciences-Po, mais nous engageons à doses homéopathiques des diplômés d'écoles d'ingénieurs style Télécom ou Mines. Nous tombons généralement dans la catégorie en dessous : celle des écoles de commerce de province : ESC Lyon, Rouen, Reims (2). Cela, pour une question de rémunération.

Conscientes du faible niveau de formation de leurs effectifs et de son inadéquation aux besoins technologiques actuels, les banques se sont lancées depuis peu dans le recrutement des diplômés, contribuant à la perturbation du marché.

« D'après notre barème, poursuit M. Tanguy du Chéné, les diplômés débutants d'écoles commerciales gagnent en moyenne de la titularisation 142 000 F bruts annuels, les diplômés d'écoles d'ingénieurs 160 000 F, ce qui est sensiblement la moyenne de nos confrères BNP, CIC, Crédit lyonnais, Société générale. Nous ne souhaitons pas participer à la politique de surenchère, conséquence de la rareté des jeunes diplômés sur le marché, du bourrage de crâne fait par les dirigeants de certaines grandes écoles expliquant à leurs recrues qu'elles sont les meilleures et enfin de la publicité mensongère provoquant le mythe de l'élite future de la nation, par le biais d'opérations promotionnelles pour le recrutement. Nous sommes de ceux qui refusent de parler la langue de bois : nous expliquons que, lorsqu'on sort d'une école, on ne connaît pas un métier, on a des connaissances, mais pas de compétences, lesquelles s'acquerront directement sur le terrain. »

Moyennant quoi, les « beaux esprits », très au fait du marché, se tournent vers des sociétés plus « compréhensives » : non pas les industries traditionnelles essouffées par la crise, mais celles, plus « high tech », portées d'avenir et valorisantes à leurs yeux. Exemple type du dynamisme recherché : L'Air liquide, qui recrute en

France environ 70 cadres par an, dont la moitié de débutants. Avec ses 21 milliards de chiffre d'affaires, ses 5 500 employés répartis dans l'Hexagone, ses 120 filiales et ses 430 usines implantées dans 57 pays, le premier producteur et distributeur mondial de gaz industriels, numéro un de l'ingénierie des gaz de l'air et de la distribution par gazoducs, a évidemment de quoi séduire plus d'un jeune aux dents longues.

#### « Des accessoires en plus »

« Il y a un prix de marché, explique M<sup>me</sup> Inés Gallizia, responsable du recrutement des cadres, établi en fonction du diplôme, critère objectif. Pour un centralien ou un Mines de Paris, j'ai une fourchette qui varie de 165 000 F à 175 000 F bruts annuels. Et je ne parle pas des polytechniciens, étalons en matière de rémunération. » De peur de contribuer à la surchauffe ambiante, les entreprises se gardent bien d'évoquer les salaires d'embauche élevés — 200 000 à 240 000 F — auxquels elles sont quelquefois contraintes de se plier.

Discours identique chez Séma-Métra, entreprise française de 2 000 salariés, l'un des premiers groupes européens de conseil et d'ingénierie informatique, où l'on embauche à la pelle de 250 à 300 cadres par an. « Nous clas-

sons les écoles en fonction de la difficulté d'entrée et du concours, explique M<sup>me</sup> Agnès Chauvin, responsable du département recrutement. Un maths sup, maths spé plus une entrée à Polytechnique vaut plus cher qu'un maths sup, maths spé plus une entrée dans une ENSI de province (3). »

Ce qui fait varier voire dépasser la fourchette ? La personnalité des jeunes recrues qui ont souvent, d'après un professionnel de l'embauche, « une légitime fierté d'avoir été formés dans d'excellentes écoles et un fantastique manque de confiance en eux dû à leur âge et à leurs années passées de bachotage en bachotage », ainsi que leur adaptabilité dans une économie en mutation. Sans oublier les « accessoires », selon M<sup>me</sup> Inés Gallizia, qui désigne ainsi les qualités prioritaires pour une entreprise donnée. « Dans un groupe international comme L'Air Liquide, la maîtrise de l'anglais, langue véhiculaire, est quasiment indispensable. Si, en plus, un débutant possède quelques notions d'espagnol ou d'allemand, c'est encore un avantage. De même pour un étudiant qui a fait un stage ou une thèse en rapport avec nos activités. Pour un doctorat scientifique, je monte jusqu'à 180 000 F. »

Chez Séma-Métra, on applique une logique identique : « Nous valorisons l'opérationnalité des jeunes par rapport aux métiers qu'on va leur faire faire. Là où on

paiera moins cher l'option chimie d'une école, on surcoûtera en revanche l'option informatique. Au mécanisme très formel du système éducatif français, nous donnons une coloration Séma-Métra. Si bien que nous finissons par mettre sur une même ligne de salaire de base des écoles qui n'ont pas la même cote en considération de leur niveau d'études : un Mines de Paris ou un centralien par exemple et un ENSIMAG ou un ENSEIHT (4). »

#### Pénurie oblige

Une chose est sûre. D'année en année, les salaires poursuivent leur progression. Au minimum, celle du coût de la vie. Mais la hausse peut être de 10 voire 15 %, selon les besoins en cadres programmés par les entreprises, qui s'alignent en même temps sur la concurrence. Pénurie oblige. « Lorsqu'une société se trouve dans un secteur industriel bien précis, explique un recruteur, elle a besoin de spécialistes et donc de diplômés de haut niveau. Si elle loupe une promotion, elle doit attendre un an, attendant ainsi son avenir en jeu. » Pour éviter ces attentés préjudiciables, certaines entreprises jouent la carte des « préconruts », réservés de préférence à l'élite de l'élite, les polytechniciens : soit la prise en charge des deux années d'école d'application à la sortie de X et le versement d'un simuli-salaire, « fort sympathique lorsqu'on a 20 ans », en échange de cinq années passées dans l'entreprise à l'issue de cette formation complémentaire.

Doit-on imputer cette pénurie aux écoles, qui, par une politique de malthusianisme, créeraient artificiellement des déficits ? « Non, proteste Yves de Bellay, délégué général de la Conférence des grandes écoles. La preuve : le nombre des ingénieurs diplômés augmente en moyenne de 3,5 % par an, ceux de gestion de 5 %. Un effort qui, de toute évidence, ne comble pas les besoins. L'avenir ? « Si l'on en croit les écoles de gestion, l'offre ne cesse de s'accroître, reconnaît-il. Pour les écoles d'ingénieurs, tout dépend des spécialités et de l'évolution des techniques. En ce moment, les spécialistes d'architecture de réseaux informatiques, de robotique, d'intelligence artificielle et, dans le domaine médical, de biométrie ainsi que de biotechnologie sont très recherchés. »

Faut-il par conséquent augmenter le nombre de diplômés ? « Ce ne serait pas mauvais, ajoute-t-il, sous réserve de conserver la qualité et le niveau requis. Mais les grandes écoles ne peuvent à elles seules résoudre le problème. Encore leur faut-il trouver le recrutement nécessaire en amont, sans oublier les locaux et les budgets adéquats. »

Privilégiés, les élèves des grandes écoles ? Sans aucun

doute. Mais il vaut mieux se garder de ne juger qu'en fonction de leurs salaires d'embauche. Les nécessités économiques se retournent parfois contre eux. Au bout de trois ou quatre ans d'expérience, le diplôme est oublié au profit des performances. La politique salariale, de plus en plus individualisée, ne laisse pas place à l'erreur ou à la somnolence. « Plus on part haut, plus le Capitole est proche de la roche tarpeienne. »

CÉCILE CLÉMENT.

(1) HEC : Ecole des hautes études commerciales ; ESSEC : Ecole supérieure des sciences économiques et commerciales ; ESCP : Ecole supérieure de commerce de Paris (dite Sup de co Paris) ; Sciences-Po : Institut d'études politiques.

(2) ESC : Ecole supérieure de commerce.

(3) Maths sup : mathématiques supérieures, et maths spé : mathématiques spéciales (classes préparatoires), ENSI : Ecole nationale supérieure d'ingénieurs.

(4) ENSIMAG : Ecole nationale supérieure d'informatique et de mathématiques appliquées de Grenoble, ENSEIHT : Ecole nationale supérieure d'électrotechnique, d'électronique, d'automatique et d'hydraulique de Toulouse.

### Quinze jours d'emplois dans « le Monde »

Le traitement social à bout de souffle. — On s'attend à une évolution du chômage en dents de scie au premier trimestre 1988. Les diverses mesures qui seraient permises, en 1987, d'éviter 243 000 inscriptions à l'ANPE arrivent à saturation (le Monde du 19 février).

Le rapport de M. Georges Dury : un constat accablant sur la situation des universitaires français. — La condition des enseignants de l'enseignement supérieur a subi, selon le rapport de M. Dury, une dégradation vertigineuse sur le plan des rémunérations, des conditions de travail et des carrières. Une détérioration qui compromet le recrutement des futurs professeurs (le Monde du 19 février).

Peugeot compte supprimer 3 112 emplois dans les dix-huit mois. — Un plan social a été présenté le 23 février au comité central d'entreprise d'Automobiles Peugeot (le Monde daté 21-22 février). A Talbot-Poisvy, 1 159 emplois seront supprimés en 1988 et 1989.

Le traitement social du chômage ne s'essouffie pas, déclare M. Philippe Séguin au Monde. Le nombre de demandeurs d'emploi a augmenté de 0,2 % en janvier (le Monde du 27 février).

## L'avenir des biotechnologies Le décollage se fait attendre

M. René Sautier devrait remettre cette semaine un rapport sur les biotechnologies à Jacques Chirac. Le premier ministre l'avait commandé au PDG de Sanofi, filiale du groupe Elf-Aquitaine, au début du mois de décembre dernier. « Livre blanc à l'anglo-saxonne », comme le qualifie son auteur, ce

rapport tire des sonnettes d'alarme, fait des propositions concrètes, notamment pour orienter la recherche... Il doit servir de point de départ pour d'autres études plus approfondies dont l'industrie française a besoin pour être mieux placée dans la compétition internationale. Dans ce cadre, M. Sautier a

pu rencontrer les ministres de l'industrie, de la recherche, de l'agriculture et de la santé (1).

Cette mission confiée à un industriel a notamment pour objectif d'apprécier les conséquences prévisibles sur l'emploi du développement des biotechnologies.

La fin de la précédente décennie, les médias ont évoqué l'essor des biotechnologies avec un grand espoir : elles devaient être créatrices d'emplois. Malgré l'absence de la biotechnologie dans les nomenclatures officielles, notamment de l'INSEE, le Commissariat général du Plan a estimé en 1983 (2) que son chiffre d'affaires en France devait être compris entre 5 milliards et 7 milliards de francs, et que l'effectif ne devait pas dépasser neuf mille à dix mille personnes. Le véritable décollage devait se produire vers la fin des années 80. Un développement prioritaire des biotechnologies pourrait amener cet effectif à vingt mille en 1990 et cinquante mille à soixante mille en l'an 2000, prévoyait l'étude du Plan.

Aujourd'hui, M. René Sautier, président d'honneur de Sanofi depuis le 15 février 1988 pour cause de « départ » à la retraite, se déclare très réservé sur tout chiffre. Selon lui, on ne peut assimiler les biotechnologies à un secteur industriel : « Il n'y a pas d'unité, en termes de production. De plus, les biotechnologies (couramment définies comme l'utilisation de cellules vivantes à des fins industrielles ou de gestion de l'environnement) ne créent pas d'industries nouvelles mais modifient celles existantes. » « Une analyse globale n'a pas de sens », ajoute M. Sautier, au lieu d'une méthode horizontale, mieux vaut privilégier des études verticales secteur par secteur. « Celui qui oriente Sanofi vers les biotechnologies dès 1974 confie pourtant avec passion son optimisme concernant les perspectives de création d'emplois : « On peut s'attendre que l'effet de l'invention de nouveaux produits compense celui des hausses de productivité. »

Après une enquête réalisée auprès d'industriels pour le Centre d'études et de recherches sur les qualifications (CERECQ), Chantal Cossalter (3) envisageait des

créations d'emplois à court terme dans les secteurs de la pharmacie et de l'agro-alimentaire, et à plus long terme dans ceux de la chimie et de l'énergie.

Dans l'industrie pharmaceutique, seul pourrait être créé un petit nombre d'emplois de chercheurs spécialistes dans des disciplines telles que la microbiologie, la génétique, l'enzymologie, l'immunologie, la biochimie. Selon M. Sautier, la France doit investir au plus vite dans des recherches sur l'ingénierie des protéines, ce qui est nécessairement long et coûteux : cela représente fort peu d'emplois directs, mais on peut espérer des retombées en informaticiens et mathématiciens. L'ex-PDG de Sanofi prévoit également une poursuite du développement des outils de diagnostic médicaux, au service notamment d'une prévention toujours plus performante et contribuant à l'allongement de la durée de la vie : la mise au point de nouveaux tests sophistiqués fera appel à des qualifications nouvelles.

Pour les industries agro-alimentaires, l'impact des biotechnologies concerne beaucoup plus le domaine de la production par le biais de son automatisation : les ingénieurs formés au génie agro-alimentaire doivent y ajouter la biologie : aux emplois de production se substituent des emplois de maintenance-contrôle de type surveillance opératoire. « L'activité de recherche n'est pas prépondérante dans ce secteur », souligne l'étude du CERECQ. Mis à part les rares chercheurs recrutés par quelques grandes entreprises, les problèmes de recherche trop « pointus » ou trop fondamentaux sont soustraits à des organismes de recherche extérieurs. Par exemple, les études sur les modifications des habitudes de consommation influencées par la diététique vont se poursuivre. Sanofi étudie, entre autres, le beurre sans cholestérol. La génétique animale pourra-t-elle aussi contribuer à adapter les animaux aux sols... et aux goûts ?

Les biotechnologies permettent également de valoriser les produits agricoles, donc de créer des emplois, mais, comme M. Sautier, leur diffusion est difficile compte tenu du morcellement de ce secteur. Autre exemple, les recherches actuelles sur l'acclimatation en France du soja sauraient-elles éviter à la CEE d'importer 21 millions de tonnes de tourteau de soja chaque année... et donner du travail à la main-d'œuvre agricole ? Enfin, lorsque les biotechnologies permettront de maîtriser un procédé de fermentation du vin qui lui donne une qualité constante, explique M. Sautier, les vins français se vendront mieux à l'étranger... avec, bien sûr, des emplois à la clé.

#### Rester polyvalent

Dans les secteurs de l'environnement (traitement des eaux et dépollution) et de la chimie, les besoins d'emplois semblent extrêmement faibles. Seuls quelques bio-ingénieurs confirmés sont concernés. La filière des armes et additifs dits naturels semble porteuse... surtout si peuvent être réapportés les technologies très complexes, déjà mises au point à l'étranger.

Certains profils sont actuellement recherchés par les industriels, remarquait Chantal Cossalter : des chercheurs et des ingénieurs de haut niveau ayant acquis une expérience en laboratoire de recherche ou en milieu industriel ; des ingénieurs de process, dont le besoin est persistant, et des techniciens de laboratoire et de production en très petit nombre — les catégories techniciens et ouvriers devant plutôt connaître un mouvement de suppressions-reconversions.

A terme, souligne M. Sautier, les entreprises créatrices d'emplois seront celles qui sauront rester polyvalentes... car une seule activité ne permet pas de mobiliser des moyens de recher-

che suffisants. Cette nécessité semble renforcée par l'indispensable interconnexion des différentes disciplines scientifiques auxquelles il faut faire appel. Une formation très ouverte s'impose donc aux bio-ingénieurs : spécialisés certes, mais aussi disposés à acquérir de nouvelles spécialisations. Les biotechnologies ne sont-elles pas définies comme un « système technologique en cours de formation » ?

Dans le même esprit, l'ex-PDG de Sanofi se bat pour un « décloisonnement » dont tirerait profit l'ensemble des secteurs faisant appel aux biotechnologies : des programmes de recherches nécessairement longs et coûteux, sans rentabilité à court terme, doivent être engagés. Pourquoi ne pas concevoir une animation centrale, une mutualisation des efforts ? Alors sans doute parlera-t-on moins de développement précaire des biotechnologies en France. « Des industriels sont obligés d'avoir recours à une main-d'œuvre étrangère car ne trouvant pas les profils requis sur le marché français », observe le CERECQ. « Ayant atteint des niveaux d'excellence », comme l'espère M. René Sautier, des chercheurs français pourraient alors être visés par la « chasse aux têtes biotechnologiques » qui, compte tenu des niveaux de spécialisation requis, ne peut rester qu'internationale.

FRANÇOIS KOCH.

(1) M. René Sautier a également rencontré le cabinet du ministre de l'Environnement. Pour accomplir sa mission, il avait autour de lui des spécialistes représentant Sanofi, Rhône-Poulenc, le ministère de l'Industrie, une filiale de la BNP... et un inspecteur des finances.

(2) Commissariat général du Plan. Les enjeux technologiques des années 85-90. La Documentation française, Juin 1983.

(3) Biotechnologies. Recherche-emploi-formation. Chantal Cossalter, Centre d'études et de recherches sur les qualifications (CERECQ), Mai 1986.

AU SOMMAIRE DE MARS

Le Monde

PHILATELISTES

l'Official de la philatélie

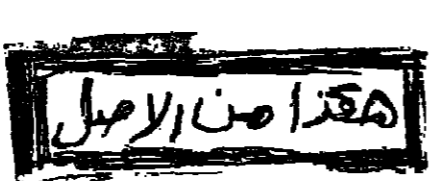
NOMBREUSES ILLUSTRATIONS EN COULEURS

- Thématique : Les chouettes et les hiboux.
- Les minéraux.
- Les faux au type paix.
- Les obligations temporaires de Monaco.

LE MONDE DES PHILATELISTES

POUR VALORISER VOTRE PASSION DES TIMBRES

En vente chez votre marchand de journaux



# Le Monde INTERNATIONAL

## DIE ZUKUNFT

Meine Gesellschaft habe ich aufgrund ihrer Leistungsstärke, ihrer Vielseitigkeit und ihrer zielstrebigem Geschäftspolitik ausgewählt. Bei ihr habe ich weit mehr als eine Bank gefunden: eine Finanzgruppe und einen wahren Unternehmungsraum. Im Bankwesen tätig sein heißt den Erwartungen zuvorkommen, neue Produkte und neuartige Lösungen ausdenken, die Innovation unterstützen, Projekte in die Tat umsetzen. Wie auch eine Politik des ständigen Kontakts mit der Kundschaft entwickeln und sich stets veränderlichen Märkten anpassen. Bankier sein heißt ebenfalls sich in einer anspruchsvollen Umgebung selbst zu wandeln. Ich habe den beharrlichen Willen gefunden, die Wettbewerbs- und Leistungsfähigkeit in einem Unternehmen zu steigern, das der Ausbildung jährlich mehr als eine Million Stunden widmet.

Meine Gesellschaft habe ich wegen der gebotenen Möglichkeiten ausgewählt. Diese sind besonders zahlreich, weil die berufliche Mobilität hier tatsächlich angeregt wird: 1986 hat jede fünfte Führungskraft den Posten gewechselt. Daraus ergeben sich unzählige Gelegenheiten in einem jungen Unternehmen, in dem jeder seine Chancen hat: 75 % des derzeit beschäftigten Personals sind noch keine 40 Jahre alt.

Meine Gesellschaft habe ich in Anbetracht ihrer und auch meiner Zukunft ausgewählt, und ich habe eine Gesellschafterscheingung gefunden, um mich selbst zu verwickeln.

### Gestern mein Diplom und heute meine Gesellschaft

Meine Gesellschaft? Die habe ich ausgewählt, um im Mittelpunkt des wirtschaftlichen Zeitgeschehens zu handeln und die gegenwärtigen Strukturwandlungen zu erleben. Welcher Sektor bietet hierzu bessere Möglichkeiten als das Bankwesen? Überall da, wo es Handelsverkehr, Projekte und Wachstum gibt, gibt es die Banken und deren Berufe.

Im Rahmen unserer dynamischen Politik im Ausland und unserer Expansion suchen wir unseren Leiter der...

### Organisation

Der(die) ideale Bewerber(in), dem Informationssystem-Leiter unterstellt, soll eine erste, im Bankwesen erworbene Berufserfahrung in der Organisation besitzen, und auch ein besonderes Gefühl für die elektronische Datenverarbeitung haben.

Der(die) Kandidat(in), Hochschulabsolvent(in) im Bereich Technik oder Wirtschaft, kann entweder die französische oder die deutsche Staatsangehörigkeit haben, muß aber die französische, deutsche und englische Sprachen beherrschen.

Die betreffende Funktion, in einer attraktiven und aufstrebenden internationalen Umgebung einbezogen, sowie die gebotenen Konditionen, sind dazu angetan, erstrangige Persönlichkeiten zu motivieren. In Frankfurt gelegener Posten.

Senden Sie bitte Ihre komplette Bewerbungsunterlagen an unseren Berater unter Chiffre SZ/LO/LM. Absolute Diskretion zugesichert.

**MOOG CONSULT S.A.** PARIS - STRASBOURG - FRANKFURT  
INTERNATIONAL MANAGEMENT 24, PLACE KLÉBER - 67000 STRASBOURG

LE PARTENAIRE DES ENTREPRISES A VOCATION EUROPEENNE

**BCEOM, Société Française d'Ingénierie**

Si nous restons l'un des tout premiers bureaux internationaux en matière d'ingénierie routière, notre activité (250 M de F.F., 450 pers.) est aujourd'hui très diversifiée (hydraulique, aménagement rural, urbanisme...). Elle s'étend dans près de 40 pays, en Afrique, Asie, M.O., et Amérique Latine. Pour faire face au développement de nos activités en GUINÉE-BISSAU, nous recherchons un

**INGENIEUR ROUTIER LUSOPHONE**

**La mission:**

- réaliser études et contrôles dans le domaine routier (travaux neufs, entretien) et missions ass. technique dans le cadre de projets financés par Banque Mondiale, FED, BAD, C.C.C.E.
- être notre correspondant sur place pour solliciter notre activité dans tous nos domaines de compétences.

Après initiation à nos procédures internes et au contexte local, au Siège et à l'occasion de missions sur place, il s'installera de façon permanente en GUINÉE.

**Le candidat:**

- jeune ingénieur, dynamique et tenace, diplômé d'une école d'ingénieurs T.P. (E.T.P.E., E.S.T.P. ou équivalent), disposant d'une expérience de 3 à 8 ans dans les projets routiers, acquise de préférence dans administration ou en B.E. Il connaît les procédures administratives et de gestion de marché.

Expérience de l'expatriation et grande mobilité sont nécessaires. Maîtrise de la langue portugaise indispensable.

Poste à pourvoir très rapidement. Il est basé dans la capitale mais nécessite déplacements en brousse. A la rémunération s'ajoutent les avantages liés à l'expatriation.

Adresser C.V. + photo + lettre manuscrite de candidature à : BCEOM - 15, square Max-Hymans - 75015 PARIS.

**BOLLORE TECHNOLOGIES DIVISION TABAC**

Pour une de nos filiales en AFRIQUE NOIRE FRANCOPHONE, nous recherchons :

**DIRECTEUR ADMINISTRATIF ET FINANCIER**

**Votre mission :**

- Responsabilité des Services Comptables et Administratifs d'une entreprise industrielle de moyenne importance.
- Relations avec les banques.
- Contrôle de gestion - reporting.
- Approvisionnement.

**Votre profil :**

- Age 28 ans minimum.
- Sup de Co + DECS.
- Minimum 4 ans d'expérience professionnelle dans l'industrie ou en cabinet.
- Totalement engagé, autonome, réel sens de la communication en plus des qualités de son métier.
- Connaissance de l'outil informatique indispensable.

Nous offrons un salaire « ouvert » en fonction de l'expérience et du potentiel du candidat et les avantages liés à l'expatriation.

Si vous êtes intéressé, merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, C.V., photo, intentions) à : Direction du Personnel BOLLORE TECHNOLOGIES - Division Tabac 30, quai de Dion-Bouton - 92806 FUTEAUX Cedex.

**MADAGASCAR**

**Directeur Technique Textile**

C'est il y a environ une trentaine d'années, notre Groupe n'a cessé de progresser. Notre usine intégrée (3000 personnes - CA : 280 MF) fabrique et commercialise une très large gamme de tissus destinés au marché local et à l'exportation. "L'Homme du textile" que nous recherchons doit être capable d'assurer le contrôle technique des unités de Filature, Tissage, et Finissage, tout au plan de la Production (quantité, qualité et coût) que de la Recherche et du Développement. Il participera à la mise en place d'une politique de qualité totale, animera et coordonnera l'action des différents chefs de départements.

Ingénieur de formation, vous avez acquis une solide expérience industrielle dans la branche textile et dans la conduite des hommes. Nous vous offrons un poste d'envergure et la possibilité de faire carrière dans une Société performante.

Statut d'expatrié. Retour annuel en France, couverture sociale complète.

Danielle JALBERT vous remercie de lui adresser votre C.V. avec photo et rémunération actuelle n/nt. 3279/M.

**CORT** MEMBRE DE SYNTHEC

65, avenue Kléber, 75116 PARIS

**SOCIETE D'ETUDES ET DE CONSEIL**  
recherche pour son secteur international

**Experts confirmés ET Consultants**

en :

- macro économie,
- économie du développement,
- Finances publiques et ingénierie bancaire,
- entreprises publiques,
- formations.

pour missions ou séjours à l'étranger.

Formation supérieure : ENSAE, HEC, Sciences Po, X, Mines, Paris, Doctorat ou équivalent.

Possibilités de rémunération élevée et expatriation.

Adresser lettre manuscrite, a.v. et photo à AXIAL (sans référence 6850) 27 rue Taitbout, 75009 Paris, qui trans.

**DEMANDES D'EMPLOIS**

Etudiant, 26 ans, cherche activité lui permettant d'être libre à 17 heures. Etude toutes propositions. Tél. : 45-88-45-93

J.F. 23 ans, lic. L.E.A., anglais, allemand, poste commercial. Tél. : 45-89-15-11

Homme 34 ans, célibataire, exp. commerce international, cherche emploi dans ce secteur d'activités à Paris. Tél. : 42-48-58-00

Animateur-décl. 35 a., 10 a. d'exp. prof. ch. collab. avec établis. scol. dans le cadre d'un projet pédagogique. Tél. : 40-12-01-28 ou 40-11-16-46

Entre sous le n° 8446 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montessuy 75007 Paris.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**CCF REGION PARISIENNE** recherche pour son service central des Bibliothèques

**UN RESPONSABLE DU SECTEUR ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE**

Expérience micro-informatique exigée.

Entre sous le n° 8446 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montessuy 75007 Paris.

**secrétaires**

Pour la durée d'un congé de maternité, la Mairie de la Presse recherche une secrétaire, excellente dactylo, ayant une bonne connaissance de la gestion du personnel. Libre très rapidement. Ecrire avec C.V. à la M.N.P.L. 28, r. de Turbigo, 75002 PARIS.

**automobiles**

**ventes**

de 8 à 11 C.V.

ESPACE 2000 GTS, modèle 1988, 41.000 km, très récent métallisé. Opt. radio, 5 sièges. Très bon état général. Prix demandé : 73.000 F. Tél. : 40-06-73-98, p. 73-99, Dom. : 84-28-06-88, sp. 21 h.

**L'IMMOBILIER**

**immeubles**

Recherches pour groupe financ. très import. tous immeubles bien plantés, habitables ou bureaux ou loc. Très propost. entre 1.500 et 6.000 m² secteur commercial - 48-28-81-88.

**LA CAISSE PRIMAIRE D'ASSURANCE MALADIE DE PARIS**

vd immeuble sis 18, r. d'Auteuil, 75018 PARIS. pour tout renseign. : dir. de la Direction des services de gestion, 14, rue Baudouin, 75018 PARIS, avec mention sur l'enveloppe « Vente rue d'Auteuil ». N'apas téléphoné ni se rendre sur place.

**propriétés**

**VARENNE ST-HILAIRE BORDS DE MARNE**

Maison gd stand. 1875, 540 m² env. + jard. 1.700 m² + terrasse + maison part. Tél. : 42-83-20-36

**CABINET D'ORMESSON**

Part. vd 10 p. principale, RUEBAC (Dardennes) centre ville. DÈMEURE DU XVII<sup>e</sup> - 400 m² hab., parc 3.500 m², 1.500.000 F à déb. Tél. : 80-55-84-73.

**BEAUMONT-LE-ROGER**

Part. 120 km. Propriété normale moderne, restaurant, moulin, parf. état. Dite gde avec cheminée, 5 ch., 2 s. de jonc, 2 w.c., gde cuisine. Beau terrain plat de 5.000 m² pouv. être divisé et vendu par 2.000 m² env. 850.000 F. Large facilité, propriétés. Tél. au (1) 42-88-00-08 le soir, ou laissez un message.

**terrains**

**RECHERCHONS AU MAROC TERRAINS POUR PROMOTION IMMOBILIERE ET TOURISTIQUE. POUS GROUPE INVESTISSEURS BASE EN SUISSE.**

Ecrire sous le n° 8441 LE MONDE PUBLICITE 5, rue de Montessuy 75007 Paris.

**EXCEPT. 10 ANS LYON MONTES D'OR, alt. 500 m, part. vd 2 terrains à bâtir hors lot. 1.700 m², calme, vue impav. 350.000 F fun. (1) 43-07-04-35, Paris. (18) 78-23-19-84, Lyon.**

**maisons individuelles**

A vendre Bretagne, bord de mer, maison, très bien située, vue sur mer, beau terrain. Prix à débiter. Tél. : 43-25-04-90 (jour) ; 42-37-55-28 (soir).

**villas**

Côte d'Azur, Venis, 6 km mer, 6 km montagne, à saisir, villa 2 étages, séjour, cuisine, 2 chambres, sol vitré, jardin 400 m², possibilité d'agrandissement 83 m². Quartier calme, ensoleillé. URGENT. 750.000 F. Agence Malbert : 18 (1) 83-55-35-45.

**bureaux**

**Locations**

Votre adresse commerciale ou **SIÈGE SOCIAL**

**CONSTITUTION STES**

Prix compét. Délais rapides. **ASPAC 42-83-60-50 +**

**DOMIC. DEPUIS 90 F M2.** Paris 1<sup>er</sup> P. P. 12<sup>e</sup> ou 13<sup>e</sup>. CONST. SAIL 1 600 F HT. RYTER DOM 43-40-31-42.

**PARC MONCEAU**

Pour société de services, offices 2 poses, bureaux RXD + commodes. Tél. : 42-83-69-37

**THISE CONSEIL 42-27-49-36**

**CARDINAL-LEMOINE**

130 m² + 30 m².

**VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS**

SARL - RC - RM Constitutions de sociétés. Démarches et tous serv. Parman. téléphoniques. 43-55-17-50.

**locaux industriels**

**Locations**

**MALESHERBES 73 45-22-95-96**

Commerce - 560 m² - activité 82 Bagnols 3.000/8.000 m² 82 Autenail 7.500/8.000 m² 85 St-James 850 m² 85 Survilleurs 850 m²

**fonds de commerce**

**Ventes**

**RUE DU CROIX**

50 m², 3,50 m façade, Agz tout. Actualisation gde/ou caducus. Avenir possible. Prix : 480.000 F + loyer. Tél. : 47-51-70-54. Direct. sans intermédiaire.

**42 MONTES DU FOREZ AUBERGE RURALE**

1 s. de bar, 2 s. restaurant 80 couverts, cuisine, gde dépendance, cave, 1<sup>er</sup> étage, 2 salles de bain, garage et fond 600.000 F. Tél. : 77-87-81-76.

**boutiques**

**Ventes**

**109 RUE DAUPHINE**

216 m² MURS LIBRES + déb. + caves en sous-sol. Prix : 2.200.000 F. France Paris 45-57-85-17

**FORUM INTERNATIONAL**

Recherche pour sa filiale MAROCAINE

**Ingénieur-ARCHITECTE en micro-systèmes**

niveau Grande Ecole ou équivalent. Expérience de plusieurs années hard et soft de base.

Ce poste pourra évoluer à terme vers la direction technique de la filiale.

**NATIONALITÉ MAROCAINE EXIGÉE**

Envoyer CV détaillé à : François GERNELLE - Forum International 19, avenue du Québec, 91951 LES ULIS

**traduction demande**

INTERPRETE FRANCAIS-ESPAGNOL, techniques, scientifique, commerciale, longue exp., cherche emploi stable ou à domicile. SCHWARTZ, 88, av. du Dr-Arnold-Netter, 75012 PARIS.

**VENDS VILLA TYPE B**

3 lots de la zone 10 km Montesson 6 km Palaiseau-Fleury Ville 5 000 h. Te commerces. Salon-à-jour, 4 chambres, 11 confort. Garage, jard. d'agrément 850 000 F. M. Bouliou

Villa Hacienda, n° 15 Les Saunies, Villeneuve-Mesmeuses 34 750. Tél. : (07) 88-48-88 (HPL).



Economie

SOMMAIRE

Le feuilleton de la Société générale de Belgique tourne à l'imbroglio juridique et financier avec la décision de la cour d'appel de Bruxelles (lire ci-dessous).

La Bourse de Tokyo connaît un nouveau printemps. Les cours sont en très nette hausse et le volume d'activité s'accroît. Les gestionnaires de fonds étrangers pourraient intervenir massivement...

Nouvelle fusion en perspective en Grande-Bretagne : le groupe aéronautique British Aerospace a manifesté l'intention de racheter le constructeur automobile Rover, qui est pour l'instant nationalisé (lire ci-dessous).

REPÈRES

Investissement industriel

+ 4 à 5% en France

L'investissement productif des entreprises a progressé de 4% en France en 1987 contre 3,8% en 1986 selon l'INSEE. Cette progression en valeur réelle s'explique par l'investissement industriel dont la hausse, entre 4 et 5%, est nettement plus forte qu'en 1986 (2,4%)...

Pétrole

Nouvelle chute des prix

Les cours du pétrole brut ont de nouveau chuté, le mardi 1er mars, sur tous les marchés internationaux, retombant à leur plus bas niveau depuis décembre dernier.

Indice composite

Baisse de 0,6% en janvier aux Etats-Unis

L'indice composite américain, censé indiquer l'évolution prochaine de l'économie américaine, a reculé de 0,6% en janvier après une hausse révisée à 0,3% en décembre...

Un an après leur libération

Les prix des services privés continuent d'augmenter rapidement

La baisse des prix pétroliers devrait permettre à la France de ramener son taux d'inflation à moins de 5% cette année, peut-être même de respecter l'objectif des comptes gouvernementaux : + 2,5% entre janvier et décembre 1988. L'INSEE vient en tout cas de publier en prévision de hausse pour le premier semestre : + 1,5% au lieu de + 1,8%.

Sur fond de forte croissance de l'économie japonaise Le printemps de la Bourse de Tokyo

Toujours sensibles à l'évolution de la conjoncture, les investisseurs à la Bourse de Tokyo se montrent qu'après encouragements par les dernières statistiques publiées par le gouvernement. Le produit national brut nippon a progressé d'environ 1,5% au quatrième trimestre 1987, indique, selon de premières évaluations, l'Agence de planification économique. L'agence estime

qu'en tout état de cause les chiffres définitifs feront apparaître un rythme annuel d'expansion supérieur à 6% durant les trois derniers mois de l'année.

d'emplois s'est accru de 1,12 million durant cette période. La forte croissance a, en outre, permis d'amplifier les bénéfices de la Banque du Japon, qui annonce un niveau record de réserves en devises pour la fin février, 83,82 milliards de dollars. Aucune nouvelle intervention n'est venue gonfler durant ce mois la hausse de 414 millions dont il est fait état.

TOKYO correspondance

Domage, en cette année olympique, le Tokyo Stock Exchange a manqué d'un souffle égal à la renommée de ses quarante séances de hausse consécutive venues de vingt-sept années. Le modeste repli du lundi 29 février après trois jours de progression n'était pas une défaillance, à peine un léger temps d'arrêt. Le mardi 1er mars, premier jour du nouveau mois boursier, le Kabuto-Cho repartait de plus belle, et le célèbre indice Nikkeï terminait à la cote de 121 points.

(ratio cours/bénéfice) favorable faisant la course en tête. Désormais, l'intérêt se déplace vers les valeurs portées.

« Le facteur crucial est le taux de change », indique un analyste de Shearson Lehman Hutton. La récente stabilisation du dollar a permis aux investisseurs d'oublier un peu la contrainte extérieure pour évaluer sereinement les performances de l'économie japonaise et des entreprises nippones.

Record pour les « gaïjin »

En tout cas, les gestionnaires de fonds étrangers paraissent avoir surmonté leur méfiance à l'égard du Kabuto-Cho, et la première place boursière du monde en termes de capitalisation reçoit enfin l'attention qu'elle mérite. Les achats nets des gaïjin (les investisseurs étrangers) sur la première section de la Bourse ont atteint le niveau record de 100,4 milliards de yens au cours de la semaine achevée le 19 février, effaçant des tablettes la performance réalisée pendant la seconde semaine de mars 1986.

« On peut dire que les chartistes laissent par le « snuffi noir » de Wall Street ont pratiquement disparu », affirme un analyste de la maison de courtage américaine Prudential Bache Securities.

A 25 700 ans, l'indice Nikkeï des 225 valeurs cotées de la première section de la Bourse de Tokyo a refait plus de 75% du terrain perdu dans le krach d'octobre. Le record historique du 14 octobre, lorsque le baromètre du marché avait atteint 26 646 points, est en vue. Une hausse des cours de moins de 5% permettrait de l'atteindre.

Tout aussi remarquable est la reprise du volume d'activité, dont la chute avait été particulièrement spectaculaire à Tokyo. Le niveau des échanges quotidiens calculé en

La hausse du nombre de chômeurs enregistrés en janvier confirme le dynamisme de l'activité économique, avec un taux de chômage de 2,7% en janvier contre 3% un an plus tôt. Le nombre

En 1988, ce rituel saisonnier semble fonctionner presque à l'identique. Rendus présents par la crise boursière, les investisseurs ont certes commencé par prendre la température de l'eau sur le second marché, qui affichait des niveaux records dès le début du mois de février. Le mouvement de hausse a ensuite gagné la première section, les valeurs à faible capitalisation et PER

Certaines menaces techniques qui pèsent sur la reprise n'ont pas totalement disparu, notamment l'importance des positions à découvrir prises par les particuliers pour financer leurs achats de « privatisés » (NTT et Japon Air

AFFAIRES

Dans la perspective de la privatisation du groupe automobile

British Aerospace se déclare prêt à acquérir le groupe Rover

LONDRES de notre correspondant

British Aerospace a annoncé, mardi 1er mars, son intention d'acquiescer le groupe Rover. Les négociations sur le prix et les modalités de cette transaction vont durer deux mois. Si l'affaire était conclue, le premier constructeur aéronautique du Royaume-Uni, privatisé en 1981, prendrait le contrôle du premier constructeur automobile nationalisé par les travaillistes en 1975 et dont M. Thatcher souhaite ardemment, depuis des années, le retour au secteur privé.

Américain, voire squelettique, le groupe est désormais réduit à l'essentiel : la production de voitures. Il est divisé en deux filiales de tailles égales. La première, Austin-Rover, de loin la plus importante, continue à perdre de l'argent et maintient une gamme complète de voitures de tourisme, fabriquant notamment sous licence depuis 1979 des modèles du japonais Honda (comme la luxueuse Rover 800) - des accords que British Aerospace ne remaniera pas en cause.

Nationalisme et libéralisme

Il était donc désormais possible de vendre le groupe, mais à quel prix ? Vu les sommes gigantesques englobées par l'Etat depuis 1975, la réponse était évidente : seule une entreprise britannique pouvait reprendre cet héritage.

Il était politiquement impossible à M. Thatcher de céder Rover à un constructeur américain - Ford s'était pourtant candidat à la reprise d'Austin-Rover et General Motors de Land-Rover. En ces temps boursiers incertains, une privatisation comparable à celle de British Gas ou de British Telecom aurait été vraisemblablement vouée à l'échec.

La proposition de British Aerospace, qui se porte plutôt bien depuis son retour au secteur privé en 1981, vient donc à point. M. Graham Day se déclare pour sa part « ravi ». L'idéologie libérale et le nationalisme britannique sont saisis. Reste que la naissance de ce géant industriel, à elle a lieu d'être deux mois comme prévu, sera totalement artificielle. L'idéologie officielle est également quelque peu égarée par l'exigence de British Aerospace que l'Etat britannique rembourse par anticipation les dettes accumulées du groupe Rover.

DOMINIQUE DHOMBRES.

Un imbroglio juridique et financier

L'arrêt de la cour d'appel complique l'affaire de la Générale de Belgique

BRUXELLES de notre correspondant

La confusion la plus totale règne à Bruxelles depuis la décision prise, le mardi 1er mars, en fin de matinée, par la cour d'appel de la capitale, « déplaçant » les 12 millions d'actions nouvelles créées par la Société générale de Belgique (SGB), le 17 janvier, en vue de contre l'opération lancée, ce jour-là, par M. Carlo De Benedetti pour s'emparer du contrôle de la « vieille dame ».

Par deux fois, en effet, le tribunal de commerce avait déclaré illégale cette gigantesque augmentation de capital (12 millions d'actions nouvelles à comparer aux 28 millions de titres de la SGB), octroyée à la fois. En cas de dédoublement, ces deux décisions, la cour d'appel, selon de nombreux juristes belges, a donné en tout état de cause à la SGB, une légitime victoire psychologique et créé une insécurité juridique qui pourrait durer plusieurs mois, voire plusieurs années.

Il s'agit, en effet, de déterminer, dans un premier temps, à qui appartient réellement ces nouvelles actions. A la SOBECOM, une société - écran autre fois de la Société générale de Belgique, dépendant du siège de celle-ci. L'actionnariat de la SOBECOM a d'ailleurs été profondément modifié ces derniers temps pour laisser la place à la Compagnie financière de Suez et aux Assurances générales - les leaders actuels du groupe des amis de la SGB - mais aussi à la Royale belge et à Electrofina, deux sociétés dont un des actionnaires principaux n'est autre qu'Albert Frère, le patron du groupe Bruxelles-Lambert. Ce qui pourrait faire de ce dernier un des détenteurs importants de titres de la SGB.

André Leyssen, le patron de Govaert, et Pierre Scobier, numéro un de la COBEPA, filiale belge de l'italien, tous deux membres de la nouvelle holding créée par Carlo De Benedetti (Le Monde du 24 mars), ne tentent pas de cette opération et manifestent la volonté de faire jouer l'option qu'ils estiment détenir sur 10 des 12 millions d'actions nouvelles.

Un retour en arrière s'impose. Quelques jours après l'annonce de l'offre publique d'achat de Carlo De Benedetti, André Leyssen avait pris la tête d'un groupe d'investisseurs qui, avec la bénédiction de la direction de la Générale de Belgique, s'était engagé à acquiescer ces 10 millions d'actions. Un contrat avait donc été conclu entre le patron flamand et René Lamy, le gouverneur de la Générale. André Leyssen était aujourd'hui passé « de l'autre côté », ou compréhensif la volonté de la SGB de ne pas lui confier ses titres. Les tribunaux vont devoir se prononcer sur la nature exacte des engagements passés. En attendant, certains estiment que les nouvelles actions pourraient être mises sous séquestre.

La polémique s'exacerbe

Quel que soit le propriétaire potentiel de ces nouveaux titres, celui-ci devra certifier aussi, pour être définitivement certain de leur validité, qu'un tribunal se soit prononcé sur le fond, ce qui pourrait prendre de six mois à un an. Ce jugement sur le fond, pouvant lui aussi faire l'objet d'un appel, la saga pourrait alors durer plusieurs années. A moins que les deux groupes ne parviennent à trouver un accord à l'amiable.

Les polémiques qui semblaient s'exacerber au fil des semaines rendent de plus en plus difficile une telle négociation. Ainsi la déclaration faite par le vicomte Davignon, directeur de la Générale, selon laquelle le groupe de Carlo De Benedetti ne posséderait que 40,5% des titres, a été violemment contredite par l'entourage de l'homme d'affaires italien, qui affirme toujours en décembre 1987. Réponse de CERUS : pour des raisons techniques d'impression, ces chiffres ont été fournis avant que leurs « suivants » - dont on ne connaît toujours pas les identités - ne leur apportent des paquets d'actions supplémentaires. JOSÉ-ALAIN FRALON.

VARIATIONS (en %) AU COURS

Table with 4 columns: Date, Dec 6, Dec 3, and Dec 2. Rows include Ensemble, Alimentation (UC boisson), Prod. à base de céréales, Viandes de boucherie, etc.

L'indice de l'INSEE, calculé sur la base 100 en 1980, s'est inscrit en janvier 1988 à 169,1 contre 168,8 en décembre 1987.

- (1) Hors énergie. (2) Le poste « soins personnels, soins d'habillement » comprend notamment les dépenses de rasage, blanchissage, nettoyage, teinturerie, mais aussi les dépenses de coiffure. (3) Réparations automobiles, parkings, stations-service, péage sur autoroutes, etc. (4) Frais de télécommunications, frais d'enseignement (scolarité, mais aussi tuteur-tuteur), spectacles, vacances, sports, camping, locations d'appareils, frais de réparation des appareils électro-ménagers, tirage de films, rediffusion TV, etc. (5) Hors loyers, tarifs publics, santé.

صحة من الأصل



Marchés financiers

مقداد من الاموال

Selon M. James Baker
Toute nouvelle baisse du dollar serait « contre-productive »

Le niveau actuel du dollar offre aux Etats-Unis un avantage en terme de compétitivité et toute baisse supplémentaire de la devise américaine serait « contre-productive » a déclaré, devant la commission budgétaire du Sénat, le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker.

Le niveau actuel du dollar offre aux Etats-Unis un avantage en terme de compétitivité et toute baisse supplémentaire de la devise américaine serait « contre-productive » a déclaré, devant la commission budgétaire du Sénat, le secrétaire américain au Trésor, M. James Baker.

L'affaire Puget-Boscher
Les agents de change infligent un camouflet à la COB

La Chambre syndicale des agents de change a contredit la Commission des opérations de Bourse (COB) en donnant un avis contraire au sien à propos du rôle des charges Puget et Boscher sur le marché des actions La Redoute, voilà un an, le 5 février 1987. Elle a même blanchi les accusés.

L'opération contestée par la COB, - qui sera mise à la disposition de la Banque Louis-Dreyfus, et le versement de 500 000 F par la société Alain Boscher à la Chambre syndicale, qui les reversera au Fonds de garantie prévu par la loi du 22 janvier 1985.

Cette demande n'a pas été sans provoquer une gêne chez les agents de change, qui ont horreur de juger leurs pairs, et encore plus publiquement. Il a fallu attendre un mois avant de connaître leur décision, pourtant prise le 3 février dernier.

Après la cession au français DMC d'une usine irlandaise et l'achat de la division « tissus de verre » par l'entreprise française Porcher Textile, c'est au tour de Masland Floorcovering, spécialisé dans les tapis, d'être mis en vente.

Apparemment, donc, les deux agents de change sont totalement blanchis. Il faudra attendre un communiqué de la COB pour constater qu'il ne s'agit que d'une partie de la version officielle.

En outre, la société Holding a fait part de son intention de vendre sa division « fournitures pour automobiles » et sa division « tissus industriels ». Ce regroupement d'activités et la mise en place d'un plan de restructuration devraient permettre à Burlington de retrouver sa compétitivité.

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

SLIGOS
Un chiffre d'affaires en progression de 25 % un bénéfice plus que doublé

Le conseil d'administration de SLIGOS, réuni le 1er mars 1988 sous la présidence de G. BAUVIN, a arrêté les comptes de l'exercice 1987.

Il en découle un bénéfice par action de 71 francs. Le conseil proposera à l'Assemblée générale le versement d'un dividende de 21 francs, avant fiscal inclus, au lieu de 9 francs l'année précédente.

Le conseil d'administration d'AVENIR, réuni le 26 février 1988 sous la présidence de M. Philippe SANTINI, a examiné les premiers résultats de l'exercice 1987.

Le conseil d'administration d'AVENIR, réuni le 26 février 1988 sous la présidence de M. Philippe SANTINI, a examiné les premiers résultats de l'exercice 1987.

NEW-YORK, 1er mars ↓

Effrètement

La Bourse de New-York s'est légèrement effrétée mardi 1er mars, après avoir atteint la veille son meilleur niveau depuis le krach d'octobre.

PARIS, 2 mars ↓

Accélération de la baisse

Au fur et à mesure de la séance, la baisse s'est accélérée. Ce mouvement, que de nombreux opérateurs pressentaient depuis le début de la semaine, s'est traduit durant la dernière heure par un repli des valeurs de 1,5 % en moyenne.

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 28 fév., Cours de 1er mars. Lists various stocks like Alcatel, Alcatel-USA, Alcatel-Telecom, etc.

Table with 3 columns: Valeurs, Cours de 28 fév., Cours de 1er mars. Lists various stocks like Air Liquide, Air France, Air Inter, etc.

LONDRES, 1er mars ↑

Hausse

Les valeurs ont consolidé leurs gains, mardi, au Stock Exchange. L'indice FT s'est apprécié de 0,6 % et a terminé la journée à 1 439,9.

TOKYO, 2 mars ↑

Résolue

La Bourse de Tokyo fait preuve d'une « santé de fer ». Mise à part le séisme du 29 février, rien n'a pu empêcher le marché japonais de progresser.

FAITS ET RÉSULTATS

Cinq OPE lancées par la Compagnie de Midi. La Compagnie de Midi, qui lance cinq OPE (offre publique d'échange) sur ses filiales (voir le Monde du 2 mars), souligne les avantages que pourront retirer les actionnaires dégageant à la réponse à protéger le groupe des OPA (offre publique d'achat) inamicales.

INDICES

Le dollar a été coté en légère baisse, mercredi 2 mars, sur le marché des changes de Tokyo, à 128,47 yens, contre 128,63 yens la veille. A Paris, il demeurerait stable à 5,7190 F.

PARIS :

Second marché (sélection)

Table with 6 columns: Valeurs, Cours préc., Cours cour., Valeurs, Cours préc., Cours cour. Lists various stocks like AGP.S.A., Amati & Associés, Aysel, etc.

LA BOURSE SUR MINITEL
36-15 TAPEZ LEMONDE

Marché des options négociables le 1er mars 1988

Table with 6 columns: Valeurs, Prix exercice, Options d'achat (mars, juin), Options de vente (mars, juin). Lists various options like EK-Antoine, Lafarge-Cypelle, etc.

MATIF

Table with 4 columns: Cours, Mars 88, Juin 88, Sept 88. Lists various MATIF contracts like Dernier, Précédent.

CHANGES

Table with 2 columns: Valeurs, Cours de 1er mars, Cours de 2 mars. Lists various currencies like Adé, Bédouins, etc.

BOURSES

Table with 2 columns: Valeurs, Cours de 1er mars, Cours de 2 mars. Lists various stock exchanges like Francfort, Tokyo, etc.

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

Table with 5 columns: Cours du jour, Un mois, Deux mois, Six mois. Lists various currency rates like SE-U, DM, Yen, etc.

TAUX DES EUROMONNAIES

Table with 5 columns: SE-U, DM, Yen, etc. Lists various interest rates for different currencies and terms.

Marchés financiers

BOURSE DU 2 MARS

Cours relevés à 15 h 17

Table with multiple columns: Valeurs, Cours, Différence, etc. Includes sections for 'Règlement mensuel' and various stock market listings.

Comptant

SICAV

1/3

Large table containing financial data for 'Comptant', 'SICAV', and '1/3'. Includes sub-sections for 'Obligations', 'Actions', 'Étrangers', and 'Hors-cote'.

Cote des changes

Marché libre de l'or

Table with multiple columns: MARCHÉ OFFICIEL, COURS, etc. Lists exchange rates and gold market prices.

PUBLICITÉ FINANCIÈRE
Renseignements :
45-55-91-82, poste 4330

Handwritten Arabic text: سوق المال

# Le Monde

ÉTRANGER	POLITIQUE	SOCIÉTÉ	ARTS ET SPECTACLES	ÉCONOMIE	SERVICES	MINTEL
3 Les États-Unis et les tensions au Panama. 4 Liban: les deux fonctionnaires de l'UNRWA libérés. 5 Sénégal: les troubles après les élections. 8 Le sommet extraordinaire de l'OTAN à Bruxelles.	9 L'élection cantonale de Lille. 9 et 10 La préparation de l'élection présidentielle. — Le voyage de M. Mitterrand en Bretagne.	12 L'affaire du coma dépassé d'Amiens: quelle sanction, quelle faute ? — Le procès des médecins de Poitiers. 13 L'affaire Luchaire: le mystère Dubos ou l'énigme de la « couverture politique ».	15-16 Un bilan culturel du septennat. 17 Cinéma: Clint Eastwood à la recherche des diables bleus. 27 Communication.	28 Le printemps de la Bourse de Tokyo. 29 Un entretien avec M. Marchelli, président de la CFE-CGC. — La « suicide » du Point Mulhouse. 30-31 Marchés financiers.	Abonnements ..... 8 Annonces classées 28 et 27 Carnet ..... 24 Météorologie ..... 24 Mots croisés ..... 24 Radio-télévision ..... 23 Expositions ..... 18 Spectacles ..... 19	• Chaque matin : 10 h 30 le mini-journal. JOUR • Abonnez-vous au Monde par minitel. ABO • Tous les jeux du Monde. JELIX Actualité, International, Baux, Campus, FNAIM, Télémarket. 3615 Taper LEMONDE

## Le colloque « Etudiants-universités-entreprises » à la Sorbonne

### M. François Mitterrand rend hommage aux programmes d'échanges européens

Le colloque « Etudiants-universités-entreprises : l'Europe de demain », organisé le mercredi 2 mars à la Sorbonne par le Monde avec la Commission des Communautés européennes, a été inauguré par un message du président de la République, lu par M. Marc Boudier, chargé de mission à l'Elysée.

« J'avais répondu positivement à l'invitation des organisateurs de ce colloque », a affirmé M. Mitterrand. Il s'agit de la jeunesse, de l'éducation, de l'Europe. Comment ne pas être sensible à ces thèmes qui sont au cœur de notre avenir et au soulèvement des esprits de cette rencontre de présent et de l'avenir, et d'abord à ceux qui sont au premier chef concernés, les premiers réalisateurs des programmes Comett et Erasmus ?

« Mes obligations internationales en ont décidé autrement. A l'heure de nos débats, je serai à Bruxelles, mais je voudrais par ce message vous dire combien il me paraît en effet nécessaire de rendre hommage à ces deux programmes et d'en amplifier l'écho. Comett, c'est la coopération entre l'enseignement supérieur et les entreprises ; Erasmus, ce sont les échanges d'étudiants entre les universités. Il en a fallu de la volonté pour passer au travers des budgets et donner vie à cette ambition d'ouverture et de contacts. Mais l'Europe est à ce prix, créer un espace qui soit aussi intellectuel et humain et pas seulement économique ou financier.

« Voilà, cela commence à se faire et la France n'est pas en reste. On la dit repliée sur elle-même et c'est pourtant elle qui, déjà, a déposé le plus de dossiers, pris les initiatives les plus nombreuses. Que ceux qui ont saisi ces instruments en soient remerciés. Ils contribuent ainsi à la construction de l'Europe, et tous les jours, à l'émergence d'une conscience européenne sans laquelle l'édifice ne serait pas achevé.

« Je vois dans votre colloque le signe d'une double vitalité, celle de la France, de ses universités ; celle de l'Europe qui, malgré les obstacles, va son chemin vers le siècle qui vient.

« Je souhaite plein succès à vos travaux, j'en apprécie le sens, j'en espère des effets pour que l'Europe ne manque pas les rendez-vous qu'elle s'est fixés à elle-même. »

### M. Monory défend l'égalité des chances

Intervenant en fin de matinée, M. René Monory, ministre de l'éducation nationale, a évoqué les différents défis qui doivent être relevés par l'Europe, à l'approche de 1992, en insistant sur le caractère « volontariste » des changements à opérer.

« Il est urgent, selon lui, de doter l'appareil éducatif des moyens nécessaires pour permettre au plus grand nombre de suivre une formation permanente. » La mobilité devrait « presque devenir institutionnelle ». L'apprentissage des langues vivantes devrait être intensifié, et introduit à l'école primaire.

« Il nous faudra embaucher trois cent mille enseignants d'ici l'an 2000 », a déclaré le ministre. L'éducation nationale sera alors le principal employeur-recruteur des prochaines années.

M. Monory a présenté l'égalité des chances comme un objectif primordial. « Dans notre société, a-t-il dit, personne ne devrait être écarté du circuit de la formation pour des raisons matérielles. »

(Lire notre supplément « Campus ».)

## ENTRAÎNEMENT CARNEGIE®

Expression Orale et Relations Humaines



## Sachez mieux communiquer

• Augmentez votre maîtrise en entretien, en réunion et en public.  
• Améliorez votre qualité de contact, votre influence, votre rayonnement.

Conférences d'information : PARIS : 3, 4, 7 Mars, 33, av. de Wagram, 19 h.

à noter !  
ENTRAÎNEMENTS CARNEGIE® leader mondial de la formation continue. Présente en France par GAO Weyne Société Civile de Formation (10385491).

## Jean-Pierre Joulain restructure la rédaction d'Europe 1

Il n'aura pas fallu une semaine à Jean-Pierre Joulain, nouveau patron de l'information d'Europe 1, pour restructurer la rédaction de la radio. Alain Duhamel devient « conseiller éditorial », « autrement dit, explique-t-il, un garant de l'objectivité et de l'ouverture de l'antenne », mais son « compère » du « Club de la presse », Gérard Carreyrou, directeur de l'information jusqu'à la semaine dernière, quitte la station.

Un petit aréopage aux allures de cabinet entoure Jean-Pierre Joulain, qui le qualifie de « cellule de réflexion » : outre Alain Duhamel, André Dumas (coordonnateur de l'antenne), Charles Villemave (conseiller pour les opérations spéciales) et Catherine Nay (rédactrice en chef politique). Le service société est confié à Stéphane Paoli, qui y développera de nouvelles rubriques, tandis que le service économique sera étoffé. Un éditorial très court prendra place chaque jour dans le journal de 8 heures, conçu à tour de rôle par Claude Imbert, Catherine Nay, Serge Joly, Charles Villemave et Jacques Julliard, et précédera l'interview quotidienne (8 h 20) de Jean-Pierre Elkabbach. Enfin, un dispositif spécial élections organisé avec la COFREMCA donnera la parole aux auditeurs pendant toute la campagne.

## Au conseil des ministres

### M. Balladur envisage pour l'avenir des privatisations « progressives »

M. Edouard Balladur a présenté au conseil des ministres, le mercredi 2 mars, une communication faisant le bilan et traçant les perspectives de la politique de privatisation. Le ministre d'Etat, ministre de l'économie, des finances et de la privatisation, a indiqué qu'au 31 décembre dernier, le compte d'affectation des produits de la privatisation avait enregistré 71 milliards de francs de recettes au titre des années 1986 et 1987.

Selon M. Balladur, les modalités de la privatisation ont assuré le strict respect des intérêts patrimoniaux de l'Etat et préservé le caractère national des plus grandes entreprises, en même temps que leur indépendance, grâce aux groupes d'actionnaires stables. Elles ont permis, en outre, de développer, selon le ministre d'Etat, un vaste actionariat populaire. M. Balladur a souligné que, malgré la crise boursière, plus de 65 % des souscripteurs nationaux ont conservé leurs titres, lesquels « ont retrouvé en moyenne leur valeur initiale ».

M. Balladur estime toutefois que ces modalités ne sont pas intangibles. L'envisage, par exemple, que la part de 10 % du capital réservée aux salariés soit augmentée, que la part du capital offerte à l'étranger soit cédée de préférence à des actionnaires stables et

enfin que, « dans certains cas, les entreprises soient privatisées progressivement ».

M. Alain Juppé, ministre délégué au budget, porte-parole du gouvernement, qui rendait compte de la réunion du conseil des ministres, a rapporté ensuite la communication de M. André Rossinot, ministre des relations avec le Parlement, sur le travail législatif des deux années écoulées depuis mars 1986.

[Le ministre d'Etat, par sa déclaration du 2 mars, répond à la proposition exprimée notamment par M. René Thomas, président de la BNP (le Monde du 17 février), qui s'était opposé à une privatisation progressive de son établissement. Dans une communication, M. Balladur écrit : « On peut envisager que la part de 10 % réservée aux salariés soit augmentée, que le placement des titres à l'étranger soit préféré à des actionnaires stables, que dans certains cas les entreprises soient privatisées progressivement. »]

Sur ce dernier point, M. Thomas avait suggéré « une couverture partielle, progressive, du capital (de la BNP) ». « Une première étape pourrait être la conversion de ses certificats d'investissement en actions », avait-il précisé [29 % du capital de la BNP]. Une telle opération permettrait, à des entreprises démunies de capitaux, de mener des alliances avec des entreprises étrangères par échange de titres. M. Balladur n'était jusqu'à présent vivement opposé à de telles modalités, étant hostile à la présence d'entrants publics et privés dans le capital des entreprises. — E.L.]

## La Commission européenne veut réduire le soutien aux viticulteurs

BRUXELLES (Communautés européennes) de notre correspondant

La Commission européenne a soumis, mercredi 2 mars, aux gouvernements de la CEE une proposition qui aurait pour résultat de réduire considérablement le soutien accordé par la Communauté aux producteurs de vin. Cette proposition, faite dans la foulée du Conseil européen de Bruxelles, risque d'être très mal accueillie en France, en Espagne et en Italie.

Chaque année, la Commission européenne fixe les quantités de vin devant faire l'objet d'une distillation obligatoire. Il s'agit des quantités excédentaires. Elles sont, en général, de l'ordre de 20 à 30 millions d'hectolitres par an. Jusqu'à présent, le prix payé se situe entre 40 % et 50 % du prix d'orientation.

La Commission propose de limiter cette indemnité de soutien à une quantité égale à 10 % des débouchés normaux du vin, soit seulement 10 millions d'hectolitres environ. Pour les quantités faisant l'objet d'une distillation obligatoire au-delà de ce seuil, les viticulteurs ne toucheraient plus d'indemnité. C'est là une mesure très radicale, que M. Chirac a cherché à éviter, lors du Conseil européen de Bruxelles, en demandant que soit rouvert le débat sur certains mécanismes de stabilisation agricole, qui n'avaient pas été examinés pendant la session, demande qui a été rejetée.

A. C. Ph. L.

## En Azerbaïdjan Les troubles ont fait des morts et des blessés

Moscou (Reuter) — Les incidents inter-ethniques entre Arméniens et Azerbaïdjanais, qui ont eu lieu le dimanche 28 février dans la ville de Soungait, en Azerbaïdjan, ont fait plusieurs morts et blessés, a révélé, le mercredi 2 mars, le porte-parole du ministère soviétique des affaires étrangères, M. Gouennadi Guernassimov.

« Il y a eu plusieurs victimes. Pas beaucoup, mais plusieurs », a-t-il dit, sans préciser leurs nationalités. Une enquête criminelle est en cours, a-t-il ajouté.

(Lire nos autres informations page 4.)

• M<sup>lle</sup> Bernadette Chirac se rendra du 7 au 9 mars en Gascogne à l'invitation de M<sup>lle</sup> Lucette Michaux-Chevry, secrétaire d'Etat chargée de la francophonie.

• Le PC martiniquais soutient M. Lajoie. Au cours de la réunion de son comité central, le mercredi 24 février, le Parti communiste martiniquais (PCM) a décidé, à l'unanimité, d'appeler à voter pour André Lajoie au premier tour de l'élection présidentielle. Dans un communiqué, rendu public à Paris, dimanche, le PCM indique, par ailleurs, qu'il appellera, au second tour, à « assurer le victoire du candidat de gauche en votant pour ce dernier » afin « de barrer la route à la politique réactionnaire et colonialiste de la droite ». Le Parti communiste guadeloupéen (PCG) a déjà annoncé son soutien au candidat du PCF (le Monde du 24 février).

Le numéro du « Monde » daté 2 mars 1988 a été tiré à 499 799 exemplaires

LE BON CÔTÉ DE LA DÉCORATION CHEZ RODIN LES PRIX !  
36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS

## Sur le vif

### Divorce : mode d'emploi

Ça va chez vous ? Votre ménage et tout ça ? Non ? Ça tiraille un peu ? Il ou elle commence à vous taper sur les nerfs, et vous vous demandez ce que vous avez bien pu lui trouver quand vous avez eu la fâcheuse idée de lui donner le double de vos clés. Bon, bon alors j'ai ce qu'il vous faut. Un petit bouquin marron de Dan Greenburg et Suzanne O'Malley, très bien traduit de l'américain : Comment éviter l'amour et le mariage. Là, d'accord, c'est trop tard, vous êtes piégés, mais je vais vous donner deux, trois conseils pour vous en sortir.

Au lit : ne vous couchez jamais sans votre provision de biscottes. Ayez les pieds glacés. Attendez qu'il (elle) éteigne pour allumer la télé. Plein son. Vous avez bien le droit de regarder le film du club-club, le générique de fin, le bonsoir de la speakerine, le logo de la chaîne et, pourquoi pas, la neige. Entortillez-vous dans la couette en le (la) laissant cailler de froid. Et si tout ça ne suffit pas, pénez.

En voiture : évitez de critiquer sa façon de conduire. Contentez-vous de vous installer à la place

du mort et de multiplier les trépanements, sursauts, fâles d'angoisses et cris étouffés en écumant frénétiquement un frein imaginaire. Ne lézardez pas sur la petite phrase qui lui ira droit au cœur, du genre : Chérie, je crois que tu es encore ton cignotant. Tu es sûr(e) que les phares sont bien réglés ? Il pleut, tu mets pas ton essuie-glace ?

En bistrot : apprenez à démanier une scène au quart de tour. Saites-vous n'importe quelle occasion. Exemples empruntés à la météo. Lui : Quelle belle journée ! Vous : Ah bon ! On peut savoir en quoi ? Elle : Tu crois qu'il va pleuvoir ? Vous : Ou'est-ce que j'en sais. Je dois prévoir le temps, en plus ? Lui : Il fait assez chaud pour toi ? Vous : C'est interdit d'être frioteuse, hein ? Ben, die-tu, c'est un crime ?

Si tout ça ne suffisait pas à torpiller votre couple, achetez ce manuel et potassez-le vite fait, avant la sortie en librairie du deuxième tome : Comment transformer son divorce en supplice.

CLAUDE SARRAUTE.

## Framatome surenchérit sur l'OPA de Schneider

La bataille à coups de milliards autour de Télémeccanique continue : Framatome, campé dans son rôle de « chevalier blanc », a décidé le mardi 2 mars de surenchérir sur la dernière offre de Schneider (5 500 F l'action) et propose d'acheter 710 000 titres (45,1 % du capital) au prix farineux de 5 800 F ! Parallèlement, le constructeur de chaudières nucléaires a déposé une demande en référé pour obtenir la levée du séquestre qui frappe 145 000 titres détenus par Cofitel à la suite d'une décision prise le 23 février par le tribunal de commerce de Paris (le Monde du 25 février).

Par ailleurs, les salariés de Télémeccanique seraient prêts, pour atténuer le coût de l'opération pour Framatome, à consentir un effort qui prendrait la forme d'heures ou de journées de travail supplémentaires et gratuites.

On ne connaît pas encore la réaction du président de Schneider, M. Didier Pinesau-Valencienne. Ira-t-il plus loin encore ou jettera-t-il l'éponge ? Schneider, qui a lancé la première OPA contre Télémeccanique, détient officiellement 12,1 % du capital de l'entreprise, qu'il a acquis avant le 4 février. Mais une de ses sous-filiales, la COPAREC, aurait également une option sur 34 870 titres (2,2 % du capital), prise il y a quelques semaines. En outre, on a noté que 205 301 actions Télémeccanique ont changé de main, le mardi 1<sup>er</sup> mars, à la Bourse de Paris, au prix de 5 505 francs, à l'occasion de la reprise des cotations. Schneider les a achetées, portant ainsi sa participation dans Télémeccanique à 24,47 %.

On a en, le mardi 1<sup>er</sup> mars, un avant-goût d'un autre effet pervers de ces attaques hostiles contre une entreprise : le personnel de Télémeccanique, qui refuse, depuis le 4 février, l'OPA de Schneider, a cessé le travail, rompant avec soixante-quatre ans de paix sociale ininterrompue. Dans un certain désordre, l'intersyndicale (Confédération autonome du travail, Forces ouvrières et CGC) avait appelé à la grève générale pour mercredi. Alors que les débrayages se multipliaient dans les usines, plusieurs centaines de salariés ont défilé en voiture dans les rues de Paris pour protester contre l'OPA de Schneider et soutenir la contre-OPA de Framatome.

L'ANGLAIS POUR TOUS  
Pour moins de 250 F  
Vous pourrez apprendre l'anglais ou vous perfectionner avec LES COURS DE LA BBC  
Deux cassettes et un livre avec applications en français  
Documentation gratuite : ÉDITIONS BBC OMNIVOX (M) 8, rue de Saint-Jacques Paris Tél. (1)43-59-80-05

AMÉRIQUE  
LE GUIDE DU VOYAGE EN AMÉRIQUE  
est paru (et il est gratuit) IL COMPREND :  
• Tous les vols à prix réduits (exemples au 1-1-1988)  
NEW YORK ..... 1.980 F A/R.  
LOS ANGELES 3.300 F A/R.  
MIAMI ..... 2.900 F A/R.  
MONTREAL ..... 2.200 F A/R.  
HONOLULU ..... 5.680 F A/R.  
MEXICO ..... 4.685 F A/R.

• La location de voiture et camping-car.  
• Les transports intérieurs.  
• Les tarifs d'hôtels.  
• Des circuits à la carte et en groupe.  
• Des tours insolites.  
• Des renseignements pratiques.

Recevez notre brochure contre 8 F en timbres  
PACIFIC HOLIDAYS : 45.41.52.58  
34, av. Général-Lecterc, 75014 Paris - M<sup>o</sup> Mouton-Duvernet

MON ROYAUME POUR CE PRIX-LÀ !  
24 900 F HT  
Un Macintosh SE DD 20 Mo et une Image writer II.  
INTERNATIONAL COMPUTER  
La micro sans frontières  
26, rue du Renard Paris 4<sup>e</sup> • 42.72.26.26  
64, av. du Prado Marseille 6<sup>e</sup> • 91.37.25.03

A C D E F G H

سكوا من الأصل